

REGENERON PHARMACEUTICALS, INC. AND ITS AFFILIATES

PURCHASE ORDER TERMS AND CONDITIONS

October 2023

[English Version](#)

[Dutch Version](#)

[French Version](#)

[German Version](#)

[Italian Version](#)

[Japanese Version](#)

[Spanish Version](#)

English Version:

PURCHASE ORDER TERMS AND CONDITIONS

THIS DOCUMENT CONTAINS ALL TERMS OF THE PARTIES' AGREEMENT ("**TERMS**") CONCERNING THE GOODS AND/OR SERVICES TO BE PROVIDED BY SELLER (AS DEFINED BELOW) TO REGENERON ENTITY NOTED ON THE COVER PAGE OF THIS PURCHASE ORDER (REFERRED TO AS "**BUYER**"). IT MAY NOT BE AMENDED, SUPPLEMENTED, MODIFIED OR SUPERSEDED EXCEPT BY A WRITTEN INSTRUMENT SIGNED BY AN AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF BUYER. DIFFERENT OR ADDITIONAL TERMS OR CONDITIONS IN RESPONSES SENT BY THE PARTY PROVIDING THE GOODS AND/OR SERVICES ("**SELLER**") ARE HEREBY REJECTED AND NO SUBSEQUENT CONDUCT BY BUYER SHALL BE DEEMED TO BE AN ACCEPTANCE THEREOF. NOTWITHSTANDING THE FOREGOING OR SECTION 29 BELOW, ONLY IN THE EVENT THAT BUYER AND SELLER HAVE EXECUTED A MASTER SERVICES AGREEMENT OR OTHER AGREEMENT THAT HAS BEEN SIGNED BY BOTH PARTIES AND CONTAINS TERMS CONCERNING THE GOODS AND/OR SERVICES TO BE PROVIDED BY SELLER, THEN SUCH OTHER AGREEMENT SHALL GOVERN, CONTROL AND SUPERSEDE THE TERMS HEREOF, EXCEPT TO THE EXTENT THAT THESE TERMS ADDRESS ANY MATTER NOT ADDRESSED BY SUCH MASTER SERVICES AGREEMENT OR OTHER AGREEMENT, IN WHICH EVENT AS TO ANY SUCH MATTER (BUT NOT OTHERWISE) THESE TERMS SHALL CONTINUE TO APPLY. "**AFFILIATE**" MEANS A CORPORATION, PARTNERSHIP OR OTHER ENTITY CONTROLLED BY, CONTROLLING OR UNDER COMMON CONTROL WITH A PARTY. THE TERM "**CONTROL**" SHALL MEAN, WITH RESPECT TO ANY ENTITY, THE ABILITY TO VOTE FIFTY PERCENT (50%) OR MORE OF THE VOTING SECURITIES OR OTHER COMPARABLE EQUITY INTERESTS IN SUCH ENTITY, EITHER DIRECTLY OR INDIRECTLY, OR TO OTHERWISE INFLUENCE AND DIRECT THE POLICIES AND MANAGEMENT OF SUCH ENTITY, INCLUDING BY CONTRACT RELATING TO VOTING RIGHTS OR CORPORATE GOVERNANCE.

1. GOODS. Seller hereby sells, assigns, and transfers to Buyer the full right, title, and interest in all materials, goods, supplies, processes, and equipment (herein collectively referred to as "**Goods**") delivered and services furnished ("**Services**") and procured under this purchase order ("**Purchase Order**"). Seller represents and warrants that the Goods and Services shall conform with all applicable laws, orders, rules and regulations of a governmental agency or a court of competent jurisdiction and any applicable court order or settlement agreement, including without limitation any applicable laws, orders, rules or regulations relating to labor and employment, privacy, data protection or cyber security (collectively, "**Applicable Laws**"), including without limitation that Goods and Services, the process by which they are made or provided, and the use for which they are specifically designed by Seller will not infringe or misappropriate any third party right; and that each chemical substance sold hereunder has been reported to the applicable agencies, as required by Applicable Laws. Seller will defend, indemnify and hold harmless Buyer from and against any and all claims by third parties for all loss, injury, harm, liability, costs and expenses, including, without limitation, reasonable attorney's fees, incurred by Buyer as a result of Seller's negligence or willful misconduct or breach of these Terms or Applicable Laws and any and all claims by Seller Personnel. "**Seller Personnel**" shall mean each subcontractor and each employee, worker, contingency, temporary or contract individual staff of Seller and of each subcontractor. Seller shall, upon notification, promptly assume full responsibility for the defense of any third-party suit or proceedings that may be brought against Buyer, agents or vendors by reason of the use or sale of any Goods or Services furnished hereunder (which are not of Buyer's design) for actual or alleged violation of any such third party rights or Applicable Laws including without limitation for alleged unfair competition resulting from similarity of design, trademarks or appearance. Seller further shall indemnify and hold Buyer, agents and vendors harmless from and against any and all claims by third parties for all expenses, losses, claims,

royalties, profits and damages, including court costs and reasonable attorney's fees resulting from or related to the bringing of such suit or proceedings or the threat thereof and from any settlement, decree or judgment therein. Buyer reserves the right to control any such suit or proceedings and may be represented by its own counsel in any such suit or proceeding if it so desires.

OTHER THAN AS EXPRESSLY STATED HEREIN AND EXCEPT TO THE EXTENT ARISING FROM OR AS IT RELATES TO (A) BODILY INJURY OR DEATH, (B) A PARTY'S GROSS NEGLIGENCE, INTENTIONAL OR WILLFUL MISCONDUCT, OR FRAUDULENT ACT OR OMISSION, (C) SELLER'S INDEMNIFICATION OBLIGATIONS HEREUNDER, (D) A BREACH OF A PARTY'S CONFIDENTIALITY OBLIGATIONS HEREUNDER, OR (E) ANY INFRINGEMENT OR MISAPPROPRIATION OF ANY INTELLECTUAL PROPERTY, MATERIALS, GOODS OR CONFIDENTIAL INFORMATION OWNED OR CONTROLLED BY BUYER ("BUYER CONFIDENTIAL INFORMATION"), UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL EITHER PARTY BE LIABLE TO THE OTHER PARTY FOR ANY INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES TO THE EXTENT ARISING UNDER THESE TERMS.

2. OTHER SOURCES; NON-CONFORMITY. In case of default by Seller, in addition to any other rights Buyer may have, Buyer may obtain goods and services to replace the Goods and Services, from other sources and hold Seller responsible for any damage occasioned thereby.

3. QUALITY AND SPECIFICATIONS.

(a) Seller represents and warrants that Goods furnished by it shall (except when otherwise specified on the face of this Purchase Order issued by Buyer) be new and of first quality grade and that Services will be performed in a skillful and workmanlike manner by professionally qualified personnel in conformance with generally accepted professional standards of care and conduct. Seller represents and warrants that Goods are fit for the purpose for which they are purchased and will meet specifications, if any, the Goods are of merchantable quality, and Seller has not breached or violated any implied or express warranty in any material respect. Buyer reserves the right to request a replacement of any personnel assigned to perform Services if, in Buyer's reasonable judgment, any performance issue warrants such a change. Seller is responsible for and will make Buyer whole on any defects in workmanship and/or Goods covered by this Purchase Order, which defects become apparent within twelve (12) months from the date of putting same into service (or such longer time, if Seller's warranty is longer). Seller is not relieved of the responsibility imposed by this clause, either as to proper packing, specifications, or quality of Goods or Services, by reason of acceptance by Buyer.

(b) **Non-Conformance.** Notwithstanding anything to the contrary, if Seller provides any Goods or Services that fail to conform to the specifications set forth in this Purchase Order, then, in addition to any rights or remedies Buyer may have available to it, (i) with respect to Services, Buyer may require Seller to conform such Services to the specifications set forth in this Purchase Order at no additional cost to Buyer. If Buyer concludes that Seller does not or cannot promptly conform such Services, Seller shall refund to Buyer any monies paid by Buyer to Seller for the performance of such nonconforming Services., (ii) with respect to provision of Goods, if Goods are delivered which do not conform to the specifications of this Purchase Order or its warranties, Buyer may delay payment until such nonconformity is corrected. If Buyer concludes that Seller does not or cannot promptly conform such Goods, Seller shall refund to Buyer any monies paid by Buyer to Seller for the provision of such nonconforming Goods.

(c) Notwithstanding anything herein to the contrary, in the provision of Goods and the performance of the Services, Seller shall not knowingly after reasonable inquiry use products, technology or equipment manufactured or supplied by, or services performed by: (A) Huawei Technologies Company, (B) Dahua Technology Company, (C) Hangzhou Hikvision Digital Technology Company, (D) Hytera Communication

Corporation, (E) ZTE Corporation or (F) any subsidiary or affiliate of any such entity listed in (A)-(E). If Seller becomes aware of any such products, technology, equipment or services, Seller shall promptly notify Buyer and provide information reasonably requested by Buyer, including a description of the products, technology, equipment or services, as applicable, the model number (Original Equipment Manufacturer (OEM) number, manufacturer part number, or wholesaler number) and Seller's CAGE code (if known, otherwise provide Seller DUNS number).

4. INSPECTIONS, AUDIT.

(a) Buyer Inspection and Audit: Goods and Services are subject to review, inspection, testing and acceptance by Buyer and ultimate purchaser at the plant where they are manufactured and at the final shipping destination by Buyer prior to invoicing and payment. To facilitate inspection at Seller's facilities, Seller agrees to notify Buyer at least seven (7) days before beginning production and before final testing of the Goods or to the extent relevant, the Services. All Goods and Services, are subject to a final inspection and acceptance at the specified destination, notwithstanding any payments or any inspection at the source. Such final inspection and acceptance shall not be applicable in the event of any latent defects or fraud, and acceptance shall not affect Seller's warranty obligations. Buyer may reject and hold at Seller's expense, subject to Seller's disposal, all Goods not conforming to the warranties. In the event any Goods or Services are not in full compliance with the warranties, Buyer, may, at its option and without limitation on any and all other remedies available to it, require Seller to (1) repair or replace at Seller's expense any Goods or Services that fail to comply with the warranties, or (2) refund the price of any such nonconforming Goods. Buyer and any persons authorized by it may audit, inspect and test all relevant records, information, materials, facilities, systems, books, records, information security infrastructure, disaster recovery and business continuity plans, workmanship and procedures related to these Terms or Seller, as well as inspect any facility utilized for the provision of Goods or Services, during business hours during or after manufacturing with prior written notice (unless such audits are "for cause", in which case Buyer may carry out such audit with only twenty four (24) hours prior written notice), during or after manufacture of Goods and/or commencement of the Services, notwithstanding any prior payment or inspection. Seller shall not make any material changes in the location where the Goods and Services are provided or its ownership without prior written notification to Buyer. Seller is responsible for responding to the audit report within fourteen (14) calendar days for critical observations, and thirty (30) calendar days for non-critical observations from the date of its receipt.

Seller shall provide Buyer with such information as it may reasonably request in order to demonstrate Seller's compliance with this Agreement. Buyer may audit Seller during business hours with thirty (30) days' prior written notice to verify Seller's compliance with this Agreement. Seller agrees to reasonably cooperate with such audit or inspection. Seller agrees to reasonably cooperate with such audit or inspection. In addition, Buyer may perform reasonable "for cause" audits to investigate a deviation or breach of this Agreement until such deviation or breach has been resolved. Buyer may engage one or more third-party consultants to conduct some or all of the audit or investigation provided such third party is bound by confidentiality obligations at least as restrictive as those set forth herein.

(b) Regulatory Agency Interactions.

(i) Seller shall make its facilities available for inspection by governmental agencies in compliance with all Applicable Laws. Seller shall notify Buyer within twenty-four (24) hours of receipt of any notice or any other indication of an inspection, investigation or other inquiry that may pertain to any Goods or Services, Buyer Confidential Information, or communication specific to the Goods or Services or

Buyer Confidential Information (any of such, an “**Inquiry**”) by the U.S. Food and Drug Administration (“**FDA**”) or other governmental agency or other health authority. Seller shall provide in writing to Buyer, within ten (10) business days for any identified critical findings and within twenty-two (22) business days for any identified non- critical findings, any documentation pertaining to the Inquiry and the relevant Goods and/or Services and Buyer Confidential Information. Regardless of any limitations or nature of the Inquiry, Seller shall discuss with Buyer any response involving Goods or Services or Buyer Confidential Information, and such representatives shall not directly communicate with the regulatory agency personnel unless compelled so to do.

(ii) In case of an inspection involving any of the Goods or Services or Buyer Confidential Information, Seller shall provide Buyer the details of the Goods or Services or Buyer Confidential Information being inspected within twenty-four (24) hours, and Seller shall allow Buyer to be present during the applicable portions of any such inspection and shall provide copies of all relevant documents to Buyer. If Seller is not reasonably able to permit Buyer’s representatives to be present at such inspection, then Seller agrees to provide Buyer’s representatives with a conference room in the same building or with a video view during the inspection so that the representatives may be available to assist Seller in answering any questions that the regulatory authority may have concerning the Goods or Services or Buyer Confidential Information

5. APPLICABLE LAWS. Seller warrants that no Applicable Laws will be violated in the manufacture, production or sales of the Goods or in the performance of Services covered in this Purchase Order, and Seller will indemnify, defend and hold Buyer harmless from loss, cost, and damages as a result of any such actual or alleged violation.

6. COMPENSATION.

(a) In consideration for the Goods or Services performed by Seller, Buyer shall pay Seller a fee as set forth in each invoice. Seller shall submit invoices for Goods or Services performed, as set forth in this Purchase Order. Itemized invoices (referencing this Purchase Order number, corresponding line number, description of Goods or Services, and Buyer address) shall be submitted no later than sixty (60) days from delivery of Goods or completion of Services. Payments shall be due sixty (60) days from receipt of the invoice for all undisputed amounts (or a shorter period if mandated by Applicable Law) in the currency set forth on this Purchase Order, unless otherwise set forth in this Purchase Order. Any additional Goods or Services requested by Buyer shall be documented through an updated Purchase Order. Seller shall not charge Buyer for (i) any Goods or Services not performed or delivered to Buyer in accordance with these Terms, or (ii) any costs not set forth in the invoice. In the event a rate card is attached to these Terms as an exhibit, then the rates set forth in the rate card shall be the hourly rates for the period indicated in the rate card.

(b) Invoices bearing transportation charges must be supported with attached original receipted transportation bills and, in the case of consolidated carload shipments, must show weight and rate. The discount period, if any, stated on the face of this Purchase Order shall be calculated from the date of receipt by Buyer of a proper invoice from Seller. If this Purchase Order requires Seller to furnish, for a lump sum, Goods or Services, Seller shall furnish Buyer with reconciliation of such amount that Buyer may reasonably require. If there are any packing, storage, transportation or delivery charges payable by Buyer, such charges shall be separately stated on the face of this Purchase Order and on Seller’s invoice and such charges shall not be subject to sales or use taxes. Seller must pay all such charges unless this Purchase Order specifies otherwise. All payments due or to become due from Buyer to Seller hereunder shall be subject to deduction by Buyer for any setoff or claim to which Buyer is entitled against Seller.

(c) Buyer may make payments hereunder by electronic funds transfer. Seller is solely responsible to furnish to Buyer and verify the accuracy of its payment information, (payee, bank account number, routing numbers and payment codes, etc.) in accordance with the terms and conditions of the Regeneron Supplier Portal Electronic Submission system. Seller agrees that Buyer may rely on the payment information furnished by Seller and, if a payment is misdirected, delayed, returned or rejected due to Seller's error or omission (including incorrect, incomplete, illegible, obsolete or fraudulent account, payee, payor or other information), Buyer shall not be liable in any respect. Buyer shall not be liable for delays caused by the mail, any financial institution, any payment or clearinghouse system, or any other party.

7. TAXES. All payments to Seller shall be made without withholding or deduction for, or on account of, any present or future taxes, duties, assessments or governmental charges of whatever nature imposed or levied by or on behalf of any jurisdiction, unless the withholding or deduction of the taxes is required by law. Fees for Goods or Services do not include any indirect taxes (including duties, customs, levies, import or export taxes, withholding taxes, federal, state, county, or local sales, use, or value added tax ("VAT")) legally imposed by a taxing authority regarding goods, activities or payments undertaken by Seller as described in a Purchase Order. Each invoice shall (x) segregate taxable and non-taxable items (items not subject to indirect taxes because of (i) a legal exemption, or (ii) Buyer's exemption received from a relevant authority where documentation of such exemption has been provided to Seller), and (y) provide all details of any indirect taxes (including, but not limited to, VAT) and will act in good faith to minimize such taxes, including by filing claims for refunds or recovery of such taxes. Seller shall not invoice or collect from Buyer any taxes that Seller has deducted or recovered, is expected to deduct or recover, or could have deducted or recovered, but fails to do so. For the avoidance of doubt, Buyer shall only pay to Seller, upon receipt of a valid tax invoice, the indirect taxes that are not deductible or not recoverable (pursuant to the previous sentence) or to which an exemption does not apply. Seller will pay all taxes based on its gross or net income.

8. CURRENCY. If the amounts due are calculated based upon a currency other than the currency set forth on this Purchase Order ("PO Currency"), such amounts shall be converted to such PO Currency using the average of the buying and selling exchange rate for conversion of the applicable foreign currency into PO Currency, using the spot rates (the "Mid Price Close" found on Thomson Reuters Eikon, or any other source as agreed to by the parties) from the last business day of the preceding month. Spot rates for hyperinflationary currencies will be based on the business day when the Goods or Services were rendered.

9. INSURANCE. Seller shall maintain and shall require subcontractors, if any, to maintain the kinds of insurance with minimum limits set forth in the [country-specific insurance table](#) in the types and amounts (depending on the place of performance of the Services or delivery of the Goods during the term of these Terms and for a period of three (3) years following termination for any reason, at its own cost and expense, insurance in quantities and types as is customary in the industry for the type of Services to be rendered under the Agreement, including but not limited to, (i) workers' compensation, (ii) general liability that includes product liability, auto, umbrella liability, naming Buyer as an additional insured that provides coverage for Seller and Buyer in an amount set forth in the country specific amount for any loss resulting from the conduct of Seller pursuant to this Agreement, and (iii) if applicable given the nature of the Services (if any) cyber insurance (or insurance with comparable provisions), which covers network security and privacy-related liability, with coverage amount as set forth in the country -specific guidance in the annual aggregate with three-year continuous coverage after the termination or expiration of this Agreement. The limits can be met using a combination of primary and excess policies. Upon request by Buyer, Seller shall provide to Buyer evidence of such insurance.

10. SUBCONTRACTING. Seller shall not subcontract any part of the Services or supply of Goods to any third party without the express written consent of Buyer. Seller shall be liable for any subcontractor's acts and omissions (including without limitation any act or omission that would constitute a breach under these Terms) in connection with the Goods or Services.

11. SERVICES ON PREMISES. If Seller's employees, subcontractors or others under Seller's control provide Goods or perform Services at Buyer's premises or at Buyer's direction at premises of others, (i) such persons shall comply with all rules and regulations of such premises, and (ii) Seller shall keep Goods and the premises on which the work is done free and clear of all liens for Goods and labor incident to the performance of Seller's Services hereunder. Seller acknowledges that it is Buyer's policy to maintain a drug free work environment.

12. CONFIDENTIALITY.

a) **"Confidential Information"** of Buyer means any and all data, information and material relating to Buyer, including, without limitation, Buyer's research and development programs and data, business and marketing strategies and plans, information, data, formulae, products, processes, procedures, methods, results, reports, documents or know-how, whether technical or non-technical, and any information generated in connection with the Goods or Services (collectively, **"Project Information"**), as well as all information regarding Buyer's use of the Goods or Services) and any Personal Data (as defined in Section 23 below) of Buyer (collectively, **"Buyer Confidential Information"**). **"Confidential Information"** of Seller means proprietary and confidential information of Seller regarding Seller's standard operating procedures, personnel, future product plans, strategies and pricing information, and proprietary and confidential information of Seller provided pursuant to an audit performed under these Terms (collectively, **"Seller Confidential Information"**). During the term of these Terms, and for a period of five (5) years following the expiration or earlier termination hereof, each party (**"Receiving Party"**) shall maintain in confidence, and shall cause its Recipient Personnel (as defined below) to maintain in confidence, all Confidential Information disclosed by or made available by the other party or its agents (**"Disclosing Party"**) or, in the case of Buyer, otherwise generated, observed or learned by Seller in connection with these Terms. Receiving Party shall use, and cause its Recipient Personnel to use, Disclosing Party's Confidential Information solely in connection with the provision or receipt of the Goods or Services pursuant to these Terms. Receiving Party agrees to restrict dissemination of Confidential Information of Disclosing Party to only those of its employees, directors, or agents (**"Recipient Personnel"**) who have an actual need to know such Confidential Information for purpose of these Terms and who are bound by contractual obligations of confidentiality at least as restrictive as those set forth herein. Receiving Party shall use the same degree of care to protect Disclosing Party's Confidential Information as it uses to protect its own confidential and proprietary information of like nature, but in no circumstances less than a reasonable degree of care. Further, Seller shall not buy or sell, or advise others to buy or sell, the securities of Buyer based on Confidential Information. Each party shall retain all right, title, and interest in and to its own Confidential Information.

b) The limitations on use and the nondisclosure obligations above shall not apply to the extent that Receiving Party can demonstrate that (i) the information was public knowledge at the time of such disclosure by Disclosing Party, or thereafter became public knowledge, other than as a result of acts attributable to Receiving Party in violation hereof; (ii) the information was rightfully known by Receiving Party prior to the date of disclosure by Disclosing Party; (iii) the information was disclosed to Receiving Party on an unrestricted basis by a third party not under a duty of confidentiality to Disclosing Party; or (iv) the information was independently developed by employees or agents of Receiving Party without

access to or use of Disclosing Party's Confidential Information; provided that Project Information and Personal Data shall not be subject to the exceptions ((i)-(iv)) set forth above. The nondisclosure obligations shall not prevent Receiving Party from disclosing the Confidential Information of Disclosing Party to the extent it is required to do so by Applicable Laws, provided that Receiving Party shall provide advance written notice thereof to Disclosing Party. If Receiving Party is served with a court order, subpoena, civil investigative demand, or similar legal process compelling disclosure of any of Disclosing Party's Confidential Information, it shall, to the extent not prohibited under Applicable Laws: (1) provide Disclosing Party with immediate notice thereof; (2) provide Disclosing Party with a reasonable opportunity to oppose such disclosure; (3) cooperate in good faith with Disclosing Party in the event Disclosing Party opposes disclosure; and (4) limit the scope of such disclosure to what is strictly required by Applicable Laws.

c) Receiving Party shall promptly notify Disclosing Party of any breach of the obligations of this Section, or of Receiving Party's security or related procedures that could impact the confidentiality, integrity, or availability of the Confidential Information of Disclosing Party. Receiving Party shall promptly address and remedy any such breach and keep Disclosing Party informed of the status of such breach and related remedies.

d) Return or Destruction of Confidential Information. Upon termination or expiry of this PO or on the written request of Disclosing Party, Receiving Party shall return or securely destroy so that it is unrecoverable all of Disclosing Party's Confidential Information

13. TRANSPORTATION. Deliveries must be made in the quantities and according to the time deadlines specified in this Purchase Order. The shipment terms of shipment shall be as set forth on this Purchase Order and if not then Delivered Duty Paid (DDP) (Incoterms 2020 basis to the delivery address designated by Buyer). Buyer may revise shipping instructions as to any unshipped Goods. At the option of Buyer, Buyer may specify the common carrier for Seller to use for delivery. The transportation costs for delivery, including without limit customs duties, import/export tariffs and shipping fees, and the insurance of the Goods while in transit, shall be borne by Seller, unless otherwise expressly stated on the face of this Purchase Order.

14. PACKING, MARKING AND SHIPPING. Seller shall pack, mark, and ship all Goods in accordance with the requirements of this Purchase Order and good commercial practice in a manner that will permit the securing of the best transportation rates. Any loss or expense incurred by Buyer as a result of improper preservation, packing, packaging, marking or method of shipment shall be reimbursed by Seller to Buyer.

15. RISK OF LOSS; TITLE. Seller shall bear all risk of loss for the Goods while in transit and until received and accepted by Buyer at the proper delivery address designated by Buyer. Additionally, Seller shall bear all risk of loss as to properly rejected Goods. Title to the Goods shall pass from Seller to Buyer upon Buyer's acceptance of the delivered Goods.

16. DEBARMENT. Seller certifies that, to its best knowledge, it and its principals are not debarred, suspended or proposed for debarment by the Federal Government of the United States, and have not been subject to investigation due to regulatory non-compliance or misconduct outside the United States, and further certifies that it shall immediately notify Buyer in writing if any such debarment, suspension or investigation occurs, is commenced or, to Seller's knowledge, is threatened. Seller certifies that it shall not engage, directly or indirectly, any person to provide the Goods or perform or participate in the Services if (a) that person is debarred by the Federal Government of the United States or the U.S. FDA under 21 U.S.C. § 335(a) or any applicable other country's equivalent (including but not limited to inclusion on an

infringement notice, where applicable) or to Seller's knowledge is threatened with debarment by a pending proceeding, action, or investigation, (b) that person is excluded from participation in any federal health care program under 42 C.F.R. Part 1001 et seq. or, to its best knowledge, is the subject of an exclusion proceeding or is subject to any restrictions or sanctions by the FDA or any other country's equivalent for regulatory non-compliance Seller shall notify Buyer without undue delay in writing if any such debarment, exclusion, disqualification or investigation due to regulatory non-compliance or misconduct occurs, or if any such debarment, exclusion, investigation or disqualification proceeding, action, or investigation is commenced or, to Seller's knowledge, is threatened.

17. TERMINATION. Buyer may terminate this Purchase Order at its sole discretion, with or without cause upon notice to Seller. Upon receipt of any notice to terminate this Purchase Order, Buyer shall only owe Seller for services actually performed or Goods actually provided, unless returned to Seller. Seller shall (i) complete those Services authorized by Buyer in writing in order to wind down any projects, (ii) cancel all cancelable contracts and commitments entered into for the Services, (iii) return all unused Buyer materials, and (iv) upon Buyer's request, assign to Buyer or its designee all remaining contracts and Goods produced under these Terms in a format requested by Buyer. Each party shall cooperate with the other and make all reasonable efforts to facilitate a smooth and efficient transition of any pending Services to a successor, as directed by Buyer. Except for termination by Buyer for material breach, Seller shall be entitled to payments for Services completed prior to the date of termination, for contractual commitments made prior to the notice of termination to the extent that liability for such commitments cannot be mitigated, and for such reasonable documented costs and expenses as are necessary to terminate the Services. The provisions of these Terms which by their nature or intent are to survive the termination or expiration of these Terms, shall so survive and continue in effect, including without limitation as to confidentiality, indemnification and ownership.

18. USE OF NAME. These Terms shall not be construed to grant any license or other rights to Seller in any copyright, trademark, internet domain, patent rights, know-how, technology, or other intellectual property owned or controlled by Buyer. Except as otherwise required by Applicable Laws, neither party shall use the other party's name, trademark(s), copyrights, domain names, or logo in any advertising, news release or other publication, without the prior express written consent of the other party. Seller shall not, and shall take commercially reasonable steps to ensure that its Recipient Personnel or others acting on its behalf shall not, publish any information, including but not limited to reference and customer lists, or any data that is proprietary to or owned by Buyer, without Buyer's prior written consent.

19. AFFILIATES. Buyer's Affiliates may issue Purchase Orders referring to these Terms. If Buyer's Affiliate issues a Purchase Order referring to these Terms, then, solely with respect to such Purchase Order, the rights and obligations of Buyer contained in these Terms that are necessary to give effect to such Purchase Order and for the performance of such Purchase Order, shall apply to such Affiliate, and such Affiliate shall be solely responsible for the obligations of Buyer under such Purchase Order.

20. ASSIGNMENT; SEVERABILITY; NO WAIVER. Neither party may assign its right or delegate its obligations hereunder without the other party's written consent which shall not be unreasonably withheld, except to the assignee of substantially all the assets to which this Purchase Order relates. If any Sections of these Terms are found to be invalid or unenforceable in any jurisdiction, then the meaning of that Section will be interpreted, to the extent feasible under Applicable Law, in a way that renders it enforceable. If no feasible interpretation is possible, the Section will be severed from the rest of these Terms and the rest of these Terms of will remain in full force and effect. Failure to enforce any provision of these Terms shall not constitute a waiver of any term hereof.

21. ANTI-BRIBERY & ANTI-CORRUPTION. Buyer, its representatives, and agents are bound by all applicable anti-corruption and anti-bribery laws and regulations, including but not limited to, the United States Foreign Corrupt Practices Act (FCPA) and United Kingdom Bribery Act and Applicable Laws relating to anti-corruption and anti-bribery applicable in the place of incorporation of the Buyer. Seller represents, warrants and covenants that Seller shall not cause Buyer or its representatives or agents to be in breach of their responsibilities through any act of Seller. In providing the Goods and Services, the Seller (i) agrees that Seller has not and shall not, directly or indirectly, offer to make, promise, authorize or accept any payment or anything of value, including bribes, gifts and/or donations to or from any public official, regulatory authorities or anyone else for the purpose of influencing, inducing or rewarding any act, omission or decision in order to secure an improper advantage, including to obtain or retain business, and (ii) shall comply with all applicable anti-corruption and anti-bribery laws and regulations. Seller shall notify Buyer or its representatives or agents immediately upon becoming aware of any breach under this Section. For the purpose of ensuring compliance with this provision, Seller agrees that Buyer or its representatives or agents may conduct an investigation or audit to monitor for compliance.

22. CODE OF CONDUCT. Seller hereby acknowledges that it has read Buyer's Code of Conduct, which is available at <https://www.regeneron.com/downloads/vendor-code.pdf> and incorporated by reference into these Terms, and that it shall act consistently with the terms of either Buyer's Code of Conduct or Seller's reasonably similar Code of Conduct. Buyer shall have the right, in its sole and absolute discretion, to immediately terminate these Terms for cause with concurrent notice in the event of a material violation of this provision by Seller.

23. PROCESSING OF LIMITED BUSINESS CONTACT INFORMATION. The parties agree that they do not intend to Process any Personal Data in connection with these Terms and the Goods and Services to be provided hereunder beyond names, business emails, business addresses or business phone numbers of under 500 data subjects ("**Limited Business Contact Information**"). The parties agree not to engage in activity that constitutes (A) selling, renting, releasing, disclosing, disseminating, making available, transferring, or otherwise communicating orally, in writing, or by electronic or other means Limited Business Contact Information to a third party for valuable consideration; or (B) sharing orally, in writing, or by electronic or other means, Limited Business Contact Information with a third party, whether for valuable consideration or for no consideration, for Seller's commercial purposes of the Personal Data. If at any point additional Personal Data is Processed, the parties agree: 1) to notify the other party promptly upon discovery, 2) to comply with all Applicable Laws including but not limited to international data transfer laws and requirements (e.g., the General Data Protection Regulation), 3) to collaborate in good faith to execute a data protection appendix or other document adding appropriate data protection terms, which might include the appropriate Standard Contractual Clauses where applicable.

The following definitions apply to this Section: "**Personal Data**" shall mean any data relating to an identified or identifiable natural person (an identifiable natural person being one who can be identified, directly or indirectly, by reference to an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier or to one or more factors specific to the physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural, or social identity of that natural person). "**Processing**" (and its conjugates, including without limitation "**Process**") shall mean any operation or set of operations which is performed on Personal Data or on sets of Personal Data, whether or not by automated means, such as collection, recording, organization, structuring, storage, adaptation or alteration, retrieval, consultation, use, disclosure by transmission, dissemination or otherwise making available, accessing, alignment or combination, restriction, erasure or destruction.

24. FEDERAL ACQUISITION REGULATION (FAR) AND OTHER TRANSACTIONS AGREEMENT

(a) **Federal Acquisition Regulation (FAR).** These Terms are subject to additional terms and conditions identified at <http://www.regeneron.com/CommercialFlowDownClauses> that are hereby incorporated into these Terms as applicable to the extent that these Terms constitutes a subcontract under an agreement Buyer has with the United States Government, other than an agreement described in subsection (b) below. **The Seller and Buyer shall, if applicable, abide by the requirements of 41 C.F.R. §§ 60-1.4, 60-1.7, 60-1.35(c), 60-300.5(a), 60-741.5(a), and 29 C.F.R. part 471, Appendix A to Subpart A, as updated from time to time. Among other requirements, these regulations prohibit discrimination against qualified individuals based on their status as protected veterans or individuals with disabilities and prohibit discrimination against all individuals based on their race, color, religion, sex, sexual orientation, gender identity, or national origin. Moreover, these regulations require that covered prime contractors and subcontractors take affirmative action to employ and advance in employment individuals without regard to race, color, religion, sex, sexual orientation, gender identity, national origin, disability, or veteran status.** Seller shall also comply with the requirements specified in 48 C.F.R. § 52.222-50, which is hereby incorporated into these Terms, and provide a certification in the form described in 48 C.F.R. § 52.222-56(c) if required by 48 C.F.R. § 52.222-50(h)(5). Federal Acquisition Regulation clauses incorporated into these Terms are available at <http://www.acquisition.gov>, and supplemental agency-specific clauses are identified in Title 48 of the U.S. Code of Federal Regulations and are available at <http://www.ecfr.gov>.

(b) **Other Transactions Agreement.** These Terms are subject to additional terms and conditions identified at <http://www.regeneron.com/OTAFlowDownClauses> that are hereby incorporated as applicable to the extent that these Terms constitute a subcontract under an Other Transactions Agreement Buyer has with the United States Government. Articles III, IV and V of such terms and conditions shall not apply to the extent the Services do not include experimental, developmental or research work for a Buyer product.

25. INDEPENDENT CONTRACTOR; NO THIRD-PARTY BENEFICIARY. In executing these Terms, the parties intend to create an independent contractor relationship. Nothing shall be construed as creating a partnership, joint venture, agency or any other relationship. The sales of Goods and provision of Services are for the sole benefit of Buyer. The Seller acknowledges and agrees that it not intended that there should be transferred to the Buyer the obligations of any person as employer arising under any contract of employment, in consequence of, or in connection with, the entry by the parties into, or the performance by them of their obligations hereunder, or the termination of this Purchase Order, or the transfer to the Buyer of any function to be performed by it under this Purchase Order. If, notwithstanding that intention, any such obligations are transferred to the Buyer by operation of law, then the Seller shall indemnify the Buyer on demand against all demands, claims, proceedings, suits, judgments, losses, liabilities, costs, expenses, fees, penalties or fines which may be suffered or incurred by the Buyer arising out of or in connection with any such transfer, or any contract of employment so transferred to the Buyer, or the termination of any such contract of employment by the Buyer subsequent to any such transfer (which the Buyer shall be free in its absolute discretion to terminate without prejudice to its rights under this Clause). These Terms are not made for, and shall not benefit or create any right or cause of action in favor of, or for the benefit of, any person or entity other than Seller and Buyer.

26. NOTICES. All notices must be in writing and sent to the other party at the applicable address set forth above or email address below. Any such written notice shall be transmitted in person, via email, by commercial overnight courier, or by registered or certified mail, return receipt requested, and in the case

of Buyer to the attention of its General or Legal Counsel. If notice is sent by email, it must be sent to the specified email address for notice (for Buyer this email address, if any, is as set forth on the face of this Purchase Order), and in the case of Buyer, by sending an email to LegalNotices@regeneron.com. Both parties are responsible for keeping their notification email addresses current throughout the term of these Terms. Notices shall be deemed effective upon receipt except that a notice sent via email shall be deemed received on the following business day after it is sent. Either party may change its address by sending notice of a change of address as set forth herein, and such address shall become the official address for all notices thereafter.

27. AUTHORITY. In executing these Terms, Seller represents and warrants that the person executing these Terms is duly authorized and has legal capacity to enter into these Terms and that these Terms form a valid and legal agreement binding on Seller and enforceable in accordance with its terms.

28. CHOICE OF LAW. These Terms and provision of Services and/or Goods hereunder shall be governed by the laws of the country of incorporation of Buyer, without regard to its choice of law rules that might otherwise refer construction or interpretation of these Terms to the substantive law of another jurisdiction, and the parties hereby unconditionally submit to the exclusive jurisdiction of the courts of the country of incorporation of the Buyer, state and/or federal, in all matters relating to these Terms.

29. ENTIRE AGREEMENT; AMENDMENT. Except as set forth in the preamble regarding a Master Services Agreement or other agreement between the parties, these Terms (together with any terms incorporated by reference into these Terms) and any attached exhibits, appendices, schedules, and Regeneron Supplier Portal Electronic Submission Terms and Conditions, embodies the entire understanding between the parties and supersedes any and all prior understandings, arrangements, and agreements, whether oral or written relating to the subject matter hereof as well as any additional or conflicting terms and conditions imposed by Seller, whether prior to or subsequent to receipt of these Terms, including without limitation as may be set forth in a quotation, proposal, invoice, bill of lading, or packaging itemization slip. These Terms shall control over any additional or different requirements imposed by any download or click through agreement, notwithstanding acceptance of such or submission of an electronic signature, “clicking” on an “I Agree” icon or other indication of assent to such additional or different conditions. If there is any conflict or ambiguity or confusion between these Terms and any exhibits, appendices, schedules, or the Regeneron Supplier Portal Electronic Submission Terms and Conditions, these Terms shall control and take precedence unless otherwise specifically stated in such exhibit, appendix, schedule or Regeneron Supplier Portal Electronic Submission Terms and Conditions. These Terms consist of multiple language versions, one of which is English. In the event of a conflict or ambiguity or confusion between or among the English language version of these Terms and any other language translation(s), the English translation shall control, govern and take precedence. These Terms shall not be modified or amended except by a written document executed by both parties.

Dutch Version:

ALGEMENE VOORWAARDEN INKOOPORDER

DIT DOCUMENT BEVAT ALLE VOORWAARDEN VAN DE OVEREENKOMST TUSSEN DE PARTIJEN ("**VOORWAARDEN**") MET BETREKKING TOT DE GOEDEREN EN/OF DIENSTEN DIE DOOR DE VERKOPER MOETEN WORDEN GELEVERD (ZOALS HIERONDER GEDEFINIEERD) AAN DE REGENERON-ENTITEIT VERMELD OP HET VOORBLAD VAN DEZE INKOOPORDER (AANGEDUID ALS "**KOPER**"). DEZE MAG NIET WORDEN GEWIJZIGD, AANGEVULD, AANGEPAST OF VERVANGEN, BEHALVE DOOR EEN SCHRIFTELIJK INSTRUMENT ONDERTEKEND DOOR EEN BEVOEGDE VERTEGENWOORDIGER VAN DE KOPER. ANDERE OF AANVULLENDE VOORWAARDEN IN ANTWOORDEN VERZONDEN DOOR DE PARTIJ DIE DE GOEDEREN EN/OF DIENSTEN LEVERT ("**VERKOPER**") WORDEN HIERBIJ AFGEWEEZEN EN GEEN VERDER GEDRAG DOOR DE KOPER WORDT BESCHOUWD ALS EEN AANVAARDING DAARVAN. NIETTEGENSTAANDE HET VOORGAANDE OF SECTIE 29 HIERONDER, ALLEEN INDIEN DE KOPER EN DE VERKOPER EEN RAAMOVEREENKOMST OF ANDERE OVEREENKOMST HEBBEN UITGEVOERD DIE IS ONDERTEKEND DOOR BEIDE PARTIJEN EN DIE VOORWAARDEN BEVAT MET BETREKKING TOT DE DOOR DE VERKOPER TE LEVEREN GOEDEREN EN/OF DIENSTEN, DAN IS EEN DERGELIJKE ANDERE OVEREENKOMST VAN TOEPASSING, EN BEHEERT EN VERVANGT DE VOORWAARDEN HIERVAN, BEHALVE VOOR ZOVER DEZE VOORWAARDEN BETREKKING HEBBEN OP ZAKEN DIE NIET WORDEN BEHANDELD DOOR EEN DERGELIJKE RAAMOVEREENKOMST OF ANDERE OVEREENKOMST, IN WELK GEVAL DEZE VOORWAARDEN (MAAR NIET OP EEN ANDERE MANIER) VAN TOEPASSING BLIJVEN. "**GELIEERDE ONDERNEMING**" BETEKENT EEN ONDERNEMING, PARTNERSCHAP OF ANDERE ENTITEIT DIE WORDT BEHEERD DOOR, ZEGGENSCHAP HEEFT OVER OF ONDER GEZAMENLIJKE ZEGGENSCHAP STAAT MET EEN PARTIJ. DE TERM "**ZEGGENSCHAP**" BETEKENT, MET BETREKKING TOT EEN ENTITEIT, HET VERMOGEN OM VIJFTIG PROCENT (50%) OF MEER VAN DE STEMRECHTVERLENENDE EFFECTEN OF ANDERE VERGELIJKBARE AANDELENBELANGEN IN EEN DERGELIJKE ENTITEIT TE STEMMEN, HETZIJ DIRECT OF INDIRECT, OF OM OP EEN ANDERE MANIER HET BELEID EN BEHEER VAN EEN DERGELIJKE ENTITEIT TE BEÏNVLOEDEN EN TE STUREN, WAARONDER DOOR MIDDEL VAN EEN CONTRACT MET BETREKKING TOT STEMRECHTEN OF ONDERNEMINGSBESTUUR.

1. GOEDEREN. De verkoper verkoopt, wijst toe en draagt hierbij aan de koper over het volledige recht, eigendom en belang in alle geleverde materialen, goederen, voorraden, processen en apparatuur (hierna gezamenlijk aangeduid als "**goederen**") en geleverde diensten ("**diensten**") en verkregen op grond van deze inkooporder ("**inkooporder**"). De verkoper verklaart en garandeert dat de goederen en diensten zullen voldoen aan alle toepasselijke wetten, bestellingen, regels en voorschriften van een overheidsinstantie of een bevoegde rechtbank en een toepasselijk gerechtelijk bevel of schikkingsovereenkomst, waaronder maar niet beperkt tot toepasselijke wetten, bestellingen, regels of voorschriften met betrekking tot arbeid en werkgelegenheid, privacy, gegevensbescherming of cyberbeveiliging (gezamenlijk, "**toepasselijke wetten**"), inclusief zonder beperking, dat goederen en diensten, het proces waarmee ze worden gemaakt of verstrekt, en het gebruik waarvoor ze specifiek zijn ontworpen door de verkoper geen inbreuk maken op of misbruik maken van rechten van derden; en dat elke chemische stof die op grond van deze overeenkomst wordt verkocht, is gemeld aan de toepasselijke instanties, zoals vereist door de toepasselijke wetgeving. De verkoper zal de koper verdedigen tegen, vrijwaren van en schadeloosstellen voor alle vorderingen van derden voor alle verlies, letsel, schade, aansprakelijkheid, kosten en uitgaven, waaronder maar niet beperkt tot, redelijke advocaatkosten, opgelopen door de koper als gevolg van nalatigheid of opzettelijk wangedrag of schending van deze voorwaarden of toepasselijke wetgeving door de verkoper en alle vorderingen door het personeel van de

verkoper. "**Personeel van de verkoper**" betekent elke subcontractant en elke medewerker, kracht, tijdelijke of contractmedewerkers van de verkoper en elke subcontractant. De verkoper neemt, na kennisgeving, onmiddellijk de volledige verantwoordelijkheid op zich voor de verdediging van een rechtszaak of procedure van een derde die kan worden aangespannen tegen de koper, agenten of leveranciers vanwege het gebruik of de verkoop van goederen of diensten die op grond van de overeenkomst worden geleverd (die niet het ontwerp van de koper zijn) voor daadwerkelijke of vermeende schending van dergelijke rechten van derden of de toepasselijke wetgeving, waaronder maar niet beperkt tot vermeende oneerlijke concurrentie als gevolg van soortgelijkheid van ontwerp, handelsmerken of uiterlijk. De verkoper zal de koper, agenten en verkopers verder vrijwaren van en schadeloosstellen voor alle vorderingen van derden voor alle uitgaven, verliezen, vorderingen, royalty's, winsten en schade, waaronder gerechtelijke kosten en redelijke advocatenhonoraria die voortvloeien uit of verband houden met het aanspannen van een dergelijke rechtszaak of procedure of de dreiging daarvan en uit een schikking, besluit of vonnis daarin. De koper behoudt zich het recht voor om een dergelijke rechtszaak of procedure te controleren en kan worden vertegenwoordigd door hun eigen raadsman in een dergelijke rechtszaak of procedure indien gewenst.

BEHALVE ZOALS UITDRUKKELIJK HIERIN VERMELD EN BEHALVE VOOR ZOVER DIT VOORTVLOEIT UIT OF VERBAND HOUDT MET (A) LICHAAMELIJK LETSEL OF OVERLIJDEN, (B) GROVE NALATIGHEID VAN EEN PARTIJ, OPZETTELIJK OF MOEDWILLIG WANGEDRAG, OF FRAUDULEUZE HANDELINGEN OF NALATIGHEDEN, (C) DE VRIJWARINGSVERPLICHTINGEN VAN DE VERKOPER OP GROND VAN DE OVEREENKOMST, (D) EEN SCHENDING VAN DE VERTROUWELIJKHEIDSVERPLICHTINGEN VAN EEN PARTIJ OP GROND VAN DE OVEREENKOMST, OF (E) INBREUK OP OF VERDUISTERING VAN INTELLECTUELE EIGENDOM, MATERIALEN, GOEDEREN OF VERTROUWELIJKE INFORMATIE DIE EIGENDOM ZIJN VAN OF BEHEERD WORDEN DOOR DE KOPER ("VERTROUWELIJKE INFORMATIE VAN DE KOPER"), IS IN GEEN GEVAL ÉÉN VAN BEIDE PARTIJEN AANSPRAKELIJK TEGENOVER DE ANDERE PARTIJ VOOR INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE VOOR ZOVER DEZE VOORTVLOEIT UIT DEZE VOORWAARDEN.

2. ANDERE BRONNEN; NON-CONFORMITEIT. In geval van verzuim door de verkoper kan de koper, naast eventuele andere rechten die de koper heeft, goederen en diensten verkrijgen om de goederen en diensten te vervangen, uit andere bronnen, en de verkoper verantwoordelijk houden voor eventuele schade die daarbij is veroorzaakt.

3. KWALITEIT EN SPECIFICATIES.

(a) De verkoper verklaart en garandeert dat de door hem geleverde goederen (behalve wanneer anders aangegeven op het voorblad van deze inkooporder uitgegeven door de koper) nieuw en van eersteklas kwaliteit zijn en dat de diensten op competente en vakkundige manier worden uitgevoerd door professioneel gekwalificeerd personeel in overeenstemming met algemeen aanvaarde professionele zorg- en gedragsnormen. De verkoper verklaart en garandeert dat de goederen geschikt zijn voor het doel waarvoor ze worden gekocht en dat ze voldoen aan de specificaties, indien van toepassing, dat de goederen van verhandelbare kwaliteit zijn en dat de verkoper in geen enkel wezenlijk opzicht enige impliciete of uitdrukkelijke garantie heeft geschonden of overtreden. De koper behoudt zich het recht voor om te verzoeken om vervanging van personeel dat is aangewezen om diensten uit te voeren, indien, naar het redelijke oordeel van de koper, een prestatieprobleem een dergelijke wijziging rechtvaardigt. De verkoper is verantwoordelijk voor en zal de koper remediëren inzake alle gebreken in vakmanschap en/of goederen die onder deze inkooporder vallen, welke gebreken zich binnen twaalf (12) maanden na de datum van ingebruikname voordoen (of een langere periode, als de garantie van de verkoper langer is). De verkoper is niet ontheven van de verantwoordelijkheid die door deze clausule wordt opgelegd, noch

met betrekking tot de juiste verpakking, specificaties of de kwaliteit van goederen of diensten, vanwege acceptatie door de koper.

(b) **Non-conformiteit.** Niettegenstaande andersluidende bepalingen, indien de verkoper goederen of diensten levert die niet voldoen aan de specificaties uiteengezet in deze inkooporder, dan kan de koper, naast de rechten of rechtsmiddelen die de koper eventueel tot zijn beschikking heeft, (i) met betrekking tot diensten, van de verkoper eisen dat deze dergelijke diensten conformeert aan de specificaties uiteengezet in deze inkooporder zonder extra kosten voor de koper. Als de koper concludeert dat de verkoper dergelijke diensten niet of niet onmiddellijk kan conformeren, betaalt de verkoper de koper alle bedragen terug die door de koper aan de verkoper zijn betaald voor de uitvoering van dergelijke niet-conforme diensten, (ii) met betrekking tot de levering van goederen, indien goederen worden geleverd die niet voldoen aan de specificaties van deze inkooporder of de garanties ervan, kan de koper de betaling uitstellen totdat een dergelijke niet-conformiteit is gecorrigeerd. Als de koper concludeert dat de verkoper dergelijke goederen niet of niet onmiddellijk conformeert, betaalt de verkoper de koper alle bedragen terug die door de koper aan de verkoper zijn betaald voor de levering van dergelijke niet-conforme goederen.

(c) Niettegenstaande andersluidende bepalingen in deze overeenkomst, bij de levering van goederen en de uitvoering van de diensten, mag de verkoper niet bewust na redelijk onderzoek producten, technologie of apparatuur gebruiken die zijn vervaardigd of geleverd door, of diensten uitgevoerd door: (A) Huawei Technologies Company, (B) Dahua Technology Company, (C) Hangzhou Hikvision Digital Technology Company, (D) Hytera Communication Corporation, (E) ZTE Corporation of (F) een dochteronderneming of gelieerde onderneming van een dergelijke entiteit vermeld in (A)-(E). Als de verkoper op de hoogte komt van dergelijke producten, technologie, apparatuur of diensten, moet de verkoper de koper onmiddellijk op de hoogte stellen en informatie verstrekken die redelijkerwijs door de koper wordt gevraagd, inclusief een beschrijving van de producten, technologie, apparatuur of diensten, indien van toepassing, het modelnummer (Original Equipment Manufacturer [fabrikant originele apparatuur] (OEM)-nummer, onderdeelnummer fabrikant of groothandelnummer) en de CAGE [Commercial and Government Entity [commerciële en overheidsentiteit]-code van de verkoper (indien bekend, anders het DUNS (Data Universal Numbering System [universeel nummeringsysteem voor data]) -nummer van de verkoper verstrekken).

4. INSPECTIES, AUDIT.

(a) Inspectie en audit door de koper: Goederen en diensten zijn onderworpen aan beoordeling, inspectie, testen en acceptatie door de koper en de uiteindelijke koper op de fabriek waar ze worden geproduceerd en op de uiteindelijke verzendbestemming door de koper, voorafgaand aan facturering en betaling. Om de inspectie in de faciliteiten van de verkoper te vergemakkelijken, stemt de verkoper ermee in om de koper ten minste zeven (7) dagen vóór het begin van de productie op de hoogte te stellen en vóór het definitief testen van de goederen of, voor zover relevant, de diensten. Alle goederen en diensten zijn onderworpen aan een laatste inspectie en acceptatie op de gespecificeerde bestemming, niettegenstaande enige betalingen of inspectie bij de bron. Een dergelijke laatste inspectie en aanvaarding is niet van toepassing in geval van latente defecten of fraude, en aanvaarding heeft geen invloed op de garantieverplichtingen van de verkoper. De koper kan op kosten van de verkoper, onder voorbehoud van de beschikking van de verkoper, alle goederen weigeren en bewaren die niet voldoen aan de garanties. Indien goederen of diensten niet volledig in overeenstemming zijn met de garanties, kan de koper, naar eigen keuze en zonder beperking op alle andere rechtsmiddelen die hem ter beschikking staan, van de verkoper eisen dat deze (1) alle goederen of diensten die niet voldoen aan de garanties repareert of

vervangt op kosten van de verkoper, of (2) de prijs van dergelijke niet-conforme goederen restitueert. De koper en alle door hem gemachtigde personen kunnen een audit uitvoeren, en alle relevante documenten, informatie, materialen, faciliteiten, systemen, boeken, dossiers, informatiebeveiligingsinfrastructuur, rampherstel- en bedrijfscontinuïteitsplannen, vakmanschap en procedures met betrekking tot deze voorwaarden of de verkoper inspecteren en testen, en elke faciliteit inspecteren die wordt gebruikt voor de levering van goederen of diensten, tijdens kantooruren, tijdens of na de productie met voorafgaande schriftelijke kennisgeving (tenzij dergelijke audits “om dringende reden” zijn, in welk geval de koper een dergelijke audit kan uitvoeren met een schriftelijke kennisgeving van slechts vierentwintig (24) uur), tijdens of na productie van goederen en/of aanvang van de diensten, niettegenstaande enige voorafgaande betaling of inspectie. De verkoper mag geen wezenlijke wijzigingen aanbrengen in de locatie waar de goederen en diensten worden geleverd of het eigendom ervan zonder voorafgaande schriftelijke kennisgeving aan de koper. De verkoper is verantwoordelijk voor het reageren op het auditrapport binnen veertien (14) kalenderdagen voor cruciale observaties en dertig (30) kalenderdagen voor niet-cruciale observaties vanaf de datum van ontvangst.

De verkoper moet de koper de informatie verstrekken die hij redelijkerwijs kan vragen om de naleving van deze overeenkomst door de verkoper aan te tonen. De koper kan de verkoper tijdens kantooruren controleren met een schriftelijke kennisgeving van dertig (30) dagen om de naleving van deze overeenkomst door de verkoper te verifiëren. De verkoper stemt ermee in om redelijkerwijs mee te werken aan een dergelijke audit of inspectie. De verkoper stemt ermee in om redelijkerwijs mee te werken aan een dergelijke audit of inspectie. Daarnaast kan de koper redelijke, “gerechtvaardigde” audits uitvoeren om een afwijking of schending van deze overeenkomst te onderzoeken totdat een dergelijke afwijking of schending is opgelost. De koper kan één of meer externe adviseurs inschakelen om een deel of het geheel van de audit of het onderzoek uit te voeren, op voorwaarde dat een dergelijke derde gebonden is aan vertrouwelijkheidsverplichtingen die ten minste even restrictief zijn als die welke hierin zijn uiteengezet.

(b) Interacties met regelgevende instanties.

(i) De verkoper moet zijn faciliteiten beschikbaar stellen voor inspectie door overheidsinstanties in overeenstemming met alle toepasselijke wetten. De verkoper stelt de koper binnen vierentwintig (24) uur na ontvangst op de hoogte van een kennisgeving of enige andere indicatie voor een inspectie, vraag of ander onderzoek die/dat betrekking kan hebben op goederen of diensten, vertrouwelijke informatie van de koper, of communicatie die specifiek is voor de goederen of diensten of vertrouwelijke informatie van de koper (welke dan ook, een “onderzoek”) door de Amerikaanse Food and Drug Administration (“FDA”) of een andere overheidsinstantie of andere gezondheidsinstantie. De verkoper verstrekt de koper binnen tien (10) werkdagen voor alle vastgestelde cruciale bevindingen en binnen tweeëntwintig (22) werkdagen voor alle vastgestelde niet-cruciale bevindingen schriftelijk alle documentatie met betrekking tot het onderzoek en de relevante goederen en/of diensten en vertrouwelijke informatie van de koper. Ongeacht beperkingen of de aard van het onderzoek, bespreekt de verkoper met de koper alle reacties met betrekking tot goederen of diensten of vertrouwelijke informatie van de koper, en dergelijke vertegenwoordigers mogen niet rechtstreeks communiceren met het personeel van de regelgevende instantie, tenzij ze daartoe verplicht zijn.

(ii) In geval van een inspectie met betrekking tot de goederen of diensten of vertrouwelijke informatie van de koper, moet de verkoper de koper binnen vierentwintig (24) uur de details verstrekken van de goederen of diensten of vertrouwelijke informatie van de koper die wordt geïnspecteerd, en de verkoper moet de koper toestaan om aanwezig te zijn tijdens de toepasselijke delen van een dergelijke

inspectie en moet kopieën van alle relevante documenten aan de koper verstrekken. Als de verkoper redelijkerwijs niet in staat is om de vertegenwoordigers van de koper bij een dergelijke inspectie aanwezig te laten zijn, dan stemt de verkoper ermee in om de vertegenwoordigers van de koper een vergaderruimte in hetzelfde gebouw of met een videoweergave tijdens de inspectie beschikbaar te stellen, zodat de vertegenwoordigers aanwezig kunnen zijn om de verkoper te helpen bij het beantwoorden van alle vragen die de regelgevende instantie eventueel heeft met betrekking tot de goederen of diensten of vertrouwelijke informatie van de koper

5. TOEPASSELIJKE WETGEVING. De verkoper garandeert dat er geen toepasselijke wetten zullen worden overtreden bij de fabricage, productie of verkoop van de goederen of bij de uitvoering van diensten die onder deze inkooporder vallen en de verkoper moet de koper vrijwaren, verdedigen tegen en schadeloosstellen voor verlies, kosten en schade als gevolg van een dergelijke feitelijke of vermeende schending.

6. VERGOEDING

(a) In ruil voor de goederen of de diensten die door de verkoper worden uitgevoerd, betaalt de koper de verkoper een vergoeding zoals uiteengezet in elke factuur. De verkoper dient facturen in voor goederen of uitgevoerde diensten, zoals uiteengezet in deze inkooporder. Gespecificeerde facturen (met verwijzing naar dit inkoopordernummer, het overeenkomstige regelnummer, de beschrijving van goederen of diensten en het adres van de koper) worden uiterlijk zestig (60) dagen na levering van goederen of voltooiing van diensten ingediend. Betalingen zijn verschuldigd zestig (60) dagen na ontvangst van de factuur voor alle onbetwiste bedragen (of een kortere periode indien verplicht door de toepasselijke wetgeving) in de valuta die op deze inkooporder is vermeld, tenzij anders vermeld op deze inkooporder. Alle aanvullende goederen of diensten die door de koper worden aangevraagd, worden gedocumenteerd via een bijgewerkte inkooporder. De verkoper brengt de koper geen kosten in rekening voor (i) goederen of diensten die niet worden uitgevoerd of geleverd aan de koper in overeenstemming met deze voorwaarden, of (ii) kosten die niet op de factuur staan vermeld. Indien er een tariefkaart als bijlage bij deze voorwaarden is gevoegd, zijn de op de tariefkaart vermelde tarieven de uurtarieven voor de periode die op de tariefkaart is aangegeven.

(b) Facturen met transportkosten moeten worden ondersteund met bijgevoegde originele ontvangen transportfacturen en, in geval van geconsolideerde stukgoedzendingen, moet het gewicht en het tarief worden vermeld. De kortingsperiode, indien van toepassing, vermeld op het voorblad van deze inkooporder, wordt berekend vanaf de datum van ontvangst door de koper van een correcte factuur van de verkoper. Indien deze inkooporder vereist dat de verkoper voor een forfaitair bedrag, goederen of diensten verstrekt, voorziet de verkoper de koper van een reconciliatie van een dergelijk bedrag dat de koper redelijkerwijs kan vereisen. Indien er verpakkings-, opslag-, transport- of leveringskosten verschuldigd zijn door de koper, worden dergelijke kosten afzonderlijk vermeld op het voorblad van deze inkooporder en op de factuur van de verkoper en zijn dergelijke kosten niet onderworpen aan verkoop- of verbruiksbelasting. De verkoper moet al deze kosten betalen, tenzij deze inkooporder anders aangeeft. Alle betalingen die verschuldigd zijn of verschuldigd zullen zijn door de koper aan de verkoper op grond van deze overeenkomst, zijn onderworpen aan aftrek door de koper voor elke verrekening of vordering waarop de koper recht heeft tegenover de verkoper.

(c) De koper kan op grond van deze overeenkomst betalingen doen via elektronische geldoverdracht. De verkoper is als enige verantwoordelijk voor het verstrekken aan de koper en het verifiëren van de nauwkeurigheid van zijn betalingsinformatie (begunstigde, bankrekeningnummer, routeringsnummers en betalingscodes enz.) in overeenstemming met de algemene voorwaarden van het elektronisch

indieningssysteem op het leveranciersportaal van Regeneron. De verkoper gaat ermee akkoord dat de koper kan vertrouwen op de betalingsinformatie die door de verkoper wordt verstrekt en, als een betaling foutief is verzonden, is vertraagd, geretourneerd of afgewezen vanwege een fout of weglating van de verkoper (inclusief onjuiste, onvolledige, onleesbare, verouderde of frauduleuze rekening, begunstigde, betaler of andere informatie), is de koper in geen enkel opzicht aansprakelijk. De koper is niet aansprakelijk voor vertragingen veroorzaakt door de post, een financiële instelling, een betalings- of vereffeningssysteem of een andere partij.

7 BELASTINGEN. Alle betalingen aan de verkoper worden gedaan zonder inhouding of aftrek voor, of als gevolg van, huidige of toekomstige belastingen, heffingen, aanslagen of overheidskosten van welke aard dan ook die worden opgelegd of geheven door of namens een rechtsgebied, tenzij de inhouding of aftrek van de belastingen wettelijk verplicht is. Vergoedingen voor goederen of diensten omvatten geen indirecte belastingen (inclusief heffingen, invoerrechten, douanerechten, invoer- of uitvoerbelastingen, bronbelastingen, federale, staats-, provinciale of lokale verkoop-, verbruiksbelasting of belasting over de toegevoegde waarde (“**btw**”)) die wettelijk zijn opgelegd door een belastingdienst met betrekking tot goederen, activiteiten of betalingen die door de verkoper worden uitgevoerd zoals beschreven in een inkooporder. Elke factuur vermeldt afzonderlijk (x) belastbare en niet-belastbare artikelen (artikelen die niet zijn onderworpen aan indirecte belastingen vanwege (i) een wettelijke vrijstelling, of (ii) de vrijstelling van de koper ontvangen van een relevante autoriteit wanneer documentatie van een dergelijke vrijstelling aan de verkoper is verstrekt), en (y) verstrekt alle details van eventuele indirecte belastingen (inclusief, maar niet beperkt tot btw) en handelt te goeder trouw om dergelijke belastingen te minimaliseren, inclusief door vorderingen voor terugbetaling of terugvordering van dergelijke belastingen in te dienen. De verkoper factureert of int geen belastingen van de koper die de verkoper in mindering heeft gebracht of teruggevorderd, waarvan wordt verwacht dat deze in mindering zullen worden gebracht of teruggevorderd, of die in mindering hadden kunnen worden gebracht of teruggevorderd, maar wat is nagelaten. Voor alle duidelijkheid, de koper betaalt aan de verkoper slechts na ontvangst van een geldige belastingfactuur de indirecte belastingen die niet aftrekbaar of niet terugvorderbaar zijn (overeenkomstig de vorige zin) of waarop geen vrijstelling van toepassing is. De verkoper betaalt alle belastingen op basis van zijn bruto- of netto-inkomen.

8. VALUTA. Als de verschuldigde bedragen worden berekend op basis van een andere valuta dan de op deze inkooporder vermelde valuta (“**inkooporder-valuta**”), worden dergelijke bedragen omgerekend naar dergelijke inkooporder-valuta met behulp van het gemiddelde van de aan- en verkoopwisselkoers voor de omrekening van de toepasselijke vreemde valuta naar inkooporder-valuta, met behulp van de contante koersen (de “Mid Price Close” op Thomson Reuters Eikon, of een andere bron zoals overeengekomen door de partijen) vanaf de laatste werkdag van de voorafgaande maand. Contante koersen voor hyperinflatievaluta's worden gebaseerd op de werkdag waarop de goederen of diensten werden geleverd.

9. VERZEKERING. De verkoper houdt subcontractanten eraan en vereist van hen, indien van toepassing, om de soorten verzekeringen te handhaven met minimumlimieten zoals uiteengezet in de [landspecifieke verzekeringstabel](#) in de soorten en bedragen, afhankelijk van de plaats van uitvoering van de diensten of levering van de goederen gedurende de looptijd van deze voorwaarden en voor een periode van drie (3) jaar na beëindiging om welke reden dan ook, op eigen kosten, verzekering in hoeveelheden en soorten zoals gebruikelijk in de sector voor het soort diensten dat krachtens de overeenkomst moet worden verleend; waaronder maar niet beperkt tot, (i) werknemerscompensatie, (ii) algemene aansprakelijkheid die productaansprakelijkheid omvat, automatische, overkoepelende aansprakelijkheid, waarbij de koper

als aanvullende verzekerde wordt genoemd, hetgeen dekking biedt voor de verkoper en de koper voor een bedrag dat is uiteengezet in het landspecifieke bedrag voor enig verlies als gevolg van het gedrag van de verkoper op grond van deze overeenkomst, en (iii) indien van toepassing gezien de aard van de diensten (indien van toepassing) cyberverzekering (of verzekering met vergelijkbare bepalingen), die netwerkbeveiliging en privacygerelateerde aansprakelijkheid dekt, met een dekkingsbedrag zoals uiteengezet in de landspecifieke richtlijnen in het jaarlijkse totaal met drie jaar doorlopende dekking na de beëindiging of afloop van deze overeenkomst. Aan de limieten kan worden voldaan door een combinatie van primaire en eigen-risicopolissen. Op verzoek van de koper verstrekt de verkoper aan de koper bewijs van een dergelijke verzekering.

10. SUBCONTRACTERING. De verkoper mag geen enkel deel van de diensten of levering van goederen uitbesteden aan een derde zonder uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van de koper. De verkoper is aansprakelijk voor de handelingen en nalatigheden van een subcontractant (inclusief, maar niet beperkt tot, elke handeling of nalatigheid die een inbreuk zou vormen op deze voorwaarden) in verband met de goederen of diensten.

11. DIENSTEN OP LOCATIE. Als werknemers, subcontractanten of anderen van de verkoper onder de controle van de verkoper goederen leveren of diensten uitvoeren op de locatie van de koper of op aanwijzing van de koper op locaties van anderen, (i) moeten dergelijke personen voldoen aan alle regels en voorschriften van dergelijke locaties, en (ii) moet de verkoper de goederen en de locaties waarop het werk wordt uitgevoerd vrij houden van alle pandrechten voor goederen en arbeidsincidenten voor de uitvoering van de diensten van de verkoper op grond van deze overeenkomst. De verkoper erkent dat het beleid van de koper het handhaven van een drugsvrije werkomgeving omvat.

12. VERTROUWELIJKHEID

a) **“Vertrouwelijke informatie”** van koper betekent alle gegevens, informatie en materiaal met betrekking tot de koper, waaronder, zonder beperking, onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma's en gegevens van de koper, zakelijke en marketingstrategieën en -plannen, informatie, gegevens, formules, producten, processen, procedures, methoden, resultaten, rapporten, documenten of expertise, technisch of niet-technisch, en alle informatie die wordt gegenereerd in verband met de goederen of diensten (gezamenlijk **“projectinformatie”**), evenals alle informatie met betrekking tot het gebruik van de goederen of diensten door de koper) en alle persoonsgegevens (zoals gedefinieerd in sectie 23 hieronder) van de koper (gezamenlijk, **“vertrouwelijke informatie van de koper”**). **“Vertrouwelijke informatie”** van de verkoper betekent bedrijfseigen en vertrouwelijke informatie van de verkoper met betrekking tot de standaard bedrijfsprocedures, het personeel, toekomstige productplannen, strategieën en prijsinformatie van de verkoper, en bedrijfseigen en vertrouwelijke informatie van de verkoper verstrekt op grond van een audit uitgevoerd op grond van deze voorwaarden (gezamenlijk **“vertrouwelijke informatie van de verkoper”**). Gedurende de looptijd van deze voorwaarden, en gedurende een periode van vijf (5) jaar na het verstrijken of eerdere beëindiging hiervan, moet elke partij (**“ontvangende partij”**) alle vertrouwelijke informatie die door de andere partij of haar agenten (**“bekendmakende partij”**) of, in het geval van de koper, op een andere manier gegenereerd, waargenomen of vernomen wordt door verkoper in verband met deze voorwaarden, vertrouwelijk houden en ervoor zorgen dat haar ontvangend personeel (zoals hieronder gedefinieerd) alle vertrouwelijke informatie vertrouwelijk houdt. De ontvangende partij mag de vertrouwelijke informatie van de bekendmakende partij uitsluitend gebruiken en laten gebruiken in verband met de levering of ontvangst van de goederen of diensten overeenkomstig deze voorwaarden. De ontvangende partij stemt ermee in de verspreiding van vertrouwelijke informatie van de bekendmakende partij te beperken tot alleen die werknemers, directeuren of agenten (**“ontvangend**

personeel") die een daadwerkelijke noodzaak hebben om dergelijke vertrouwelijke informatie te kennen voor het doel van deze voorwaarden en die gebonden zijn aan contractuele geheimhoudingsverplichtingen die ten minste even beperkend zijn als die hierin worden uiteengezet. De ontvangende partij gebruikt dezelfde mate van zorg om de vertrouwelijke informatie van de bekendmakende partij te beschermen als om haar eigen vertrouwelijke en bedrijfseigen informatie van soortgelijke aard te beschermen, maar in geen geval minder dan een redelijke mate van zorg. Verder mag de verkoper de effecten van de koper niet kopen of verkopen, of anderen adviseren om deze te kopen of te verkopen op basis van vertrouwelijke informatie. Elke partij behoudt alle rechten, aanspraken en belangen in en op haar eigen vertrouwelijke informatie.

b) De beperkingen op het gebruik en de bovenstaande geheimhoudingsverplichtingen zijn niet van toepassing voor zover de ontvangende partij kan aantonen dat (i) de informatie openbaar bekend was op het moment van een dergelijke openbaarmaking door de bekendmakende partij, of daarna publiekelijk bekend werd, behalve als gevolg van handelingen in strijd hiermee die toe te schrijven zijn aan de ontvangende partij; (ii) de informatie rechtmatig bekend was bij de ontvangende partij vóór de datum van bekendmaking door de bekendmakende partij; (iii) de informatie op onbeperkte basis aan de ontvangende partij werd bekendgemaakt door een derde die niet onder een geheimhoudingsplicht tegenover de bekendmakende partij valt; of (iv) de informatie onafhankelijk was ontwikkeld door werknemers of agenten van de ontvangende partij zonder toegang tot of gebruik van de vertrouwelijke informatie van de bekendmakende partij; op voorwaarde dat projectinformatie en persoonsgegevens niet onderworpen zijn aan de uitzonderingen ((i)-(iv)) zoals hierboven uiteengezet. De geheimhoudingsverplichtingen beletten de ontvangende partij niet om de vertrouwelijke informatie van de bekendmakende partij bekend te maken voor zover dit vereist is door de toepasselijke wetten, op voorwaarde dat de ontvangende partij de bekendmakende partij hiervan vooraf schriftelijk in kennis stelt. Als de ontvangende partij een gerechtelijk bevel, dagvaarding, civiele onderzoeksvraag, of soortgelijke juridische procedures ontvangt die dwingende openbaarmaking van vertrouwelijke informatie van een bekendmakende partij vereisen, moet deze, voor zover niet verboden krachtens de toepasselijke wetgeving: (1) de bekendmakende partij hiervan onmiddellijk in kennis stellen; (2) de bekendmakende partij een redelijke kans bieden om zich te verzetten tegen dergelijke openbaarmaking; (3) te goeder trouw samenwerken met de bekendmakende partij indien de bekendmakende partij zich verzet tegen openbaarmaking; en (4) de reikwijdte van een dergelijke openbaarmaking beperken tot wat strikt vereist is door de toepasselijke wetgeving.

c) De ontvangende partij stelt de bekendmakende partij onmiddellijk op de hoogte van elke schending van de verplichtingen van deze sectie, of van de beveiliging of gerelateerde procedures van de ontvangende partij die van invloed kunnen zijn op de vertrouwelijkheid, integriteit of beschikbaarheid van de vertrouwelijke informatie van de bekendmakende partij. De ontvangende partij pakt een dergelijke inbreuk onmiddellijk aan en remedieert deze en houdt de bekendmakende partij op de hoogte van de status van een dergelijke inbreuk en gerelateerde rechtsmiddelen.

d) Retourneren of vernietigen van vertrouwelijke informatie. Bij beëindiging of afloop van deze inkooporder of op schriftelijk verzoek van de bekendmakende partij, retourneert de ontvangende partij alle vertrouwelijke informatie van de bekendmakende partij of vernietigt deze op veilige wijze, zodat deze onherstelbaar is

13. VERVOER. Leveringen moeten worden gedaan in de hoeveelheden en volgens de in deze inkooporder gespecificeerde termijnen. De verzendvoorwaarden van de verzending zijn zoals uiteengezet in deze inkooporder en, indien niet, dan geschiedt de levering DDP (Delivered Duty Paid [geleverd, rechten

betaald]) (Incoterms 2020, basis naar het door de koper aangewezen leveringsadres). De koper kan de verzendinstructies met betrekking tot niet-verzonden goederen herzien. De koper kan naar keuze van de koper de gemeenschappelijke vervoerder specificeren die de verkoper voor de levering moet gebruiken. De transportkosten voor levering, waaronder maar niet beperkt tot douanerechten, import-/exporttarieven en verzendkosten, en de verzekering van de goederen tijdens het vervoer, zijn voor rekening van verkoper, tenzij uitdrukkelijk anders vermeld op het voorblad van deze inkooporder.

14. VERPAKKEN, MARKEREN EN VERZENDEN. De verkoper verpakt, markeert en verzendt alle goederen in overeenstemming met de vereisten van deze inkooporder en goede commerciële praktijken op een manier waardoor de beste transporttarieven kunnen worden verkregen. Alle verliezen of kosten die de koper lijdt of oploopt als gevolg van onjuiste bewaring, inpakken, verpakking, markering of wijze van verzending worden door de verkoper aan de koper vergoed.

15. RISICO OP VERLIES; EIGENDOM. De verkoper draagt alle risico's op verlies voor de goederen tijdens het transport en totdat deze door de koper worden ontvangen en geaccepteerd op het juiste leveringsadres dat door de koper is aangewezen. Bovendien draagt de verkoper alle risico's op verlies met betrekking tot correct afgewezen goederen. Het eigendom van de goederen gaat van de verkoper over op de koper na aanvaarding door de koper van de geleverde goederen.

16. UITSLUITING. De verkoper verklaart dat hij en zijn opdrachtgevers naar beste weten niet zijn uitgesloten, geschorst of voorgedragen voor uitsluiting door de federale overheid van de Verenigde Staten, en niet zijn onderworpen aan onderzoek vanwege niet-naleving van regelgeving of wangedrag buiten de Verenigde Staten, en verklaart verder dat hij de koper onmiddellijk schriftelijk op de hoogte zal stellen als een dergelijk(e) uitsluiting, schorsing of onderzoek plaatsvindt, wordt gestart of, voor zover de verkoper weet, dreigt. De verkoper verklaart dat hij geen enkele persoon zal aannemen, direct of indirect, om de goederen te leveren of de diensten uit te voeren of eraan deel te nemen indien (a) die persoon is uitgesloten door de federale overheid van de Verenigde Staten of de Amerikaanse FDA krachtens 21 U.S.C. (US Code [wetboek VSA]) § 335(a) of een toepasselijk equivalent van een ander land (inclusief maar niet beperkt tot opname in een inbreukmelding, indien van toepassing) of, voor zover de verkoper weet, wordt bedreigd met uitsluiting door een lopend(e) procedure, actie, of onderzoek, (b) die persoon is uitgesloten van deelname aan een federaal gezondheidszorgprogramma krachtens 42 C.F.R. (Code of Federal Regulations [wetboek federale regelgeving]) Deel 1001 e.v. of, naar beste weten, is onderworpen aan een uitsluitingsprocedure of is onderworpen aan beperkingen of sancties door de FDA of een ander equivalent van een land voor niet-naleving van de regelgeving. De verkoper stelt de koper onverwijld schriftelijk op de hoogte als een dergelijke uitsluiting, diskwalificatie of onderzoek als gevolg van niet-naleving van de regelgeving of wangedrag plaatsvindt, of als een dergelijk(e) uitsluiting, onderzoek of diskwalificatieprocedure, actie, of onderzoek wordt gestart of, voor zover de verkoper weet, dreigt.

17. BEËINDIGING. De koper kan deze inkooporder naar eigen goeddunken beëindigen, met of zonder reden na kennisgeving aan de verkoper. Na ontvangst van een kennisgeving om deze inkooporder te beëindigen, is de koper de verkoper alleen verschuldigd voor daadwerkelijk uitgevoerde diensten of geleverde goederen, tenzij deze aan de verkoper worden geretourneerd. De verkoper moet (i) de diensten die door de koper zijn geautoriseerd schriftelijk voltooiën om projecten af te wikkelen, (ii) alle annuleerbare contracten en verplichtingen die voor de diensten zijn aangegaan annuleren, (iii) alle ongebruikte materialen van de koper retourneren, en (iv) op verzoek van de koper alle resterende contracten en goederen die krachtens deze voorwaarden zijn geproduceerd, toewijzen aan de koper of hun aangewezen persoon in een door de koper verzocht formaat. Elke partij werkt samen met de andere partij en levert alle redelijke inspanningen om een soepele en efficiënte overgang van alle lopende

diensten naar een opvolger te vergemakkelijken, zoals voorgeschreven door de koper. Met uitzondering van beëindiging door de koper wegens wezenlijke inbreuk, heeft de verkoper recht op betalingen voor diensten die zijn voltooid vóór de datum van beëindiging, voor contractuele verplichtingen die zijn aangegaan vóór de kennisgeving van beëindiging voor zover de aansprakelijkheid voor dergelijke verplichtingen niet kan worden beperkt, en voor redelijke, gedocumenteerde kosten en uitgaven die nodig zijn om de diensten te beëindigen. De bepalingen van deze voorwaarden die door hun aard of intentie de beëindiging of afloop van deze voorwaarden overleven, blijven van kracht, waaronder maar niet beperkt tot vertrouwelijkheid, schadeloosstelling en eigendom.

18. GEBRUIK VAN NAAM. Deze voorwaarden mogen niet worden opgevat als het verlenen van een licentie of andere rechten aan de verkoper met betrekking tot auteursrechten, handelsmerken, internetdomeinen, octrooirechten, expertise, technologie of andere intellectuele eigendommen die eigendom zijn van of beheerd worden door de koper. Tenzij anders vereist door de toepasselijke wetgeving, mag geen van beide partijen de naam, handelsmerk(en), auteursrechten, domeinnamen of logo van de andere partij gebruiken in advertenties, persberichten of andere publicaties, zonder voorafgaande uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van de andere partij. De verkoper mag geen informatie publiceren, waaronder maar niet beperkt tot referentie- en klantenlijsten, of gegevens die eigendom zijn van behoren aan de koper, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de koper, en moet commercieel redelijke stappen ondernemen om te zorgen dat hun ontvangend personeel of anderen die namens de verkoper handelen dit niet doen.

19. GELIEERDE ONDERNEMINGEN. Gelieerde ondernemingen van de koper kunnen inkooporders uitgeven die verwijzen naar deze voorwaarden. Indien de gelieerde onderneming van de koper een inkooporder uitgeeft die verwijst naar deze voorwaarden, dan zijn, uitsluitend met betrekking tot een dergelijke inkooporder, de rechten en verplichtingen van de koper in deze voorwaarden opgenomen die nodig zijn om uitvoering te geven aan een dergelijke inkooporder en voor de uitvoering van een dergelijke inkooporder, van toepassing op een dergelijke gelieerde onderneming, en een dergelijke gelieerde onderneming is als enige verantwoordelijk voor de verplichtingen van de koper op grond van een dergelijke inkooporder.

20. OPDRACHT; SCHEIDBAARHEID; GEEN ONTHEFFING. Geen van beide partijen mag haar recht overdragen of haar verplichtingen krachtens deze voorwaarden delegeren zonder schriftelijke toestemming van de andere partij die niet op onredelijke gronden mag worden onthouden, behalve aan de rechtverkrijgende van nagenoeg alle activa waarop deze inkooporder betrekking heeft. Als een sectie van deze voorwaarden ongeldig of niet-afdwingbaar wordt bevonden in een rechtsgebied, dan wordt de betekenis van die sectie geïnterpreteerd, voor zover haalbaar krachtens de toepasselijke wetgeving, op een manier die deze afdwingbaar maakt. Als er geen haalbare interpretatie mogelijk is, wordt de sectie gescheiden van de rest van deze voorwaarden en blijven de rest van deze voorwaarden volledig van kracht. Het niet afdwingen van enige bepaling van deze voorwaarden vormt geen verklaring van afstand van enige voorwaarde daarvan.

21. ANTI-OMKOPING EN ANTICORRUPTIE. De koper, zijn vertegenwoordigers en agenten zijn gebonden aan alle toepasselijke anticorruptie- en anti-omkopingswetten en -voorschriften, inclusief maar niet beperkt tot de Amerikaanse Foreign Corrupt Practices Act [wet op corrupte praktijken in het buitenland]) (FCPA) en de Britse Bribery Act [omkoopwet] en toepasselijke wetten met betrekking tot anticorruptie en anti-omkoping die van toepassing zijn op de plaats van oprichting van de koper. De verkoper verklaart, garandeert en verbindt zich ertoe dat de verkoper niet veroorzaakt dat de koper of zijn vertegenwoordigers of agenten hun verantwoordelijkheden schenden door middel van een handeling van

de verkoper. Bij het leveren van de goederen en diensten, doet de verkoper het volgende: (i) stemt ermee in dat de verkoper niet, direct of indirect, een betaling of iets van waarde aanbiedt, belooft, goedkeurt of accepteert, inclusief steekpenningen, geschenken en/of donaties aan of van een overheidsfunctionaris, regelgevende instanties of iemand anders, en dit ook niet heeft gedaan, met als doel het beïnvloeden, het aanzetten tot of belonen van een handeling, weglating of beslissing om een ongepast voordeel te verkrijgen, inclusief het verkrijgen of behouden van zaken, en (ii) voldoet aan alle toepasselijke anticorruptie- en anti-omkopingswetten en -voorschriften. De verkoper moet de koper of zijn vertegenwoordigers of agenten onmiddellijk op de hoogte stellen nadat hij zich bewust wordt van een schending op grond van deze sectie. Om naleving van deze bepaling te garanderen, gaat de verkoper ermee akkoord dat de koper of zijn vertegenwoordigers of agenten een onderzoek of audit kunnen uitvoeren om naleving te controleren.

22. GEDRAGSCODE. De verkoper erkent hierbij dat deze de gedragscode van de koper, die beschikbaar is op <https://www.regeneron.com/downloads/vendor-code.pdf> en via verwijzing in deze voorwaarden is opgenomen, heeft gelezen en dat deze zal handelen in overeenstemming met de voorwaarden van de gedragscode van de koper of de redelijk vergelijkbare gedragscode van de verkoper. De koper heeft het recht om, naar eigen goeddunken, deze voorwaarden onmiddellijk gerechtvaardigd te beëindigen met gelijktijdige kennisgeving in geval van een wezenlijke schending van deze bepaling door de verkoper.

23. VERWERKING VAN BEPERKTE ZAKELIJKE CONTACTGEGEVENS. De partijen komen overeen dat ze niet van plan zijn om persoonsgegevens te verwerken in verband met deze voorwaarden en de goederen en diensten die op grond van deze voorwaarden worden geleverd, behalve namen, zakelijke e-mails, zakelijke adressen of zakelijke telefoonnummers van minder dan 500 betrokkenen ("**beperkte zakelijke contactgegevens**"). De partijen komen overeen om zich niet bezig te houden met activiteiten die het volgende inhouden: (A) verkopen, huren, vrijgeven, openbaar maken, verspreiden, beschikbaar stellen, overdragen, of op een andere manier mondeling, schriftelijk, of via elektronische of andere middelen communiceren van beperkte zakelijke contactgegevens aan een derde onder bezwarende titel; of (B) doorgeven, mondeling, schriftelijk, of langs elektronische of andere weg, van beperkte zakelijke contactgegevens aan een derde, of het nu onder bezwarende titel is of om niet, voor de commerciële doeleinden van de verkoper voor de persoonsgegevens. Als er op enig moment aanvullende persoonsgegevens worden verwerkt, komen de partijen overeen: 1) de andere partij onmiddellijk op de hoogte te stellen na ontdekking, 2) te voldoen aan alle toepasselijke wetten, waaronder maar niet beperkt tot internationale wetten en vereisten voor gegevensoverdracht (bijv. de Algemene verordening gegevensbescherming), 3) te goeder trouw samen te werken om een bijlage voor gegevensbescherming of een ander document uit te voeren waarin passende voorwaarden voor gegevensbescherming worden toegevoegd, die, indien van toepassing, de juiste modelcontractbepalingen kunnen bevatten.

De volgende definities zijn van toepassing op deze sectie: "**Persoonsgegevens**" betekent alle gegevens met betrekking tot een geïdentificeerde of identificeerbare natuurlijke persoon (een identificeerbare natuurlijke persoon is iemand die direct of indirect kan worden geïdentificeerd, door verwijzing naar een identicator zoals naam, identificatienummer, locatiegegevens, online identicator of naar één of meer factoren die specifiek zijn voor de fysieke, fysiologische, genetische, mentale, economische, culturele of sociale identiteit van die natuurlijke persoon). "**Verwerken**" (en de vervoegingen ervan, waaronder, zonder beperking, "**verwerking**") betekent elke handeling of reeks handelingen die wordt uitgevoerd met persoonsgegevens, of met reeksen persoonsgegevens, al dan niet met geautomatiseerde middelen, zoals het verzamelen, vastleggen, organiseren, structureren, opslaan, aanpassen of wijzigen, opvragen,

raadplegen, gebruiken, openbaar maken door verzending, verspreiding of op een andere manier beschikbaar stellen, afstemmen of combineren, beperken, verwijderen of vernietigen.

24. FEDERAL ACQUISITION REGULATION [FEDERALE OVERNAMEVERORDENING] (FAR) EN ANDERE TRANSACTIEOVEREENKOMSTEN

(a) **Federal Acquisition Regulation (FAR).** Deze voorwaarden zijn onderworpen aan aanvullende algemene voorwaarden die worden vermeld op <http://www.regeneron.com/CommercialFlowDownClauses> en die hierbij zijn opgenomen in deze voorwaarden, zoals van toepassing, voor zover deze voorwaarden een subcontractantcontract vormen op grond van een overeenkomst die de koper heeft gesloten met de Amerikaanse overheid, anders dan een overeenkomst die wordt beschreven in subsectie (b) hieronder. **De verkoper en koper houden zich, indien van toepassing, aan de vereisten van 41 C.F.R. §§ 60-1.4, 60-1.7, 60-1.35(c), 60-300.5(a), 60-741.5(a) en 29 C.F.R. deel 471, Bijlage A bij subdeel A, zoals van tijd tot tijd bijgewerkt. Naast andere vereisten verbieden deze voorschriften discriminatie van gekwalificeerde personen op basis van hun status als beschermde veteranen of personen met een handicap en verbieden ze discriminatie van alle personen op basis van hun ras, huidskleur, religie, geslacht, seksuele geaardheid, genderidentiteit of nationale afkomst. Bovendien vereisen deze voorschriften dat de gedekte hoofdcontractanten en subcontractanten positieve actie ondernemen om personen in dienst te nemen en te helpen vooruit te komen in dienstverband, ongeacht ras, huidskleur, religie, geslacht, seksuele geaardheid, genderidentiteit, nationale afkomst, handicap of veteranenstatus.** De verkoper voldoet ook aan de vereisten gespecificeerd in 48 C.F.R. § 52.222-50, hetgeen hierbij is opgenomen in deze voorwaarden, en verstrekt een certificering in de vorm beschreven in 48 C.F.R. § 52.222-56(c) indien vereist door 48 C.F.R. § 52.222-50(h)(5). De bepalingen van de Federal Acquisition Regulation die in deze voorwaarden zijn opgenomen, zijn beschikbaar op <http://www.acquisition.gov> en aanvullende instantiespecifieke bepalingen zijn te vinden in titel 48 van de Amerikaanse Code of Federal Regulations en zijn beschikbaar op <http://www.ecfr.gov>.

(b) **Overeenkomst inzake andere transacties.** Deze voorwaarden zijn onderworpen aan aanvullende voorwaarden die worden vermeld op <http://www.regeneron.com/OTAFLOWDownClauses>, die hierbij zijn opgenomen voor zover van toepassing, voor zover deze voorwaarden een subcontract vormen krachtens een overeenkomst inzake andere transacties die de koper heeft met de Amerikaanse overheid. Artikel III, IV en V van dergelijke algemene voorwaarden zijn niet van toepassing voor zover de diensten geen experimentele, ontwikkelings- of onderzoekswerkzaamheden voor een product van de koper omvatten.

25. ONAFHANKELIJKE CONTRACTANT; GEEN DERDE BEGUNSTIGDE. Bij de uitvoering van deze voorwaarden zijn de partijen van plan om een onafhankelijke contractantrelatie te creëren. Niets mag worden opgevat als het creëren van een partnerschap, gemeenschappelijke onderneming, agentschap of andere relatie. De verkoop van goederen en het leveren van diensten zijn uitsluitend ten behoeve van de koper. De verkoper erkent en gaat ermee akkoord dat het niet de bedoeling is dat er verplichtingen van een persoon als werkgever moeten worden overgedragen aan de koper welke voortvloeien uit een arbeidsovereenkomst, als gevolg van of in verband met het aangaan door de partijen van, of de uitvoering door hen van hun verplichtingen op grond van deze voorwaarden, of de beëindiging van deze inkooporder, of de overdracht aan de koper van een functie die door hem moet worden uitgevoerd op grond van deze inkooporder. Indien, niettegenstaande die intentie, dergelijke verplichtingen van rechtswege aan de koper worden overgedragen, dan moet de verkoper de koper op verzoek vrijwaren tegen alle eisen, vorderingen, procedures, rechtszaken, uitspraken, verliezen, verplichtingen, kosten, uitgaven, vergoedingen, sancties of boetes die door de koper kunnen worden geleden of opgelopen als

gevolg van of in verband met een dergelijke overdracht, of een arbeidsovereenkomst die aldus aan de koper wordt overgedragen, of de beëindiging van een dergelijk arbeidscontract door de koper na een dergelijke overdracht (dat de koper naar eigen goeddunken vrij staat te beëindigen zonder afbreuk te doen aan zijn rechten krachtens deze clausule). Deze voorwaarden zijn niet opgesteld voor, en leveren geen voordeel op voor of creëren enig recht of rechtsvordering ten gunste van, of ten voordele van een andere persoon of entiteit dan de verkoper en de koper.

26. KENNISGEVINGEN. Alle kennisgevingen moeten schriftelijk zijn en naar de andere partij worden verzonden op het hierboven vermelde toepasselijke adres of e-mailadres hieronder. Een dergelijke schriftelijke kennisgeving wordt persoonlijk verzonden of via e-mail, commerciële koeriersdienst of per aangetekende of gecertificeerde post, met ontvangstbevestiging en in als het de koper betreft ter attentie van hun algemeen of juridisch adviseur. Als een kennisgeving per e-mail wordt verzonden, moet deze ter kennisgeving naar het opgegeven e-mailadres worden verzonden (voor de koper is dit e-mailadres, indien van toepassing, zoals vermeld op het voorblad van deze inkooporder), en als het de koper betreft door een e-mail te sturen naar LegalNotices@regeneron.com. Beide partijen zijn verantwoordelijk voor het actueel houden van hun e-mailadressen voor kennisgevingen gedurende de looptijd van deze voorwaarden. Kennisgevingen worden geacht van kracht te zijn na ontvangst, behalve dat een kennisgeving die via e-mail wordt verzonden, wordt geacht te zijn ontvangen op de volgende werkdag nadat deze is verzonden. Elke partij kan haar adres wijzigen door een kennisgeving van adreswijziging te sturen zoals hierin uiteengezet, en een dergelijk adres wordt het officiële adres voor alle kennisgevingen daarna.

27. AUTORITEIT. Bij het uitvoeren van deze voorwaarden verklaart en garandeert de verkoper dat de persoon die deze voorwaarden uitvoert naar behoren is geautoriseerd en de rechtsbevoegdheid heeft om deze voorwaarden aan te gaan en dat deze voorwaarden een geldige en wettelijke overeenkomst vormen die bindend en afdwingbaar is voor de verkoper in overeenstemming met de voorwaarden ervan.

28. RECHTSKEUZE. Deze voorwaarden en de levering van diensten en/of goederen op grond daarvan vallen onder de wetten van het land van oprichting van de koper, zonder rekening te houden met de keuze van de wettelijke regels die anders de constructie of interpretatie van deze voorwaarden zouden kunnen verwijzen naar het materiële recht van een ander rechtsgebied, en de partijen onderwerpen zich hierbij onvoorwaardelijk aan de exclusieve jurisdictie van de rechtbanken van het land van oprichting van de koper, staats en/of federaal/provinciaal, in alle zaken met betrekking tot deze voorwaarden.

29. VOLLEDIGE OVEREENKOMST; AMENDEMENT. Behalve zoals uiteengezet in de preambule met betrekking tot een raamovereenkomst of andere overeenkomst tussen de partijen, belichamen deze voorwaarden (tezamen met alle bepalingen die via verwijzing in deze voorwaarden zijn opgenomen) met eventuele bijgevoegde bewijsstukken, bijlagen, schema's, en de algemene voorwaarden van het leveranciersportaal voor elektronische indiening van Regeneron, de volledige afspraak tussen de partijen en vervangen alle eerdere afspraken, regelingen en overeenkomsten, hetzij mondeling of schriftelijk met betrekking tot het onderwerp daarvan, evenals eventuele aanvullende of tegenstrijdige algemene voorwaarden opgelegd door de verkoper, hetzij vóór of na ontvangst van deze voorwaarden, inclusief maar niet beperkt tot zoals uiteengezet in een offerte, voorstel, factuur, cognossement of verpakkingsspecificatie. Deze voorwaarden hebben voorrang op alle aanvullende of andere vereisten die worden opgelegd door een download- of klikovereenkomst, niettegenstaande acceptatie daarvan of indiening van een elektronische handtekening, "klikken" op een "Ik ga akkoord"-pictogram of andere indicatie van instemming met dergelijke aanvullende of andere voorwaarden. Als er een conflict of dubbelzinnigheid of verwarring bestaat tussen deze voorwaarden en enige bewijsstukken, bijlagen,

schema's of de algemene voorwaarden van het leveranciersportaal voor elektronische indiening van Regeneron, zijn deze voorwaarden van toepassing en hebben ze voorrang, tenzij specifiek anders vermeld in dergelijke bewijsstukken, bijlagen, schema's of algemene voorwaarden van het leveranciersportaal voor elektronische indiening van Regeneron. Deze voorwaarden komen in versies in meerdere talen, waaronder het Engels. In het geval van tegenstrijdigheid of verwarring tussen en met de versie van deze voorwaarden in het Engels en de vertaling(en) in een andere taal, heeft de Engelstalige versie werking, is die versie van toepassing en prevaleert die versie. Deze voorwaarden worden niet gewijzigd of aangepast, behalve door middel van een schriftelijk document dat door beide partijen wordt ondertekend.

French Version:

CONDITIONS GÉNÉRALES DU BON DE COMMANDE

LE PRÉSENT DOCUMENT CONTIENT TOUTES LES CONDITIONS DE L'ACCORD ENTRE LES PARTIES (LES « **CONDITIONS** ») CONCERNANT LES BIENS ET/OU SERVICES À FOURNIR PAR LE FOURNISSEUR (TELS QUE DÉFINIS CI-DESSOUS) À L'ENTITÉ REGENERON IDENTIFIÉE SUR LA PAGE DE COUVERTURE DU PRÉSENT BON DE COMMANDE (DÉNOMMÉ L'« **ACHETEUR** »). IL NE PEUT ÊTRE AMENDÉ, COMPLÉTÉ, MODIFIÉ OU REMPLACÉ QUE PAR UN ACTE ÉCRIT SIGNÉ PAR UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ DE L'ACHETEUR. LES CONDITIONS DIFFÉRENTES OU SUPPLÉMENTAIRES DANS LES RÉPONSES ENVOYÉES PAR LA PARTIE FOURNISSANT LES BIENS ET/OU LES SERVICES (LE « **FOURNISSEUR** ») SONT EXCLUES PAR LES PRÉSENTES ET AUCUNE CONDUITE SUBSÉQUENTE DE L'ACHETEUR NE SERA CONSIDÉRÉE COMME L'ACCEPTATION DE CELLES-CI. NONOBTANT CE QUI PRÉCÈDE OU L'ARTICLE 29 CI-DESSOUS, DANS LE SEUL CAS OÙ L'ACHETEUR ET LE FOURNISSEUR ONT SIGNÉ UN CONTRAT-CADRE DE SERVICES OU UN AUTRE ACCORD SIGNÉ PAR LES DEUX PARTIES ET CONTENANT DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX BIENS ET/OU AUX SERVICES À FOURNIR PAR LE FOURNISSEUR, CET AUTRE ACCORD RÉGIRA, CONTRÔLERA ET REMPLACERA LES PRÉSENTES DISPOSITIONS, SAUF DANS LA MESURE OÙ LES PRÉSENTES DISPOSITIONS TRAITENT D'UNE QUESTION QUI N'EST PAS ABORDÉE DANS LEDIT CONTRAT-CADRE DE SERVICES OU AUTRE ACCORD, AUQUEL CAS LES PRÉSENTES DISPOSITIONS CONTINUERONT DE S'APPLIQUER À CETTE QUESTION (MAIS PAS À D'AUTRES FINS). « **SOCIÉTÉ AFFILIÉE** » DÉSIGNÉ UNE SOCIÉTÉ, UNE SOCIÉTÉ DE PERSONNES OU UNE AUTRE ENTITÉ CONTRÔLÉE PAR UNE PARTIE, LA CONTRÔLANT OU SOUS CONTRÔLE COMMUN AVEC ELLE. LE TERME « **CONTRÔLE** » DÉSIGNÉ, POUR TOUTE ENTITÉ, LA CAPACITÉ D'EXERCER AU MOINS CINQUANTE POUR CENT (50 %) DES DROITS DE VOTE OU D'AUTRES PARTICIPATIONS COMPARABLES DANS CETTE ENTITÉ, DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT, OU D'INFLUENCER ET DE DIRIGER D'UNE AUTRE MANIÈRE LES POLITIQUES ET LA GESTION DE CETTE ENTITÉ, Y COMPRIS PAR DES CONTRATS RELATIFS AUX DROITS DE VOTE OU À LA GOUVERNANCE D'ENTREPRISE.

1. BIENS. Par les présentes, le Fournisseur vend, cède et transfère à l'Acheteur l'intégralité des droits, titres et intérêts sur tous les matériaux, biens, fournitures, processus et équipements (ci-après collectivement dénommés les « **Biens** ») livrés et services fournis (les « **Services** ») et achetés en vertu du présent bon de commande (le « **Bon de commande** »). Le Fournisseur déclare et garantit que les Biens et Services sont conformes à toutes les lois, ordonnances, règles et réglementations applicables d'une agence publique ou d'un tribunal compétent et à toute ordonnance judiciaire ou accord de règlement applicable, y compris, sans s'y limiter, toutes les lois, ordonnances, règles ou réglementations applicables relatives au travail et à l'emploi, à la vie privée, à la protection des données ou à la cybersécurité (collectivement, les « **Lois applicables** »), notamment que les Biens et Services, le processus par lequel ils sont fabriqués ou fournis, et l'utilisation pour laquelle ils sont spécifiquement conçus par le Fournisseur n'enfreignent ni ne détournent les droits d'un tiers ; et que chaque substance chimique vendue dans le cadre des présentes a été déclarée aux autorités compétentes, conformément aux Lois applicables. Le Fournisseur s'engage à défendre, à indemniser et à dégager l'Acheteur de toute responsabilité en cas de réclamation de tiers pour toute perte, blessure, préjudice, responsabilité, coûts et dépenses, y compris, mais sans s'y limiter, les frais d'avocat raisonnables, encourus par l'Acheteur à la suite d'une négligence ou d'une faute intentionnelle du Fournisseur ou d'une violation des présentes Conditions ou des Lois applicables, ainsi que de toute réclamation du personnel du Fournisseur. « **Personnel du Fournisseur** » désigne chaque sous-traitant et chaque employé, travailleur, intérimaire, personnel temporaire ou contractuel du Fournisseur et de chaque sous-traitant. Dès notification, le Fournisseur assumera rapidement l'entière responsabilité de la défense de toute action ou procédure de tiers qui pourrait être

intentée contre l'Acheteur, ses agents ou ses fournisseurs en raison de l'utilisation ou de la vente de tout Bien ou Service fourni en vertu des présentes (qui n'est pas conçu par l'Acheteur) pour violation réelle ou présumée des droits de tiers ou des Lois applicables, y compris, sans s'y limiter, pour concurrence déloyale présumée résultant de la similitude de la conception, des marques commerciales ou de l'apparence. Le Fournisseur s'engage en outre à indemniser l'Acheteur, ses agents et ses fournisseurs et à les dégager de toute responsabilité en cas de réclamation de tiers pour l'ensemble des dépenses, pertes, réclamations, redevances, manques à gagner et dommages, y compris les frais de justice et les honoraires d'avocat raisonnables imputables ou liés à une telle action ou procédure, qu'elle soit réelle ou susceptible de se produire, et à tout règlement, décret ou jugement y afférent. L'Acheteur se réserve le droit de contrôler toute action ou procédure de ce type et peut, s'il le souhaite, être représenté par son propre avocat dans le cadre d'une telle action ou procédure.

AUTREMENT QUE CE QUI EST EXPRESSÉMENT DÉCLARÉ DANS LES PRÉSENTES ET SAUF DANS LA MESURE OÙ CELA EST LIÉ À (A) DES BLESSURES CORPORELLES OU À UN DÉCÈS, (B) À LA NÉGLIGENCE GRAVE, À LA FAUTE INTENTIONNELLE OU VOLONTAIRE, OU À L'ACTE OU L'OMISSION FRAUDULEUSE D'UNE PARTIE, (C) AUX OBLIGATIONS D'INDEMNISATION DU FOURNISSEUR AU TITRE DES PRÉSENTES, (D) À LA VIOLATION DES OBLIGATIONS DE CONFIDENTIALITÉ D'UNE PARTIE AU TITRE DES PRÉSENTES, OU (E) À TOUTE VIOLATION OU DÉTOURNEMENT DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE, DES MATÉRIAUX, DES BIENS OU DES INFORMATIONS CONFIDENTIELLES DÉTENUS OU CONTRÔLÉS PAR L'ACHETEUR (LES « INFORMATIONS CONFIDENTIELLES DE L'ACHETEUR »), EN AUCUN CAS L'UNE OU L'AUTRE DES PARTIES NE SERA RESPONSABLE ENVERS L'AUTRE PARTIE DE DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS DANS LA MESURE OÙ ILS DÉCOULENT DES PRÉSENTES CONDITIONS.

2. AUTRES SOURCES ; NON-CONFORMITÉ. En cas de défaillance du Fournisseur, l'Acheteur peut, en plus de tous les autres droits dont il dispose, obtenir des biens et des services pour remplacer les Biens et les Services auprès d'autres sources et tenir le Fournisseur responsable de tout dommage occasionné par cette défaillance.

3. QUALITÉ ET SPÉCIFICATIONS.

(a) Le Fournisseur déclare et garantit que les Biens qu'il fournit (sauf indication contraire au recto du présent Bon de commande émis par l'Acheteur) seront neufs et de première qualité et que les Services seront exécutés de manière habile et professionnelle par un personnel qualifié conformément aux normes de soin et de conduite professionnelles généralement admises. Le Fournisseur déclare et garantit que les Biens sont adaptés à la finalité pour laquelle ils sont achetés et qu'ils répondront aux spécifications, le cas échéant, les Biens sont de qualité marchande, et que le Fournisseur n'a violé ou enfreint aucune garantie implicite ou explicite à quelque égard important que ce soit. L'Acheteur se réserve le droit de demander le remplacement de tout membre du personnel affecté à l'exécution des Services si, de l'avis raisonnable de l'Acheteur, un problème d'exécution justifie un tel changement. Le Fournisseur est responsable des défauts de fabrication et/ou des Biens couverts par le présent Bon de commande et s'engage à dédommager l'Acheteur pour les défauts qui deviennent apparents dans les douze (12) mois suivant la date de mise en service (ou dans un délai plus long si la garantie du Fournisseur est plus longue). Le Fournisseur n'est pas libéré de la responsabilité imposée par la présente clause, que ce soit en ce qui concerne l'emballage, les spécifications ou la qualité des Biens ou Services, en raison de l'acceptation par l'Acheteur.

(b) **Non-conformité.** Nonobstant toute disposition contraire, si le Fournisseur fournit des Biens ou Services qui ne sont pas conformes aux spécifications énoncées dans le présent Bon de commande, alors,

en plus de tous les droits ou recours dont l'Acheteur peut disposer, (i) en ce qui concerne les Services, l'Acheteur peut exiger du Fournisseur qu'il respecte les spécifications énoncées dans le présent Bon de commande sans frais supplémentaires pour l'Acheteur. Si l'Acheteur conclut que le Fournisseur ne met pas ou ne peut pas mettre rapidement ces Services en conformité, le Fournisseur remboursera à l'Acheteur toute somme payée par l'Acheteur au Fournisseur pour l'exécution des Services non conformes, (ii) en ce qui concerne la fourniture de Biens, si des Biens sont livrés et qu'ils ne sont pas conformes aux spécifications du présent Bon de commande ou à ses garanties, l'Acheteur peut retarder le paiement jusqu'à ce que ladite non-conformité soit corrigée. Si l'Acheteur conclut que le Fournisseur ne met pas rapidement ou n peut pas rapidement mettre ces Biens en conformité, le Fournisseur remboursera à l'Acheteur toutes les sommes payées par l'Acheteur au Fournisseur pour la fourniture de ces Biens non conformes.

(c) Nonobstant toute disposition contraire des présentes, dans la fourniture des Biens et l'exécution des Services, le Fournisseur ne doit pas sciemment, après une enquête raisonnable, utiliser les produits, la technologie ou l'équipement fabriqués ou fournis par, ou les services fournis par : (A) Huawei Technologies Company, (B) Dahua Technology Company, (C) Hangzhou Hikvision Digital Technology Company, (D) Hytera Communication Corporation, (E) ZTE Corporation ou (F) toute filiale ou société affiliée de l'une des entités énumérées aux points (A) à (E). Si le Fournisseur a connaissance de tels produits, technologies, équipements ou services, il en informera rapidement l'Acheteur et fournira les informations raisonnablement demandées par l'Acheteur, y compris une description des produits, technologies, équipements ou services, selon le cas, le numéro de modèle (numéro du fabricant d'équipement d'origine (OEM), numéro de pièce du fabricant ou numéro du grossiste) et le code CAGE du Fournisseur (s'il est connu, sinon il convient de renseigner le numéro DUNS du Fournisseur).

4. INSPECTIONS, AUDIT.

(a) Inspection et audit par l'Acheteur : Les Biens et Services sont soumis à l'examen, à l'inspection, aux tests et à l'acceptation par l'Acheteur et l'acheteur final dans l'usine où ils sont fabriqués et à la destination d'expédition finale par l'Acheteur avant la facturation et le paiement. Afin de faciliter l'inspection dans les sites du Fournisseur, ce dernier s'engage à informer l'Acheteur au moins sept (7) jours avant le début de la production et avant le test final des Biens ou, le cas échéant, des Services. Tous les Biens et Services sont soumis à une inspection finale et à une acceptation à la destination précisée, nonobstant tout paiement ou toute inspection à la source. Cette inspection finale et cette acceptation ne seront pas applicables en cas de défauts latents ou de fraude, et l'acceptation n'affectera pas les obligations de garantie du Fournisseur. L'Acheteur peut rejeter et conserver, aux frais du Fournisseur, sous réserve de la disposition du Fournisseur, tous les Biens non conformes aux garanties. Dans le cas où des Biens ou Services ne sont pas entièrement conformes aux garanties, l'Acheteur peut, à sa discrétion et sans limitation sur tous les autres recours à sa disposition, exiger du Fournisseur qu'il (1) répare ou remplace aux frais du Fournisseur tous les Biens ou Services qui ne respectent pas les garanties, ou (2) rembourse le prix de ces Biens non conformes. L'Acheteur et toute personne autorisée par lui peuvent auditer, inspecter et tester tous les dossiers, informations, matériaux, installations, systèmes, comptes, registres, infrastructures de sécurité de l'information, plans de reprise après sinistre et de continuité des activités, travaux et procédures liés aux présentes Conditions ou au Fournisseur, ainsi qu'inspecter tout site utilisé pour la fourniture de Biens ou de Services, pendant les heures ouvrables, pendant ou après la fabrication, moyennant un préavis écrit (sauf si ces audits sont « motivés », auquel cas l'Acheteur peut procéder à un tel audit moyennant un préavis écrit de vingt-quatre (24) heures seulement), pendant ou après la fabrication des Biens et/ou le commencement des Services, nonobstant tout paiement ou inspection

préalable. Le Fournisseur ne doit pas apporter de modifications importantes au lieu où les Biens et Services sont fournis ou à sa propriété sans notification écrite préalable à l'Acheteur. Le Fournisseur est tenu de répondre au rapport d'audit dans un délai de quatorze (14) jours civils pour les observations critiques, et de trente (30) jours civils pour les observations non critiques, à compter de la date de réception du rapport.

Le Fournisseur remettra à l'Acheteur les informations qu'il peut raisonnablement demander afin de démontrer la conformité du Fournisseur au présent Contrat. L'Acheteur peut auditer le Fournisseur pendant les heures ouvrables moyennant un préavis écrit de trente (30) jours afin de vérifier la conformité du Fournisseur au présent Contrat. Le Fournisseur s'engage à coopérer raisonnablement avec un tel audit ou une telle inspection. Le Fournisseur accepte de coopérer raisonnablement avec un tel audit ou une telle inspection. En outre, l'Acheteur peut effectuer des audits raisonnables « pour motif valable » pour enquêter sur un écart par rapport au présent Contrat ou sur une violation de ce dernier jusqu'à ce que ledit écart ou ladite violation aient été résolus. L'Acheteur peut engager un ou plusieurs consultants tiers pour mener tout ou partie de l'audit ou de l'enquête à condition que ledit tiers soit lié par des obligations de confidentialité au moins aussi restrictives que celles énoncées dans les présentes.

(b) Interactions avec les agences réglementaires.

(i) Le Fournisseur mettra ses installations à disposition pour inspection par des agences publiques conformément à toutes les Lois applicables. Le Fournisseur s'engage à informer l'Acheteur dans les vingt-quatre (24) heures suivant la réception de tout avis ou de toute autre indication d'une inspection, d'une enquête ou de toute autre enquête pouvant concerner les Biens ou Services, les Informations confidentielles de l'Acheteur, ou une communication spécifique aux Biens ou Services ou aux Informations confidentielles de l'Acheteur (l'un ou l'autre de ces éléments étant dénommé une « **Enquête** ») par la Food and Drug Administration américaine (« **FDA** ») ou toute autre autorité publique ou sanitaire. Le Fournisseur s'engage à remettre par écrit à l'Acheteur, dans un délai de dix (10) jours ouvrables pour toute observation critique identifiée et dans un délai de vingt-deux (22) jours ouvrables pour toute observation non critique identifiée, toute documentation relative à l'enquête et aux Biens et/ou Services concernés, ainsi que les Informations confidentielles de l'Acheteur. Quelles que soient les limites ou la nature de la demande, le Fournisseur s'engage à discuter avec l'Acheteur de toute réponse impliquant des Biens ou des Services ou des Informations confidentielles de l'Acheteur, et ses représentants ne communiqueront pas directement avec le personnel de l'agence de réglementation, sauf s'ils y sont contraints.

(ii) En cas d'inspection impliquant l'un des Biens ou Services ou l'une des Informations confidentielles de l'Acheteur, le Fournisseur s'engage à remettre à l'Acheteur les détails des Biens ou Services ou des Informations confidentielles de l'Acheteur faisant l'objet de l'inspection dans les vingt-quatre (24) heures, et le Fournisseur permettra à l'Acheteur d'être présent pendant les parties applicables d'une telle inspection et remettra des copies de tous les documents pertinents à l'Acheteur. Si le Fournisseur n'est pas raisonnablement en mesure de permettre aux représentants de l'Acheteur d'être présents à cette inspection, le Fournisseur s'engage à mettre à disposition des représentants de l'Acheteur une salle de réunion dans le même bâtiment ou une retransmission vidéo pendant l'inspection afin que les représentants puissent être disponibles pour aider le Fournisseur à répondre à toutes les questions que l'autorité réglementaire peut avoir concernant les Biens ou Services ou les Informations confidentielles de l'Acheteur.

5. LOIS APPLICABLES. Le Fournisseur garantit qu'aucune Loi applicable ne sera enfreinte dans la fabrication, la production ou la vente des Biens ou dans l'exécution des Services couverts par le présent

Bon de commande, et le Fournisseur s'engage à indemniser, défendre et tenir l'Acheteur hors de cause pour toute perte, tout coût et tout dommage résultant d'une telle violation avérée ou présumée.

6. RÉMUNÉRATION.

(a) En contrepartie des Biens ou Services fournis par le Fournisseur, l'Acheteur paiera au Fournisseur le montant énoncé dans chaque facture. Le Fournisseur soumettra des factures pour les Biens ou Services fournis, comme indiqué dans le présent Bon de commande. Les factures détaillées (avec mention du numéro de ce Bon de commande, du numéro de ligne correspondant, et avec la description des Biens ou Services et l'adresse de l'Acheteur) doivent être soumises au plus tard soixante (60) jours à compter de la livraison des Biens ou de l'achèvement des Services. Les paiements seront dus soixante (60) jours à compter de la réception de la facture pour tous les montants non contestés (ou une période plus courte si la Loi applicable l'exige) dans la devise indiquée sur le présent Bon de commande, sauf indication contraire dans le présent Bon de commande. Tous les Biens ou Services supplémentaires demandés par l'Acheteur seront documentés par un Bon de commande mis à jour. Le Fournisseur ne facturera pas à l'Acheteur (i) les Biens ou Services qui n'ont pas été exécutés ou livrés à l'Acheteur conformément aux présentes Conditions, ou (ii) les coûts qui ne sont pas mentionnés dans la facture. Dans le cas où une grille tarifaire est jointe aux présentes Conditions en annexe, les tarifs indiqués dans la grille tarifaire seront les tarifs horaires pour la période indiquée dans la grille tarifaire.

(b) Les factures portant sur les frais de transport doivent être accompagnées de l'original des factures de transport acquittées et, dans le cas d'expéditions en wagons complets, doivent mentionner le poids et le taux. La période de remise indiquée au recto du présent Bon de commande, le cas échéant, sera calculée à compter de la date de réception par l'Acheteur d'une facture en bonne et due forme de la part du Fournisseur. Si le présent Bon de commande prévoit que le Fournisseur fournisse, pour un montant fixe, des Biens ou Services, le Fournisseur informera l'Acheteur du rapprochement du montant que l'Acheteur peut raisonnablement exiger. S'il existe des frais d'emballage, de stockage, de transport ou de livraison payables par l'Acheteur, ces frais seront indiqués séparément au recto du présent Bon de commande et sur la facture du Fournisseur et ces frais ne seront pas soumis à des taxes de vente ou d'utilisation. Le Fournisseur doit payer tous ces frais, sauf indication contraire du présent Bon de commande. Tous les paiements dus ou devant être dus par l'Acheteur au Fournisseur en vertu des présentes seront soumis à la déduction de l'Acheteur pour toute compensation ou réclamation à laquelle l'Acheteur a droit à l'encontre du Fournisseur.

(c) L'Acheteur peut effectuer des paiements en vertu des présentes par transfert de fonds électronique. Le Fournisseur est seul tenu de remettre à l'Acheteur ses données de paiement (bénéficiaire, numéro de compte bancaire, code de la banque et codes de paiement, etc.) et d'en vérifier l'exactitude, conformément aux conditions générales du système d'envoi électronique du Portail des fournisseurs de Regeneron. Le Fournisseur convient que l'Acheteur peut se fier aux données de paiement confiées par le Fournisseur et, si un paiement est mal acheminé, retardé, retourné ou rejeté en raison d'une erreur ou d'une omission du Fournisseur (y compris un compte, bénéficiaire, payeur ou autre information incorrect, incomplet, illisible, obsolète ou frauduleux), l'Acheteur ne sera en aucun cas responsable. L'Acheteur ne sera pas responsable des retards causés par le courrier, un établissement financier, un système de paiement ou de compensation, ou toute tierce partie.

7. TAXES. Tous les paiements au Fournisseur seront effectués sans retenue ou déduction à titre d'impôts, de taxes, de cotisations ou de charges présents ou futurs de quelque nature que ce soit imposés ou prélevés par ou pour le compte d'une juridiction, à moins que la retenue ou la déduction des impôts ne soit requise par la loi. Les frais pour les Biens ou Services n'incluent pas les taxes indirectes (y compris

les droits de douane, les prélèvements, les taxes à l'importation ou à l'exportation, les retenues à la source, les taxes fédérales, d'État, de comté ou locales sur les ventes ou l'utilisation ou la taxe sur la valeur ajoutée (« **TVA** »)) légalement imposées par une autorité fiscale concernant les marchandises, les activités ou les paiements entrepris par le Fournisseur comme décrit dans un Bon de commande. Chaque facture doit (x) distinguer les éléments imposables et non imposables (éléments non soumis à des taxes indirectes en raison (i) d'une exemption légale, ou (ii) de l'exemption de l'Acheteur reçue d'une autorité compétente lorsque la documentation de cette exemption a été remise au Fournisseur), et (y) indiquer tous les détails de toute taxe indirecte (y compris, mais sans s'y limiter, la TVA) en agissant de bonne foi pour minimiser ces taxes, y compris en déposant des demandes de remboursement ou de recouvrement de ces taxes. Le Fournisseur ne facturera ni ne collectera auprès de l'Acheteur aucune taxe que le Fournisseur a déduite ou recouvrée, qu'il est censé déduire ou recouvrer, ou qu'il aurait pu déduire ou recouvrer, dans le cas où il ne le fait pas. Afin d'éviter toute ambiguïté, l'Acheteur ne paiera au Fournisseur, à la réception d'une facture fiscale valide, que les taxes indirectes qui ne sont pas déductibles ou ne sont pas recouvrables (conformément à la phrase précédente) ou auxquelles aucune exemption ne s'applique. Le Fournisseur paiera toutes les taxes liées à son revenu brut ou net.

8. DEVISE. Si les montants dus sont calculés sur la base d'une devise autre que la devise indiquée sur le présent Bon de commande (la « **Devise du BdC** »), ces montants seront convertis dans cette Devise du BdC en utilisant la moyenne du taux de change d'achat et de vente pour la conversion de la devise étrangère applicable en Devise du BdC, en utilisant les taux au comptant (la « Clôture du prix moyen » figurant sur Thomson Reuters Eikon, ou toute autre source convenue par les parties) à partir du dernier jour ouvrable du mois précédent. Les taux au comptant pour les devises hyperinflationnistes seront basés sur le jour ouvrable où les Biens ou Services ont été remis.

9. ASSURANCE. Le Fournisseur maintiendra et exigera des sous-traitants, le cas échéant, qu'ils maintiennent des assurances dont les types et les limites sont énoncés dans le [tableau des assurances par pays](#) (en fonction du lieu d'exécution des Services ou de livraison des Biens) pendant la durée des présentes conditions et pendant une période de trois (3) ans après la résiliation pour quelque raison que ce soit, à ses propres frais, avec des quantités et des types habituels dans le secteur pour le type de services à exécuter dans le cadre du Contrat, y compris, mais sans s'y limiter, (i) une assurance contre les accidents du travail, (ii) une assurance responsabilité civile générale qui comprend la responsabilité du fait des produits, l'assurance automobile et la responsabilité civile complémentaire, désignant l'Acheteur comme un assuré supplémentaire offrant une couverture au Fournisseur et à l'Acheteur pour un montant défini dans le tableau par pays, pour toute perte résultant de la conduite du Fournisseur en vertu du présent Contrat, et (iii) si cela est applicable compte tenu de la nature des services (le cas échéant) une cyber-assurance (ou une assurance prévoyant des dispositions comparables), qui couvre la sécurité du réseau et la responsabilité liée à la vie privée, avec un montant de couverture tel que défini dans les orientations spécifiques au pays dans le cadre d'une couverture annuelle globale et continue de trois ans après la résiliation ou l'expiration du présent Accord. Les limites peuvent être respectées en combinant les polices principales et les polices excédentaires. Sur demande de l'Acheteur, le Fournisseur remettra à l'Acheteur une attestation de ladite assurance.

10. SOUS-TRAITANCE. Le Fournisseur ne sous-traitera aucune partie des Services ou des Biens à un tiers sans le consentement écrit exprès de l'Acheteur. Le Fournisseur sera responsable de tout acte et omission du sous-traitant (y compris, sans limitation, tout acte ou omission qui constituerait une violation en vertu des présentes Conditions) en lien avec les Biens ou Services.

11. SERVICES SUR PLACE. Si les employés, sous-traitants ou autres entités qui sont sous le contrôle du Fournisseur fournissent des Biens ou fournissent des Services dans les locaux de l'Acheteur ou sur instruction de l'Acheteur dans les locaux d'autrui, (i) ces personnes se conformeront à toutes les règles et réglementations de ces locaux, et (ii) le Fournisseur veillera à ce que les Biens et les locaux dans lesquels le travail est effectué demeurent libres et exempts de tous privilèges pour les Biens et la main-d'œuvre liés à l'exécution des services du Fournisseur en vertu du présent des présentes. Le Fournisseur reconnaît que la politique de l'Acheteur est de maintenir un environnement de travail exempt de drogues.

12. CONFIDENTIALITÉ.

a) « **Informations confidentielles** » de l'Acheteur désigne toutes les données, les informations et documents relatifs à l'Acheteur, y compris, sans limitation, les programmes et données de recherche et développement, stratégies et plans commerciaux et marketing, informations, données, formule, produits, processus, procédures, méthodes, résultats, rapports, documents ou savoir-faire, technique ou non technique de l'Acheteur, et toute information générée en lien avec les Biens ou Services (collectivement, les « Informations sur le projet »), ainsi que toutes les informations concernant l'utilisation des Biens ou Services par l'Acheteur) et toutes les Données à caractère personnel (telles que définies à l'Article 23 ci-dessous) de l'Acheteur (collectivement, les « **Informations confidentielles de l'Acheteur** »). « **Informations confidentielles** » du Fournisseur désigne les informations exclusives et confidentielles du Fournisseur concernant les procédures opérationnelles standard du Fournisseur, le personnel, les plans de produits futurs, les stratégies et les informations tarifaires, ainsi que les informations exclusives et confidentielles du Fournisseur fournies dans le cadre d'un audit effectué en vertu des présentes Conditions (collectivement, les « **Informations confidentielles du Fournisseur** »). Pendant la durée des présentes Conditions, et pendant une période de cinq (5) ans suivant l'expiration ou la résiliation anticipée des présentes, chaque partie (la « **Partie destinataire** ») maintiendra la confidentialité, et fera en sorte que le Personnel du destinataire (tel que défini ci-dessous) maintienne la confidentialité, de toutes les Informations confidentielles confiées ou mises à disposition par l'autre partie ou ses agents (la « **Partie divulgatrice** ») ou, dans le cas de l'Acheteur, autrement générées, observées ou apprises par le Fournisseur en lien avec les présentes Conditions. La Partie destinataire utilisera et fera en sorte que le Personnel du destinataire utilise les Informations confidentielles de la Partie divulgatrice uniquement en lien avec la fourniture ou la réception des Biens ou Services conformément aux présentes Conditions. La Partie destinataire accepte de restreindre la diffusion des Informations confidentielles de la Partie divulgatrice uniquement à ceux de ses employés, administrateurs ou agents (« **Personnel du destinataire** ») qui ont réellement besoin de les connaître aux fins des présentes Conditions et qui sont liés par des obligations contractuelles de confidentialité au moins aussi restrictives que celles énoncées dans les présentes. La Partie destinataire doit faire preuve du même degré de soin pour protéger les Informations confidentielles de la Partie divulgatrice que celui qu'elle met en œuvre pour protéger ses propres informations confidentielles et exclusives de nature similaire, mais en aucun cas ce degré de soin ne sera inférieur à ce qui est raisonnable. En outre, le Fournisseur s'engage à ne pas acheter ou vendre, ni à conseiller à des tiers d'acheter ou de vendre, des titres de l'Acheteur sur la base d'Informations confidentielles. Chaque partie conservera tous les droits, titres et intérêts relatifs à ses propres Informations confidentielles.

b) Les limitations d'utilisation et les obligations de non-divulgaration ci-dessus ne s'appliqueront pas dans la mesure où la Partie destinataire peut démontrer que (i) les informations étaient connues du public au moment de la divulgation par la Partie divulgatrice, ou sont devenues publiques, autrement que par suite d'actes imputables à la Partie destinataire en violation des présentes ; (ii) les informations étaient

légitimement connues par la Partie destinataire avant la date de divulgation par la Partie divulgatrice ; (iii) les informations ont été divulguées à la Partie destinataire sans restriction par un tiers qui n'est pas soumis à une obligation de confidentialité envers la Partie divulgatrice ; ou (iv) les informations ont été mises au point indépendamment par des employés ou agents de la Partie destinataire sans accès ou utilisation des Informations confidentielles de la Partie divulgatrice ; à condition que les Informations du Projet et les Données à caractère personnel ne soient pas soumises aux exceptions ((i)-(iv)) énoncées ci-dessus. Les obligations de non-divulgation n'empêcheront pas la Partie destinataire de divulguer les Informations confidentielles de la Partie divulgatrice dans la mesure où les Lois applicables l'exigent, à condition que la Partie destinataire en informe préalablement la Partie divulgatrice par écrit. Si la Partie destinataire reçoit une ordonnance du tribunal, une assignation, une exigence d'enquête civile, ou tout autre processus juridique similaire imposant la divulgation de toute Information confidentielle de la Partie divulgatrice, elle devra, dans la mesure où cela n'est pas interdit par les Lois applicables : (1) en informer immédiatement la Partie divulgatrice ; (2) donner à la Partie divulgatrice une possibilité raisonnable de s'opposer à cette divulgation ; (3) coopérer de bonne foi avec la Partie divulgatrice dans le cas où la Partie divulgatrice s'oppose à la divulgation ; et (4) limiter la portée de cette divulgation à ce qui est strictement requis par les Lois applicables.

c) La Partie destinataire informera rapidement la Partie divulgatrice de toute violation des obligations du présent Article, ou de la sécurité de la Partie destinataire ou des procédures connexes qui pourraient avoir un impact sur la confidentialité, l'intégrité ou la disponibilité des Informations confidentielles de la Partie divulgatrice. La Partie destinataire traitera rapidement une telle violation et y remédiera et tiendra la Partie divulgatrice informée du statut de cette violation et des recours associés.

d) Restitution ou destruction des Informations confidentielles. Lors de la résiliation ou de l'expiration du présent Bdc ou sur demande écrite de la Partie divulgatrice, la Partie destinataire restituera ou détruira de manière irréversible et sécurisée toutes les Informations confidentielles de la Partie divulgatrice

13. TRANSPORT. Les livraisons doivent être effectuées dans les quantités et selon les délais spécifiés dans le présent Bon de commande. Les conditions d'expédition seront telles qu'énoncées sur le présent Bon de commande et, si ce n'est pas le cas, livré en droits acquittés (DDP) (selon les Incoterms 2020 à l'adresse de livraison désignée par l'Acheteur). L'Acheteur peut réviser les instructions d'expédition pour tout Bien non expédié. À la discrétion de l'Acheteur, celui-ci peut choisir le transporteur commun que le Fournisseur utilisera pour la livraison. Les frais de transport pour la livraison, y compris, mais sans s'y limiter, les droits de douane, les tarifs d'importation/exportation et les frais d'expédition, ainsi que l'assurance des Biens en transit, seront à la charge du Fournisseur, sauf indication contraire expresse au recto du présent Bon de commande.

14. EMBALLAGE, MARQUAGE ET EXPÉDITION. Le Fournisseur emballera, marquera et expédiera toutes les Marchandises conformément aux exigences du présent Bon de commande et aux bonnes pratiques commerciales d'une manière qui permettra d'obtenir les meilleurs tarifs de transport. Toute perte ou dépense encourue par l'Acheteur en raison d'une conservation, d'un emballage, d'un conditionnement, d'un marquage ou d'une méthode d'expédition inappropriés sera remboursée par le Fournisseur à l'Acheteur.

15. RISQUE DE PERTE ; PROPRIÉTÉ. Le Fournisseur assumera tous les risques de perte pour les Biens pendant le transport et jusqu'à ce qu'ils soient reçus et acceptés par l'Acheteur à l'adresse de livraison appropriée désignée par l'Acheteur. En outre, le Fournisseur assumera tous les risques de perte quant aux

Biens dûment refusés. La propriété des Biens sera transférée du Fournisseur à l'Acheteur après acceptation par l'Acheteur des Biens livrés.

16. RADIATION. Le Fournisseur atteste qu'à sa connaissance, lui-même et ses dirigeants ne sont pas radiés, suspendus ou visés par une proposition de radiation par le gouvernement fédéral des États-Unis, et qu'ils n'ont pas fait l'objet d'une enquête pour non-conformité réglementaire ou mauvaise conduite en dehors des États-Unis, et s'engage en outre à informer immédiatement l'Acheteur par écrit si une telle radiation, suspension ou enquête a lieu, est entamée ou, à la connaissance du Fournisseur, est susceptible de se produire. Le Fournisseur s'abstiendra d'engager, directement ou indirectement, toute personne pour fournir les Biens ou exécuter ou participer aux Services si (a) cette personne est radiée par le gouvernement fédéral des États-Unis ou la FDA des États-Unis en vertu de l'article 21 U.S.C. § 335(a) ou tout équivalent applicable d'un autre pays (y compris, mais sans s'y limiter, l'inclusion sur un avis d'infraction, le cas échéant) ou si, à la connaissance du Fournisseur, cette personne est sous le coup d'une radiation dans le cadre d'une procédure, action ou enquête en cours, (b) cette personne est exclue de la participation à tout programme fédéral de soins de santé en vertu des points 42 C.F.R. Part 1001 et suivants ou, à sa connaissance, fait l'objet d'une procédure de radiation ou est soumise à des restrictions ou sanctions de la part de la FDA ou de son équivalent dans tout autre pays pour non-conformité réglementaire. Le Fournisseur informera l'Acheteur par écrit et sans délai injustifié si une telle radiation, exclusion ou enquête pour non-conformité réglementaire ou mauvaise conduite se produit, ou si une telle procédure, action ou enquête de radiation, d'exclusion ou de déchéance est entamée ou, à la connaissance du Fournisseur, est susceptible d'être entamée.

17. RÉSILIATION. L'Acheteur peut résilier le présent Bon de commande à sa seule discrétion, avec ou sans motif, sur notification au Fournisseur. À la réception de tout avis de résiliation du présent Bon de commande, l'Acheteur ne sera redevable au Fournisseur que des services réellement exécutés ou des Biens effectivement livrés, à moins qu'ils ne soient restitués au Fournisseur. Le Fournisseur devra (i) exécuter les Services autorisés par l'Acheteur par écrit afin de mettre fin à tout projet, (ii) annuler tous les contrats et engagements annulables conclus pour les Services, (iii) retourner tous les matériels inutilisés de l'Acheteur, et (iv) à la demande de l'Acheteur, céder à l'Acheteur ou à son représentant tous les contrats et Biens restants produits en vertu des présentes Conditions dans un format demandé par l'Acheteur. Chaque partie coopérera avec l'autre et fera tous les efforts raisonnables pour permettre une transition fluide et efficace de tous les Services en attente vers un successeur, selon les instructions de l'Acheteur. À l'exception de la résiliation par l'Acheteur pour violation substantielle, le Fournisseur aura droit aux paiements pour les Services achevés avant la date de résiliation, pour les engagements contractuels pris avant l'avis de résiliation dans la mesure où la responsabilité pour ces engagements ne peut pas être atténuée, et pour les coûts et dépenses raisonnablement documentés nécessaires pour résilier les Services. Les dispositions des présentes Conditions qui, de par leur nature ou leur intention, doivent survivre à la résiliation ou à l'expiration des présentes Conditions, survivront et demeureront en vigueur, notamment en ce qui concerne la confidentialité, l'indemnisation et la propriété.

18. UTILISATION DU NOM. Les présentes Conditions ne doivent pas être interprétées de manière à accorder une licence ou d'autres droits au Fournisseur sur tout droit d'auteur, marque de commerce, domaine Internet, droit de brevet, savoir-faire, technologie ou autre propriété intellectuelle détenue ou contrôlée par l'Acheteur. Sauf disposition contraire des Lois applicables, aucune des parties n'utilisera le nom, la ou les marques, les droits d'auteur, les noms de domaine ou le logo de l'autre partie dans une publicité, un communiqué de presse ou une autre publication, sans l'accord préalable de l'autre partie par écrit. Le Fournisseur s'abstiendra, et prendra des mesures raisonnables d'un point de vue commercial

pour s'assurer que le Personnel du destinataire et que les autres personnes agissant en son nom s'abstiennent également, de publier des informations, y compris, mais sans s'y limiter, les listes de références et de clients, ou autres données qui appartiennent à l'Acheteur ou sont détenues par lui, sans le consentement préalable de l'Acheteur par écrit.

19. SOCIÉTÉS AFFILIÉES. Les Sociétés affiliées de l'Acheteur peuvent émettre des Bons de commande faisant référence aux présentes Conditions. Si une Société affiliée de l'Acheteur émet un Bon de commande faisant référence aux présentes Conditions, alors, uniquement pour ce qui concerne ce Bon de commande, les droits et obligations de l'Acheteur contenus dans les présentes Conditions qui sont nécessaires pour donner effet à ce Bon de commande et pour son exécution, s'appliqueront à cette Société affiliée, et cette Société affiliée sera seule responsable des obligations de l'Acheteur dans le cadre de ce Bon de commande.

20. CESSION ; INDÉPENDANCE DES CLAUSES ; ABSENCE DE RENONCIATION. Aucune des parties ne peut céder son droit ou déléguer ses obligations en vertu des présentes sans le consentement écrit de l'autre partie, lequel ne sera pas refusé sans motif valable, sauf au cessionnaire de la quasi-totalité des actifs auxquels se rapporte le présent Bon de commande. Si l'un quelconque des Articles des présentes Conditions est jugé invalide ou inapplicable dans une juridiction, alors sa signification sera interprétée de manière à le rendre applicable, dans la mesure du possible en vertu de la Loi applicable. Si aucune interprétation n'est possible, l'article sera dissocié du reste des présentes Conditions et le reste des présentes Conditions restera pleinement en vigueur. Le fait de ne pas faire valoir une disposition des présentes Conditions ne constitue pas une renonciation à toute disposition des présentes.

21. ANTI-CORRUPTION. L'Acheteur, ses représentants et ses agents sont liés par toutes les lois et réglementations applicables en matière de lutte contre la corruption, y compris, mais sans s'y limiter, la loi américaine sur les pratiques de corruption à l'étranger (FCPA) et la loi britannique sur la corruption (United Kingdom Bribery Act) et les lois applicables en matière de lutte contre la corruption en vigueur dans le lieu de constitution de l'Acheteur. Le Fournisseur déclare, garantit et s'engage à ne pas faire en sorte que l'Acheteur, ses représentants ou ses agents manquent à leurs responsabilités par la faute du Fournisseur. Dans le cadre de la fourniture des Biens et Services, le Fournisseur (i) atteste qu'il n'a pas, directement ou indirectement, proposé de faire, promis, autorisé ou accepté tout paiement ou chose de valeur, y compris les pots-de-vin, cadeaux et/ou dons à destination ou en provenance d'un fonctionnaire, d'autorités réglementaires ou toute autre personne dans le but d'influencer, d'inciter ou de récompenser une action, une omission ou une décision afin de garantir un avantage indu, notamment l'obtention ou la conservation d'une activité, et (ii) s'engage à respecter l'ensemble de la législation et de la réglementation en vigueur en matière de lutte contre la corruption. Le Fournisseur informera immédiatement l'Acheteur ou ses représentants ou agents dès qu'il aura connaissance d'une infraction au présent Article. Afin de garantir le respect de cette disposition, le Fournisseur accepte que l'Acheteur ou ses représentants ou agents mènent une enquête ou un audit pour vérifier le respect de cette disposition.

22. CODE DE CONDUITE. Le Fournisseur reconnaît par les présentes qu'il a lu le Code de conduite de l'Acheteur, disponible sur <https://www.regeneron.com/downloads/vendor-code.pdf> et incorporé par référence dans les présentes Conditions, et qu'il agira conformément aux conditions du Code de conduite de l'Acheteur ou du Code de conduite raisonnablement similaire du Fournisseur. L'Acheteur aura le droit, à sa seule et absolue discrétion, de résilier immédiatement les présentes Conditions pour motif valable avec un préavis simultané en cas de violation substantielle de la présente disposition par le Fournisseur.

23. TRAITEMENT DE COORDONNÉES PROFESSIONNELLES LIMITÉES. Les parties conviennent qu'elles n'ont pas l'intention de Traiter de Données à caractère personnel en lien avec les présentes Conditions et les Biens et Services à fournir en vertu des présentes au-delà des noms, e-mails professionnels, adresses professionnelles ou numéros de téléphone professionnels de moins de 500 personnes concernées (les « **Coordonnées professionnelles limitées** »). Les parties conviennent de ne pas se livrer à une activité qui constitue (A) la vente, la location, la publication, la divulgation, la diffusion, la mise à disposition, le transfert ou toute autre communication orale, écrite, électronique ou autre des Coordonnées professionnelles limitées à un tiers à titre onéreux ; ou (B) le partage oral, écrit, électronique ou autre des Coordonnées professionnelles limitées avec un tiers, que ce soit à titre onéreux ou gratuit, pour servir les fins commerciales du Fournisseur. Si, à tout moment, des Données à caractère personnel supplémentaires sont Traitées, les parties s'engagent à faire ce qui suit : 1) informer l'autre partie dans les plus brefs délais dès la découverte de ce partage, 2) se conformer à toutes les Lois applicables, y compris, mais sans s'y limiter, les lois et exigences internationales en matière de transfert de données (par ex. le Règlement général sur la protection des données), 3) collaborer de bonne foi à l'exécution d'une annexe de protection des données ou d'un autre document ajoutant des conditions de protection des données appropriées, qui peuvent inclure les Clauses contractuelles types appropriées, le cas échéant.

Les définitions suivantes s'appliquent au présent Article : « **Données à caractère personnel** » désigne toute donnée relative à une personne physique identifiée ou identifiable (une personne physique identifiable étant une personne qui peut être identifiée, directement ou indirectement, en se rapportant à un identifiant tel qu'un nom, un numéro d'identification, des données de localisation, un identifiant en ligne ou à un ou plusieurs facteurs propres à l'identité physique, physiologique, génétique, mentale, économique, culturelle ou sociale de cette personne physique). « **Traitement** » (ainsi que les différentes conjugaisons du verbe « **Traiter** ») désigne toute opération ou tout ensemble d'opérations effectuées sur les Données à caractère personnel, que ce soit par des moyens automatisés, tels que la collecte, l'enregistrement, l'organisation, la structuration, le stockage, l'adaptation ou la modification, la récupération, la consultation, l'utilisation, la divulgation par transmission, la diffusion ou tout(e) autre mise à disposition, alignement ou combinaison, restriction, effacement ou destruction.

24. ACCORD SUR LE REGLEMENT DES ACQUISITIONS FEDERALES (FAR) ET AUTRES TRANSACTIONS

(a) **Règlement fédéral sur les acquisitions (FAR).** Les présentes Conditions sont soumises à des conditions générales supplémentaires identifiées à l'adresse <http://www.regeneron.com/CommercialFlowDownClauses> qui sont intégrées aux présentes Conditions comme applicables dans la mesure où les présentes Conditions constituent un contrat de sous-traitance en vertu d'un accord conclu par l'Acheteur avec le gouvernement des États-Unis, autre qu'un accord décrit au paragraphe (b) ci-dessous. **Le Fournisseur et l'Acheteur devront, le cas échéant, respecter les exigences des articles 41 C.F.R. §§ 60-1.4, 60-1.7, 60-1.35(c), 60-300.5(a), 60-741.5(a), et 29 C.F.R. partie 471, Annexe A à la Sous-partie A, telles que mises à jour de temps à autre. Entre autres exigences, ces règlements interdisent la discrimination à l'encontre des personnes qualifiées sur la base de leur statut d'ancien combattant protégé ou de personne handicapée et interdisent la discrimination à l'encontre de toutes les personnes sur la base de leur origine ethnique, couleur de peau, religion, sexe, orientation sexuelle, identité de genre ou origine nationale. En outre, ces règlements exigent que les maîtres d'œuvre et les sous-traitants concernés prennent des mesures positives pour employer et promouvoir professionnellement des personnes sans distinction d'origine ethnique, de couleur de peau, de religion, de sexe, d'orientation sexuelle, d'identité de genre, d'origine nationale, de handicap ou de statut d'ancien combattant.** Le Fournisseur se conformera également aux exigences spécifiées au point 48

C.F.R. § 52.222-50, qui est intégré aux présentes Conditions, et produira une certification sous la forme décrite au point 48 C.F.R. § 52.222-56(c) si requis au point 48 C.F.R. § 52.222-50(h)(5). Les clauses du Règlement fédéral sur les acquisitions intégrées aux présentes Conditions sont disponibles à l'adresse <http://www.acquisition.gov>, et les clauses supplémentaires propres à l'agence sont identifiées dans le Titre 48 du Code des réglementations fédérales des États-Unis et sont disponibles à l'adresse <http://www.ecfr.gov>.

(b) **Accord sur les autres transactions.** Les présentes Conditions sont soumises à des conditions supplémentaires identifiées sur <http://www.regeneron.com/OTAFLOWDOWNCLAUSES> qui sont intégrées par la présente et applicables dans la mesure où les présentes Conditions constituent un contrat de sous-traitance dans le cadre d'un Accord sur les autres transactions que l'Acheteur a conclu avec le gouvernement des États-Unis. Les articles III, IV et V de ces conditions générales ne s'appliqueront pas dans la mesure où les Services n'incluent pas de travaux expérimentaux, de développement ou de recherche pour un produit de l'Acheteur.

25. PRESTATAIRES INDÉPENDANTS ; ABSENCE DE BÉNÉFICIAIRE TIERS. Dans l'exécution des présentes Conditions, les parties ont l'intention de créer une relation entre prestataires indépendants. Rien ne doit être interprété comme créant un partenariat, une coentreprise, une agence ou toute autre relation. La vente de Biens et la fourniture de Services sont au seul bénéfice de l'Acheteur. Le Fournisseur reconnaît et convient qu'il n'a pas l'intention de transférer à l'Acheteur les obligations de toute personne en tant qu'employeur découlant d'un contrat de travail, en conséquence de, ou en relation avec, la conclusion par les parties, ou l'exécution par celles-ci de leurs obligations en vertu des présentes, la résiliation du présent Bon de commande, ou le transfert à l'Acheteur de toute fonction qu'il doit exécuter en vertu du présent Bon de commande. Si, nonobstant cette intention, de telles obligations sont transférées à l'Acheteur de plein droit, le Fournisseur indemniserà l'Acheteur sur demande contre toutes les demandes, réclamations, procédures, poursuites, jugements, pertes, responsabilités, coûts, dépenses, frais, pénalités ou amendes qui peuvent être subis ou encourus par l'Acheteur à la suite de ou en relation avec un tel transfert, ou de tout contrat de travail ainsi transféré à l'Acheteur, ou de la résiliation d'un tel contrat de travail par l'Acheteur à la suite d'un tel transfert (que l'Acheteur est libre, à son entière discrétion, de résilier sans préjudice de ses droits en vertu de la présente clause). Les présentes Conditions ne sont pas établies pour toute personne physique ou morale autre que le Fournisseur et l'Acheteur et ne doivent pas bénéficier ou créer un droit ou une cause d'action en faveur ou au profit d'un tiers.

26. AVIS. Tous les avis doivent être écrits et envoyés à l'autre partie à l'adresse applicable indiquée ci-dessus ou à l'adresse e-mail ci-dessous. Tout avis écrit doit être transmis en personne, par courrier électronique, par service de messagerie commerciale de nuit ou par courrier recommandé ou certifié, avec accusé de réception, et, dans le cas de l'Acheteur, à l'attention de son directeur juridique ou conseiller juridique. Si l'avis est envoyé par courrier électronique, il doit être envoyé à l'adresse électronique précisé pour les avis (pour l'Acheteur, cette adresse électronique, le cas échéant, est celle indiquée au recto du présent Bon de commande) et, dans le cas de l'Acheteur, en adressant un courrier électronique à l'adresse LegalNotices@regeneron.com. Les deux parties sont tenues de maintenir à jour leurs adresses e-mail de notification pendant toute la durée des présentes Conditions. Les avis sont réputés prendre effet dès leur réception, à l'exception des avis envoyés par courrier électronique, qui sont réputés avoir été reçus le jour ouvrable suivant leur envoi. L'une ou l'autre partie peut changer d'adresse en envoyant un avis de changement d'adresse comme indiqué dans le présent document, et cette adresse deviendra l'adresse officielle pour tous les avis ultérieurs.

27. AUTORITÉ. En signant les présentes Conditions, le Fournisseur déclare et garantit que la personne qui signe les présentes Conditions est dûment autorisée et a la capacité juridique de conclure les présentes Conditions et que celles-ci forment un accord valide et légal contraignant pour le Fournisseur et applicable conformément à ses conditions.

28. CHOIX DU DROIT. Les présentes Conditions et la fourniture des Services et/ou des Biens en vertu des présentes seront régies par le droit du pays de constitution de l'Acheteur, sans égard à son choix de règles de droit qui pourraient autrement renvoyer l'interprétation des présentes Conditions au droit substantiel d'une autre juridiction, et les parties se soumettent par les présentes sans condition à la compétence exclusive des tribunaux du pays de constitution de l'Acheteur, au niveau de l'État et/ou au niveau fédéral, dans toutes les questions relatives aux présentes Conditions.

29. INTÉGRALITÉ DE L'ACCORD ; MODIFICATIONS. À l'exception de ce qui est indiqué dans le préambule concernant un Contrat cadre de services ou un autre accord entre les parties, les présentes Conditions (de même que toutes les conditions incorporées par référence dans les présentes Conditions) et toutes les pièces jointes, les annexes et les Conditions générales de soumission électronique du portail des fournisseurs de Regeneron, représentent l'intégralité de l'accord entre les parties et remplacent tous les arrangements, ententes et accords antérieurs, qu'ils soient oraux ou écrits, relatifs à l'objet des présentes, ainsi que toutes les conditions supplémentaires ou contradictoires imposées par le Fournisseur, qu'elles soient antérieures ou postérieures à la réception des présentes conditions, y compris, sans s'y limiter, celles qui peuvent être énoncées dans un devis, une proposition, une facture, un connaissance ou un bordereau d'emballage. Les présentes Conditions prévalent sur toute exigence supplémentaire ou différente imposée par un accord de téléchargement ou de clic, nonobstant l'acceptation de ces conditions ou la soumission d'une signature électronique, le fait de « cliquer » sur l'icône « J'accepte » ou toute autre indication d'assentiment à ces conditions supplémentaires ou différentes. En cas de conflit, d'ambiguïté ou de confusion entre les présentes Conditions et toute pièce jointe, annexe ou les Conditions générales de soumission électronique du Portail des fournisseurs de Regeneron, les présentes Conditions prévaudront, sauf indication contraire expresse dans ladite pièce jointe ou annexe ou dans les Conditions générales de soumission électronique du Portail des fournisseurs de Regeneron. Les présentes Conditions sont rédigées en plusieurs langues, dont l'anglais. En cas de conflit, d'ambiguïté ou de confusion entre la version anglaise et l'une des autres versions du présent document, la version anglaise prévaudra. Les présentes Conditions ne pourront être modifiées ou amendées d'aucune manière sauf par un acte écrit signé par les deux parties.

German Version:

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN FÜR BESTELLUNGEN

DIESES DOKUMENT ENTHÄLT IN DER VEREINBARUNG DER PARTEIEN ENTHALTENEN BEDINUNGEN („**AGB**“ ODER „**BEDINGUNGEN**“) BETREFFEND DIE VOM VERKÄUFER (WIE UNTEN DEFINIERT) AN REGENERON-UNTERNEHMEN ZU LIEFERNDEN WAREN UND/ODER DIENSTLEISTUNGEN, DIE AUF DEM DECKBLATT DIESER BESTELLUNG ANGEZEIGT SIND (ALS „**KÄUFER**“ BEZEICHNET). ES KANN NUR DURCH EIN SCHRIFTLICHES, VON EINEM BEVOLLMÄCHTIGTEN VERTRETER DES KÄUFERS UNTERZEICHNETES DOKUMENT GEÄNDERT, ERGÄNZT, MODIFIZIERT ODER ERSETZT WERDEN. ABWEICHENDE ODER ZUSÄTZLICHE AGB IN ANTWORTEN DER ANBIETER DER WAREN UND/ODER DIENSTLEISTUNGEN („**VERKÄUFER**“) WERDEN HIERMIT ZURÜCKGEWIESEN UND KEIN VERHALTEN DES KÄUFERS GILT ALS DEREN ANNAHME. UNGEACHTET DES VORSTEHENDEN ODER DES NACHSTEHENDEN ABSCHNITTS 29, GILT NUR FÜR DEN FALL, DASS DER KÄUFER UND DER VERKÄUFER EINEN RAHMENVERTRAG FÜR DIENSTLEISTUNGEN ODER EINE ANDERE, VON BEIDEN PARTEIEN UNTERZEICHNETE VEREINBARUNG ABGESCHLOSSEN HABEN, DIE BEDINGUNGEN FÜR DIE VOM VERKÄUFER ZU ERBRINGENDEN WAREN UND/ODER DIENSTLEISTUNGEN ENTHÄLT, EINE SOLCHE ANDERE VEREINBARUNG ALS MASSGEBEND UND ERSETZT DIE VORLIEGENDEN BEDINGUNGEN, ES SEI DENN, DIE VORLIEGENDEN BEDINGUNGEN BEZIEHEN SICH AUF EINE ANGELEGENHEIT, DIE NICHT IN EINEM SOLCHEN RAHMENVERTRAG FÜR DIENSTLEISTUNGEN ODER EINER ANDEREN VEREINBARUNG GEREGLT IST; IN DIESEM FALL GELTEN DIE VORLIEGENDEN BEDINGUNGEN IN BEZUG AUF EINE SOLCHE ANGELEGENHEIT (ABER NICHT ANDERWEITIG) WEITER. „**VERBUNDENES UNTERNEHMEN**“ BEZEICHNET EIN UNTERNEHMEN, EINE PARTNERSCHAFT ODER EIN ANDERES UNTERNEHMEN, DAS VON EINER PARTEI KONTROLLIERT WIRD, DIESE KONTROLLIERT ODER UNTER GEMEINSAMER KONTROLLE MIT EINER PARTEI STEHT. DER BEGRIFF „**KONTROLLE**“ BEZEICHNET IN BEZUG AUF EINE JURISTISCHE PERSON DIE FÄHIGKEIT, ENTWEDER DIREKT ODER INDIREKT FÜNFZIG PROZENT (50 %) ODER MEHR DER STIMMBERECHTIGTEN WERTPAPIERE ODER ANDERE VERGLEICHBARE BETEILIGUNGEN AN DIESEM UNTERNEHMEN ABZUSTIMMEN ODER ANDERWEITIG DIE RICHTLINIEN UND DIE GESCHÄFTSFÜHRUNG DIESER JURISTISCHEN PERSON ZU BEEINFLUSSEN UND ZU LEITEN, EINSCHLIEßLICH DURCH VERTRÄGE IN BEZUG AUF STIMMRECHTE ODER CORPORATE GOVERNANCE.

1. WAREN. Der Verkäufer verkauft, überträgt und überlässt dem Käufer hiermit das volle Recht, den Titel und das Interesse an allen Materialien, Waren, Lieferungen, Prozessen und Ausstattung (nachfolgend zusammen als „**Waren**“ bezeichnet), die im Rahmen dieser Bestellung („**Bestellung**“) geliefert bzw. erbracht werden („**Dienstleistungen**“). Der Verkäufer sichert zu und garantiert, dass die Waren und Dienstleistungen allen geltenden Gesetzen entsprechen, Bestimmungen, Regeln und Vorschriften einer Regierungsbehörde oder eines zuständigen Gerichts und jeder anwendbaren gerichtlichen Verfügung oder Vergleichsvereinbarung, insbesondere geltende Gesetze, Bestimmungen, Regeln oder Vorschriften in Bezug auf Arbeit und Beschäftigung, Datenschutz, Datensicherheit oder Cybersicherheit (zusammengefasst als „**anwendbare Gesetze**“), insbesondere Waren und Dienstleistungen, den Prozess, mit dem sie hergestellt oder bereitgestellt werden, und die Verwendung, für die sie vom Verkäufer speziell konzipiert wurden, keine Rechte Dritter verletzt oder missbraucht; und dass jede im Rahmen dieses Vertrags verkaufte chemische Substanz den zuständigen Behörden gemeldet wurde, gemäß den geltenden Gesetzen. Der Verkäufer wird den Käufer verteidigen, entschädigen und von allen Ansprüchen Dritter für alle Verluste, Verletzungen, Schäden, Haftungen, Kosten und Ausgaben, insbesondere angemessene Anwaltskosten, schadlos halten, die dem Käufer infolge von Fahrlässigkeit oder vorsätzlichem Fehlverhalten des Verkäufers oder eines Verstoßes gegen diese Bedingungen oder geltende Gesetze

sowie infolge von Ansprüchen des Personals des Verkäufers entstehen. „**Verkäuferpersonal**“ bezeichnet jeden Unterauftragnehmer und jeden Mitarbeiter, Arbeiter, Eventual-, Zeit- oder Vertragspersonal des Verkäufers und jedes Unterauftragnehmers. Der Verkäufer übernimmt nach Benachrichtigung unverzüglich die volle Verantwortung für die Verteidigung gegen Klagen oder Verfahren Dritter, die gegen den Käufer, seine Vertreter oder Anbieter aufgrund der Verwendung oder des Verkaufs von im Rahmen dieses Vertrags erbrachten Waren oder Dienstleistungen (die nicht vom Käufer entworfen wurden) wegen tatsächlicher oder angeblicher Verletzung solcher Rechte Dritter oder geltender Gesetze erhoben werden, einschließlich und ohne Einschränkung wegen angeblichen unlauteren Wettbewerbs aufgrund der Ähnlichkeit von Design, Marken oder Erscheinungsbild. Der Verkäufer verpflichtet sich ferner, den Käufer, seine Vertreter und Anbieter von allen Ansprüchen Dritter hinsichtlich aller Ausgaben, Verluste, Ansprüche, Tantiemen, Gewinne und Schäden, einschließlich der Gerichtskosten und angemessenen Anwaltsgebühren, die sich aus der Einleitung oder Androhung eines solchen Prozesses oder Verfahrens sowie aus einem etwaigen Vergleich, Beschluss oder Urteil ergeben, freizustellen. Der Käufer behält sich das Recht vor, eine solche Klage oder ein solches Verfahren zu kontrollieren, und kann bei einer solchen Klage oder einem solchen Verfahren von seinem eigenen Rechtsberater vertreten werden, wenn er dies wünscht.

AUSSER WIE AUSDRÜCKLICH HIERIN ERKLÄRT UND AUSSER IN DEM UMFANG, DER DURCH (A) KÖRPERVERLETZUNG ODER TOD, (B) GROBE FAHRLÄSSIGKEIT, VORSÄTZLICHES ODER ABSICHTLICHES FEHLVERHALTEN ODER EINE BETRÜGERISCHE HANDLUNG ODER UNTERLASSUNG EINER PARTEI, (C) SCHADENSERSATZVERPFLICHTUNGEN DES VERKÄUFERS IM RAHMEN DIESER VEREINBARUNG, (D) VERLETZUNG DER VERTRAULICHKEITSVERPFLICHTUNGEN EINER PARTEI IM RAHMEN DIESER VEREINBARUNG ODER (E) EINE VERLETZUNG ODER WIDERRECHTLICHE ANEIGNUNG VON GEISTIGEM EIGENTUM, MATERIALIEN, WAREN ODER VERTRAULICHEN INFORMATIONEN, DIE SICH IM BESITZ ODER UNTER DER KONTROLLE DES KÄUFERS BEFINDEN („VERTRAULICHE INFORMATIONEN DES KÄUFERS“), HAFTET KEINE DER PARTEIEN GEGENÜBER DER ANDEREN PARTEI FÜR INDIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN IN DEM UMFANG, DER SICH AUS DIESEN BEDINGUNGEN ERGIBT.

2. ANDERE BEZUGSQUELLEN; NICHT-ÜBEREINSTIMMUNG. Im Falle eines Verzugs durch den Verkäufer kann der Käufer zusätzlich zu allen anderen Rechten, die der Käufer hat, Waren und Dienstleistungen erwerben, um die Waren und Dienstleistungen aus anderen Quellen zu ersetzen, und den Verkäufer für alle dadurch verursachten Schäden verantwortlich machen.

3. QUALITÄT UND SPEZIFIKATIONEN.

(a) Der Verkäufer sichert zu und gewährleistet, dass die von ihm gelieferten Waren (sofern auf der Vorderseite dieser vom Käufer erteilten Bestellung nichts anderes angegeben ist) neu und von erstklassiger Qualität sind und dass die Dienstleistungen von fachlich qualifiziertem Personal fachgerecht und in Übereinstimmung mit allgemein anerkannten professionellen Standards für Sorgfalt und Verhalten erbracht werden. Der Verkäufer sichert zu und gewährleistet, dass die Waren für den Zweck, für den sie gekauft wurden, geeignet sind und den Spezifikationen entsprechen, falls vorhanden, dass die Waren von handelsüblicher Qualität sind und dass der Verkäufer keine stillschweigende oder ausdrückliche Garantie in irgendeiner wesentlichen Hinsicht verletzt hat. Der Käufer behält sich das Recht vor, einen Austausch des mit der Erbringung der Dienstleistungen beauftragten Personals zu verlangen, wenn nach vernünftigem Ermessen des Käufers ein Leistungsproblem einen solchen Wechsel rechtfertigt. Der Verkäufer ist für alle Herstellungsmängel und/oder Mängel an den Waren, die unter diese Bestellung fallen, verantwortlich und entschädigt den Käufer für diese Mängel, die innerhalb von zwölf (12) Monaten ab dem Datum der Inbetriebnahme (oder einem längeren Zeitraum, falls die Garantie des Verkäufers

länger ist) festgestellt werden. Der Verkäufer wird durch die Annahme durch den Käufer nicht von der Verantwortung entbunden, die ihm durch diese Klausel auferlegt wird, sei es hinsichtlich der ordnungsgemäßen Verpackung, der Spezifikationen oder der Qualität der Waren oder Dienstleistungen.

(b) **Abweichungen.** Ungeachtet anders lautender Bestimmungen kann der Käufer, wenn der Verkäufer Waren oder Dienstleistungen bereitstellt, die nicht den in dieser Bestellung dargelegten Spezifikationen entsprechen, zusätzlich zu allen Rechten oder Rechtsbehelfen, die dem Käufer möglicherweise zur Verfügung stehen, (i) in Bezug auf Dienstleistungen vom Verkäufer verlangen, dass er diese Dienstleistungen den in dieser Bestellung dargelegten Spezifikationen ohne zusätzliche Kosten für den Käufer entspricht. Wenn der Käufer zu dem Schluss gelangt, dass der Verkäufer solche Dienstleistungen nicht oder nicht unverzüglich erfüllt oder erfüllen kann, erstattet der Verkäufer dem Käufer alle Gelder, die der Käufer dem Verkäufer für die Erfüllung solcher nicht konformen Dienstleistungen bezahlt hat., (ii) in Bezug auf die Bereitstellung von Waren, wenn Waren geliefert werden, die nicht den Spezifikationen dieser Bestellung oder seinen Garantien entsprechen, kann der Käufer die Zahlung verzögern, bis eine solche Abweichung korrigiert wird. Wenn der Käufer zu dem Schluss gelangt, dass der Verkäufer diese Waren nicht unverzüglich anpasst oder anpassen kann, erstattet der Verkäufer dem Käufer alle Gelder zurück, die der Käufer für die Bereitstellung dieser nicht konformen Waren an den Verkäufer gezahlt hat.

(C) Ungeachtet anderslautender Bestimmungen in diesem Vertrag darf der Verkäufer bei Lieferung von Waren und der Erbringung von Dienstleistung nicht wissentlich und nach angemessener Prüfung Produkte, Technologien oder Ausrüstungen verwenden, die von den folgenden Unternehmen hergestellt oder geliefert wurden, oder Dienstleistungen, die von diesen erbracht wurden: (A) Huawei Technologies Company, (B) Dahua Technology Company, (C) Hangzhou Hikvision Digital Technology Company, (D) Hytera Communication Corporation, (E) ZTE Corporation oder (F) einer Tochtergesellschaft oder einem verbundenen Unternehmen eines der in (A)-(E) genannten Unternehmen. Erhält die Verkäufer Kenntnis von solchen Produkten, Technologien, Ausrüstungen oder Dienstleistungen, so hat der Verkäufer dem Käufer unverzüglich zu benachrichtigen und die vom Käufer in angemessener Weise angeforderten Informationen vorzulegen, einschließlich einer Beschreibung der Produkte, Technologien, Ausrüstungen oder Dienstleistungen, der Modellnummer (Original Equipment Manufacturer (OEM)-Nummer, Teilenummer des Herstellers oder Großhändlernummer) und des CAGE-Codes des Verkäufers (falls bekannt, andernfalls Angabe der DUNS-Nummer der Beraterin).

4. INSPEKTIONEN, AUDITS.

(a) Inspektion und Audit des Käufers: Die Waren und Dienstleistungen unterliegen der Überprüfung, Inspektion, Erprobung und Annahme durch den Käufer und den Endabnehmer im Werk, in dem sie hergestellt werden, und am endgültigen Versandort durch den Käufer vor der Rechnungsstellung und Zahlung. Um die Inspektion in den Einrichtungen des Verkäufers zu erleichtern, erklärt sich der Verkäufer bereit, den Käufer mindestens sieben (7) Tage vor Beginn der Produktion und vor der abschließenden Prüfung der Waren oder, soweit relevant, der Dienstleistungen zu informieren. Alle Waren und Dienstleistungen unterliegen einer abschließenden Inspektion und Annahme am angegebenen Bestimmungsort, ungeachtet von Zahlungen oder Inspektionen an der Quelle. Eine solche abschließende Inspektion und Abnahme gilt nicht im Falle von verborgenen Mängeln oder Betrug, und die Annahme hat keinen Einfluss auf die Gewährleistungs- und Garantiepflichten des Verkäufers. Der Käufer kann alle Waren, die nicht den Garantien entsprechen, zurückweisen und auf Kosten des Verkäufers einbehalten, vorbehaltlich der Verfügung des Verkäufers. Für den Fall, dass Waren oder Dienstleistungen nicht vollständig mit den Garantien übereinstimmen, kann der Käufer nach eigenem Ermessen und ohne

Einschränkung aller anderen ihm zur Verfügung stehenden Rechtsmittel vom Verkäufer verlangen, dass er (1) Waren oder Dienstleistungen, die die Garantien nicht erfüllen, auf Kosten des Verkäufers repariert oder ersetzt oder (2) den Preis solcher nicht konformen Waren erstattet. Der Käufer und die von ihm bevollmächtigten Personen sind berechtigt, alle relevanten Aufzeichnungen, Informationen, Materialien, Einrichtungen, Systeme, Bücher, Aufzeichnungen, Informationssicherheitsinfrastrukturen, Notfall- und Geschäftskontinuitätspläne, Arbeitsabläufe und Verfahren im Zusammenhang mit diesen Bedingungen oder dem Verkäufer zu prüfen, zu inspizieren und zu testen sowie alle Einrichtungen zu inspizieren, die für die Bereitstellung von Waren oder Dienstleistungen genutzt werden, während der Geschäftszeiten während oder nach der Herstellung mit vorheriger schriftlicher Ankündigung (es sei denn, solche Audits sind „aus wichtigem Grund“; in diesem Fall kann der Käufer ein solches Audit mit nur vierundzwanzig (24) Stunden vorheriger schriftlicher Ankündigung durchführen), während oder nach der Herstellung der Waren und/oder dem Beginn der Dienstleistungen, ungeachtet einer vorherigen Zahlung oder Inspektion. Der Verkäufer darf ohne vorherige schriftliche Benachrichtigung des Käufers keine wesentlichen Änderungen am Ort der Erbringung der Waren und Dienstleistungen oder an dessen Eigentumsverhältnissen vornehmen. Der Verkäufer hat auf kritische Anmerkungen im Audit innerhalb von vierzehn (14) Kalendertagen und auf nicht-kritische Anmerkungen im Prüfbericht innerhalb von dreißig (30) Kalendertagen ab Eingangsdatum zu reagieren.

Der Verkäufer stellt Käufer die Informationen zur Verfügung, die der Kunde vernünftigerweise anfordern kann, um die Einhaltung der Vereinbarung durch den Verkäufer nachzuweisen. Der Käufer ist berechtigt, den Verkäufer während der Geschäftszeiten mit einer schriftlichen Vorankündigung von dreißig (30) Tagen zu überprüfen, um die Einhaltung dieser Vereinbarung durch den Verkäufer zu kontrollieren. Der Verkäufer erklärt sich bereit, bei einer solchen Prüfung oder Inspektion in angemessener Weise zu kooperieren. Der Verkäufer erklärt sich bereit, bei einem solchen Audit oder Inspektion in angemessener Weise zu kooperieren. Weiterhin kann der Käufer angemessene Audits „aus wichtigem Grund“ durchführen, um eine Abweichung oder einen Verstoß gegen diese Vereinbarung zu untersuchen, bis diese Abweichung oder dieser Verstoß behoben ist. Der Käufer kann einen oder mehrere dritte Berater mit der Durchführung eines Teils oder des gesamten Audits oder Untersuchung beauftragen, vorausgesetzt, dieser Dritte ist an Vertraulichkeitsverpflichtungen gebunden, die mindestens so restriktiv sind wie die hier festgelegten.

(b) Interaktionen mit Aufsichtsbehörden.

(i) Der Verkäufer stellt seine Einrichtungen zur Inspektion durch Regierungsbehörden in Übereinstimmung mit allen geltenden Gesetzen zur Verfügung. Der Verkäufer benachrichtigt den Käufer innerhalb von vierundzwanzig (24) Stunden nach Erhalt einer Mitteilung oder eines anderen Hinweises auf eine Inspektion, Untersuchung oder andere Anfrage, die sich auf Waren oder Dienstleistungen, vertrauliche Informationen des Käufers oder Kommunikationen beziehen kann, die sich auf die Waren oder Dienstleistungen oder vertrauliche Informationen des Käufers beziehen (eine solche „Anfrage“) durch die US-amerikanische Food and Drug Administration („FDA“) oder eine andere Regierungsbehörde oder andere Gesundheitsbehörde. Der Verkäufer muss dem Käufer innerhalb von zehn (10) Werktagen für alle identifizierten kritischen Erkenntnisse und innerhalb von zweiundzwanzig (22) Werktagen für alle identifizierten nicht kritischen Erkenntnisse alle Unterlagen in Bezug auf die Anfrage und die relevanten Waren und/oder Dienstleistungen sowie vertrauliche Informationen des Käufers schriftlich zur Verfügung stellen. Unabhängig von den Beschränkungen oder der Art der Anfrage bespricht der Verkäufer mit dem Käufer jede Antwort, die Waren oder Dienstleistungen oder vertrauliche Informationen des Käufers

betrifft, und die Vertreter dürfen nicht direkt mit den Mitarbeitern der Aufsichtsbehörde kommunizieren, es sei denn, sie werden dazu aufgefordert.

(ii) Im Falle einer Inspektion, die eine der Waren oder Dienstleistungen oder vertrauliche Informationen des Käufers betrifft, stellt der Verkäufer dem Käufer die Einzelheiten der zu inspizierenden Waren oder Dienstleistungen oder der vertraulichen Informationen des Käufers, die innerhalb von vierundzwanzig (24) Stunden überprüft werden, zur Verfügung, und der Verkäufer gestattet dem Käufer, während der entsprechenden Teile einer solchen Inspektion anwesend zu sein, und stellt dem Käufer Kopien aller relevanten Dokumente zur Verfügung. Sollte es der Verkäufer nicht in der Lage sein, den Vertretern des Käufers die Anwesenheit bei einer solchen Inspektion zu gestatten, erklärt sich der Verkäufer bereit, den Vertretern des Käufers während der Inspektion einen Konferenzraum im selben Gebäude oder eine Videoüberwachung zur Verfügung zu stellen, so dass die Vertreter dem Verkäufer bei der Beantwortung von Fragen der Aufsichtsbehörde zu den Waren oder Dienstleistungen oder den vertraulichen Informationen des Käufers zur Seite stehen können

5. ANWENDBARES RECHT. Der Verkäufer garantiert, dass bei der Herstellung, der Produktion oder dem Verkauf der Waren oder bei der Erbringung der in dieser Bestellung genannten Dienstleistungen keine anwendbaren Gesetze verletzt werden, und der Verkäufer wird den Käufer von Verlusten, Kosten und Schäden infolge einer solchen tatsächlichen oder angeblichen Verletzung freistellen, verteidigen und schadlos halten.

6. VERGÜTUNG.

(a) Als Gegenleistung für die vom Verkäufer erbrachten Waren oder Dienstleistungen zahlt der Käufer dem Verkäufer eine Gebühr, die in jeder Rechnung festgelegt ist. Der Verkäufer reicht Rechnungen für die erbrachten Waren oder Dienstleistungen ein, wie in dieser Bestellung dargelegt. Aufgeschlüsselte Rechnungen (unter Angabe der Nummer dieser Bestellung, der entsprechenden Zeilennummer, der Beschreibung der Waren oder Dienstleistungen und der Adresse des Käufers) sind spätestens sechzig (60) Tage nach Lieferung der Waren oder Erbringung der Dienstleistungen einzureichen. Zahlungen sind sechzig (60) Tage nach Erhalt der Rechnung für alle unbestrittenen Beträge (oder innerhalb eines kürzeren Zeitraums, falls durch geltendes Recht vorgeschrieben) in der auf dieser Bestellung angegebenen Währung fällig, sofern in dieser Bestellung nichts anderes festgelegt ist. Alle zusätzlichen Waren oder Dienstleistungen, die vom Käufer angefordert werden, müssen durch eine aktualisierte Bestellung dokumentiert werden. Der Verkäufer darf dem Käufer (i) keine Waren oder Dienstleistungen in Rechnung stellen, die nicht in Übereinstimmung mit diesen AGB erbracht oder an den Käufer geliefert wurden, oder (ii) keine Kosten, die nicht in der Rechnung aufgeführt sind. Falls diesen Bedingungen eine Preisliste als Anhang beigelegt ist, gelten die in der Preisliste aufgeführten Stundensätze für den in der Preisliste angegebenen Zeitraum.

(b) Rechnungen, auf denen Transportkosten ausgewiesen sind, müssen mit beigelegten Original-Transportrechnungen belegt werden und im Falle von Sammelladungen Gewicht und Rate ausweisen. Die gegebenenfalls auf der Vorderseite dieser Bestellung angegebene Skontofrist wird ab dem Datum berechnet, an dem der Käufer eine ordnungsgemäße Rechnung des Verkäufers erhält. Wenn der Verkäufer im Rahmen dieser Bestellung verpflichtet ist, Waren oder Dienstleistungen für einen Pauschalbetrag zu liefern, muss der Verkäufer dem Käufer einen Abgleich des Betrags vorlegen, den der Käufer in angemessener Weise verlangen kann. Wenn der Käufer Verpackungs-, Lager-, Transport- oder Lieferkosten zu zahlen hat, müssen diese Kosten auf der Vorderseite dieser Bestellung und auf der Rechnung des Verkäufers gesondert ausgewiesen werden und unterliegen nicht der Verkaufs- oder Nutzungssteuer. Der Verkäufer ist verpflichtet, alle diese Kosten zu zahlen, es sei denn, diese Bestellung

sieht etwas anderes vor. Alle Zahlungen, die vom Käufer an den Verkäufer im Rahmen dieses Vertrags fällig sind werden, unterliegen dem Abzug des Käufers für alle Aufrechnungen oder Ansprüche, auf die der Käufer gegen den Verkäufer Anspruch hat.

(c) Der Käufer kann im Rahmen der hierunter fallenden Zahlungen per elektronischer Überweisung leisten. Der Verkäufer ist allein dafür verantwortlich, dem Käufer seine Zahlungsinformationen (Zahlungsempfänger, Bankkontonummer, Routing-Nummern und Zahlungs-codes usw.) in Übereinstimmung mit den Bedingungen des elektronischen Einreichungssystems des Regeneron-Lieferantenportals zur Verfügung zu stellen und deren Richtigkeit zu überprüfen. Der Verkäufer erklärt sich damit einverstanden, dass der Käufer sich auf die vom Verkäufer zur Verfügung gestellten Zahlungsinformationen verlassen kann. Sollte eine Zahlung aufgrund eines Fehlers oder einer Unterlassung des Verkäufers (einschließlich falscher, unvollständiger, unleserlicher, veralteter oder betrügerischer Konto-, Zahlungsempfänger-, Zahler- oder sonstiger Informationen) fehlgeleitet, verzögert, zurückgegeben oder abgelehnt werden, so haftet der Käufer in keiner Weise. Der Käufer haftet nicht für Verzögerungen, die durch die Post, ein Finanzinstitut, ein Zahlungs- oder Clearinghouse-System oder eine andere Partei verursacht werden.

7. STEUERN. Alle Zahlungen an den Verkäufer erfolgen ohne Einbehalt oder Abzug für oder wegen gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern, Abgaben, Veranlagungen oder staatlicher Gebühren jeglicher Art, die von oder im Namen einer Gerichtsbarkeit auferlegt oder erhoben werden, es sei denn, der Einbehalt oder Abzug der Steuern ist gesetzlich vorgeschrieben. Die Gebühren für Waren oder Dienstleistungen beinhalten keine indirekten Steuern (einschließlich Zölle, Zölle, Abgaben, Import- oder Exportsteuern, Quellensteuern, Bundes-, Landes-, Bezirks- oder lokale Verkaufs-, Nutzungs- oder Mehrwertsteuern („MwSt.“)), die von einer Steuerbehörde in Bezug auf Waren, Aktivitäten oder Zahlungen, die vom Verkäufer wie in einer Bestellung beschrieben durchgeführt werden, gesetzlich auferlegt werden. Jede Rechnung muss (x) steuerpflichtige und nicht steuerpflichtige Posten (Artikel, die nicht indirekten Steuern unterliegen, weil (i) eine gesetzliche Befreiung vorliegt oder (ii) die Befreiung des Käufers, die von einer zuständigen Behörde erhalten wurde, wenn dem Verkäufer eine Dokumentation dieser Befreiung vorgelegt wurde) getrennt aufweisen und (y) alle Einzelheiten zu indirekten Steuern (insbesondere die Mehrwertsteuer) bereitstellen und in gutem Glauben handeln, um diese Steuern zu minimieren, einschließlich durch die Einreichung von Ansprüchen auf Rückerstattung oder Rückerstattung solcher Steuern. Der Verkäufer wird dem Käufer keine Steuern in Rechnung stellen oder von ihm einziehen, die er abgezogen oder eingezogen hat, von denen er erwartet, dass er sie abzieht oder einzieht, oder die er hätte abziehen oder einziehen können, dies aber nicht tut. Zur Vermeidung von Missverständnissen: der Käufer zahlt dem Verkäufer nach Erhalt einer gültigen Steuerrechnung nur die indirekten Steuern, die nicht abzugsfähig oder nicht erstattungsfähig sind (gemäß dem vorherigen Satz) oder für die keine Steuerbefreiung gilt. Der Verkäufer zahlt alle Steuern auf der Grundlage seines Brutto- oder Nettoeinkommens.

8. WÄHRUNG. Wenn die fälligen Beträge auf der Grundlage einer anderen Währung als der in dieser Bestellung angegebenen Währung („**Bestellungswährung**“) berechnet werden, werden diese Beträge in diese Bestellungswährung unter Verwendung des Durchschnitts des Kauf- und Verkaufswchselkurses für die Umrechnung der jeweiligen Fremdwährung in der Bestellungswährung unter Verwendung der Kassakurse (der „mittlere Schlusskurs“ (Mid Price Close) auf Thomson Reuters Eikon oder einer anderen von den Parteien vereinbarten Quelle) vom letzten Werktag des vorangegangenen Monats umgerechnet. Die Kassakurse für hyperinflationäre Währungen basieren auf dem Werktag, an dem die Waren oder Dienstleistungen erbracht wurden.

9. VERSICHERUNG. Der Verkäufer verpflichtet sich, die in der [länderspezifischen Versicherungstabelle](#) aufgeführten Versicherungen mit Mindestdeckungssummen in den Arten und Beträgen (abhängig vom Ort der Erbringung der Dienstleistungen oder der Lieferung der Waren) während der Laufzeit dieser Bedingungen und für einen Zeitraum von drei (3) Jahren nach Beendigung der Vereinbarung auf eigene Kosten zu unterhalten und von seinen Unterauftragnehmern zu verlangen, dass diese Versicherungen in den Mengen und Arten abgeschlossen werden, wie sie in der Branche für die Art der im Rahmen der Vereinbarung zu erbringenden Dienstleistungen üblich sind, insbesondere: (i) Arbeiterunfallversicherung, (ii) allgemeine Haftpflichtversicherung, die Produkthaftung einschließt, (i) Arbeiterunfallversicherung, (ii) allgemeine Haftpflichtversicherung, die Produkthaftung, Kfz-Haftpflicht und Dachhaftung einschließt und den Käufer als zusätzlichen Versicherten benennt, die den Verkäufer und den Käufer in der länderspezifischen Höhe für alle Verluste deckt, die sich aus dem Verhalten des Verkäufers gemäß dieser Vereinbarung ergeben, und (iii) falls angesichts der Art der Dienstleistungen zutreffend (falls zutreffend) eine Cyber-Versicherung (oder eine Versicherung mit vergleichbaren Bestimmungen), die Netzwerksicherheit und datenschutzbezogene Haftung abdeckt, mit einer Deckungssumme, wie sie in den länderspezifischen Leitlinien angegeben ist, in der jährlichen Gesamtsumme mit einer dreijährigen fortlaufenden Deckung nach der Beendigung oder dem Auslaufen dieser Vereinbarung. Die Grenzen können durch eine Kombination aus primären und überschüssigen Richtlinien erreicht werden. Auf Verlangen des Käufers hat der Verkäufer dem Käufer einen Nachweis über diese Versicherung vorzulegen.

10. UNTERBEAUFTRAGUNG. Der Verkäufer darf ohne die ausdrückliche schriftliche Zustimmung des Käufers keinen Teil der Dienstleistungen oder der Lieferung von Waren an Dritte weitergeben. Der Verkäufer haftet für die Handlungen und Unterlassungen eines Subunternehmers (insbesondere Handlungen oder Unterlassungen, die einen Verstoß gegen die vorliegenden Bedingungen darstellen würden) im Zusammenhang mit den Waren oder Dienstleistungen.

11. DIENSTLEISTUNGEN VOR ORT. Wenn Mitarbeiter, Unterauftragnehmer oder andere sich unter der Kontrolle des Verkäufers befindenden Personen Waren bereitstellen oder Dienstleistungen in den Räumlichkeiten des Käufers oder auf Anweisung des Käufers in den Räumlichkeiten anderer erbringen, (i) müssen diese Personen alle Regeln und Vorschriften dieser Räumlichkeiten einhalten und (ii) muss der Verkäufer die Waren und die Räumlichkeiten, auf denen die Arbeiten durchgeführt werden, frei von allen Pfandrechten für Waren und Arbeit halten, die mit der Erbringung der Dienstleistungen des Verkäufers im Rahmen dieses Vertrags verbunden sind. Der Verkäufer erkennt an, dass es die Politik des Käufers ist, eine drogenfreie Arbeitsumgebung aufrechtzuerhalten.

12. GEHEIMHALTUNGSPFLICHT.

a) „**Vertrauliche Informationen**“ des Käufers bezeichnet alle Daten, Informationen und Material in Bezug auf den Käufer, einschließlich, ohne Einschränkung, Forschungs- und Entwicklungsprogramme und -daten des Käufers, Geschäfts- und Marketingstrategien und -pläne, Informationen, Daten, Formeln, Produkte, Prozesse, Verfahren, Methoden, Ergebnisse, Berichte, Dokumente oder Know-how, ob technisch oder nicht technisch, und alle Informationen, die im Zusammenhang mit den Waren oder Dienstleistungen generiert werden (zusammen „Projektinformationen“), sowie alle Informationen über die Nutzung der Waren oder Dienstleistungen durch den Käufer) und alle personenbezogenen Daten (wie in Abschnitt 23 unten definiert) des Käufers (zusammen „**vertrauliche Informationen des Käufers**“). „**Vertrauliche Informationen**“ des Verkäufers bezeichnet geschützte und vertrauliche Informationen des Verkäufers in Bezug auf die Standardbetriebsverfahren des Verkäufers, das Personal, zukünftige Produktpläne, Strategien und Preisinformationen sowie geschützte und vertrauliche Informationen des Verkäufers, die im Rahmen einer gemäß diesen Bedingungen durchgeführten Prüfung bereitgestellt

werden (zusammen „**vertrauliche Informationen des Verkäufers**“). Während der Laufzeit dieser Bedingungen und für einen Zeitraum von fünf (5) Jahren nach Ablauf oder vorzeitiger Kündigung dieser Bedingungen wird jede Partei („**empfangende Partei**“) alle vertraulichen Informationen, die von der anderen Partei oder ihren Vertretern („**offenlegende Partei**“) oder im Falle des Käufers anderweitig vom Verkäufer in Verbindung mit diesen Bedingungen erzeugt, beobachtet oder erfahren wurden, vertraulich behandeln und ihr Empfängerpersonal (wie unten definiert) dazu veranlassen, diese vertraulich zu behandeln. Die empfangende Partei darf die vertraulichen Informationen der offenlegenden Partei ausschließlich in Verbindung mit der Bereitstellung oder dem Empfang der Waren oder Dienstleistungen gemäß diesen Bedingungen verwenden und deren empfangendes Personal dazu veranlassen, diese zu verwenden. Die empfangende Partei verpflichtet sich, die Verbreitung vertraulicher Informationen der offenlegenden Partei auf diejenigen ihrer Mitarbeiter, Direktoren oder Vertreter („**empfangendes Personal**“) zu beschränken, die diese vertraulichen Informationen zum Zweck dieser Bedingungen tatsächlich kennen müssen und die an vertragliche Vertraulichkeitsverpflichtungen gebunden sind, die mindestens so restriktiv sind wie die hierin dargelegten. Die empfangende Partei ist verpflichtet, die vertraulichen Informationen der offenlegenden Partei mit der gleichen Sorgfalt zu schützen, die sie zum Schutz ihrer eigenen vertraulichen und geschützten Informationen gleicher Art anwendet, jedoch keinesfalls mit weniger als einem angemessenen Maß an Sorgfalt. Darüber hinaus darf der Käufer Aktien des Verkäufers auf Basis der vertraulichen Informationen weder kaufen noch verkaufen oder anderen zum Kauf oder Verkauf empfehlen. Jede Partei behält alle Rechte, Titel und Interessen an ihren eigenen vertraulichen Informationen.

b) Die vorstehend genannten Nutzungsbeschränkungen und Geheimhaltungsverpflichtungen gelten nicht, soweit die empfangende Partei nachweisen kann, dass (i) die Informationen zum Zeitpunkt der Offenlegung durch die offenlegende Partei der Öffentlichkeit bekannt waren oder der Öffentlichkeit danach bekannt wurden, es sei denn, dies ist das Ergebnis von Handlungen, die der empfangenden Partei zuzurechnen sind und die gegen diese Vereinbarung verstoßen; (ii) die Informationen der empfangenden Partei vor dem Zeitpunkt der Offenlegung durch die offenlegende Partei rechtmäßig bekannt waren; (iii) die Informationen der empfangenden Partei von einem Dritten, der gegenüber der offenlegenden Partei nicht zur Vertraulichkeit verpflichtet war, uneingeschränkt offengelegt wurden; oder (iv) die Informationen von Mitarbeitern oder Beauftragten der empfangenden Partei unabhängig entwickelt wurden, ohne dass diese Zugang zu den vertraulichen Informationen der offenlegenden Partei hatten oder diese nutzten; vorausgesetzt, dass Projektinformationen und personenbezogene Daten nicht unter die oben genannten Ausnahmen ((i)-(iv)) fallen. Die Geheimhaltungsverpflichtungen hindern die empfangende Partei nicht daran, die vertraulichen Informationen der offenlegenden Partei offenzulegen, soweit sie nach geltendem Recht dazu verpflichtet ist, vorausgesetzt, dass die empfangende Partei die offenlegende Partei vorab schriftlich darüber informiert. Wird der empfangenden Partei ein Gerichtsbeschluss, eine Vorladung, ein zivilrechtliches Ermittlungsersuchen oder ein ähnliches rechtliches Verfahren zugestellt, das die Offenlegung von vertraulichen Informationen der offenlegenden Partei erzwingt, so ist sie verpflichtet, soweit dies nicht nach geltendem Recht verboten ist: (1) die offenlegende Partei unverzüglich davon in Kenntnis setzen; (2) der offenlegenden Partei eine angemessene Gelegenheit geben, sich der Offenlegung zu widersetzen; (3) in gutem Glauben mit der offenlegenden Partei zusammenarbeiten, falls die offenlegende Partei sich der Offenlegung widersetzt; und (4) den Umfang einer solchen Offenlegung auf das beschränken, was nach den geltenden Gesetzen unbedingt erforderlich ist.

c) Die empfangende Partei informiert die offenlegende Partei unverzüglich über jede Verletzung der Verpflichtungen dieses Abschnitts oder der Sicherheitsverfahren oder damit verbundenen Verfahren der

empfangenden Partei, die die Vertraulichkeit, Integrität oder Verfügbarkeit der vertraulichen Informationen der offenlegenden Partei beeinträchtigen könnte. Die empfangende Partei hat solche Verstöße unverzüglich anzugehen und zu beheben und die offenlegende Partei über den Status solcher Verstöße und damit verbundene Rechtsmittel auf dem Laufenden zu halten.

d) Rückgabe oder Vernichtung vertraulicher Informationen. Nach Kündigung oder Ablauf dieser Bestellung oder auf schriftliche Aufforderung der offenlegenden Partei muss die empfangende Partei alle vertraulichen Informationen der offenlegenden Partei zurückgeben oder sicher vernichten, sodass sie nicht wiederherstellbar sind.

13. TRANSPORT. Lieferungen müssen in den Mengen und nach den in dieser Bestellung angegebenen Fristen erfolgen. Die Versandbedingungen für den Versand entsprechen den in dieser Bestellung festgelegten und, wenn nicht, dann zu diesem Zeitpunkt gelieferten zollbezahlten (Delivered Duty Paid, DDP) (Incoterms 2020-Basis an die vom Käufer angegebene Lieferadresse). Der Käufer kann die Versandanweisungen in Bezug auf nicht versandte Waren ändern. Der Käufer kann nach eigenem Ermessen das Transportunternehmen bestimmen, das der Verkäufer für die Lieferung verwenden soll. Die Transportkosten für die Lieferung, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Zölle, Import-/Exporttarife und Versandgebühren sowie die Versicherung der Waren während des Transports, gehen zu Lasten des Verkäufers, es sei denn, auf der Vorderseite dieser Bestellung ist ausdrücklich etwas anderes angegeben.

14. VERPACKUNG, KENNZEICHNUNG UND VERSAND. Der Verkäufer verpackt, kennzeichnet und versendet alle Waren in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bestellung und der guten Handelspraxis in einer Weise, die es ermöglicht, die besten Transportkosten zu erzielen. Verluste oder Kosten, die dem Käufer durch unsachgemäße Aufbewahrung, Verpackung, Kennzeichnung oder Versandart entstehen, sind dem Käufer vom Verkäufer zu erstatten.

15. VERLUSTGEFAHR; TITEL. Der Verkäufer trägt die gesamte Gefahr des Verlustes für die Waren während des Transports und bis zum Erhalt und der Annahme durch den Käufer an der vom Käufer angegebenen ordnungsgemäßen Lieferadresse. Darüber hinaus trägt der Verkäufer die gesamte Gefahr des Verlustes für die ordnungsgemäß zurückgewiesenen Waren. Das Eigentum an den Waren geht nach Annahme der gelieferten Waren durch den Käufer vom Verkäufer auf den Käufer über.

16. AUSSCHLUSS. Der Verkäufer bestätigt, dass er und seine Auftraggeber nach bestem Wissen und Gewissen nicht von der US-Bundesregierung ausgeschlossen, suspendiert oder für einen Ausschluss vorgeschlagen wurden und dass gegen sie keine Ermittlungen wegen Nichteinhaltung von Vorschriften oder wegen Fehlverhaltens außerhalb der USA eingeleitet wurden, und bestätigt ferner, dass er den Käufer unverzüglich schriftlich benachrichtigen wird, wenn ein solcher Ausschluss, eine solche Suspendierung oder eine solche Ermittlung eintritt, eingeleitet wird oder nach Wissen des Verkäufers droht. Der Verkäufer bestätigt, dass er weder direkt noch indirekt eine Person mit der Lieferung der Waren oder der Erbringung oder Teilnahme an den Dienstleistungen beauftragen wird, wenn (a) diese Person von der Bundesregierung der Vereinigten Staaten oder der U.S. FDA gemäß 21 U.S.C. ausgeschlossen ist. § 335(a) oder einer vergleichbaren Regelung eines anderen Landes (insbesondere die Aufnahme in eine Verletzungsanzeige, sofern zutreffend) ausgeschlossen ist oder nach Kenntnis des Verkäufers von einem Ausschluss durch ein schwebendes Verfahren, eine Klage oder eine Untersuchung bedroht ist, (b) diese Person von der Teilnahme an einem Bundesprogramm im Gesundheitswesen gemäß 42 C.F.R. Part 1001 et seq. von der Teilnahme an einem staatlichen Gesundheitsprogramm ausgeschlossen ist oder nach Kenntnis des Verkäufers Gegenstand eines Ausschlussverfahrens ist oder Beschränkungen

oder Sanktionen durch die FDA oder ein vergleichbares Organ eines anderen Landes wegen Nichteinhaltung von Vorschriften unterliegt.

17. KÜNDIGUNG. Der Käufer kann diese Bestellung nach eigenem Ermessen mit oder ohne Angabe von Gründen durch Mitteilung an den Verkäufer kündigen. Nach Erhalt einer Kündigung dieser Bestellung schuldet der Käufer dem Verkäufer nur die tatsächlich erbrachten Dienstleistungen oder die tatsächlich gelieferten Waren, sofern diese nicht an den Verkäufer zurückgegeben werden. Der Verkäufer ist verpflichtet, (i) die vom Käufer schriftlich genehmigten Dienstleistungen zu erbringen, um Projekte abzuschließen, (ii) alle kündbaren Verträge und Verpflichtungen, die für die Dienstleistungen eingegangen wurden, zu stornieren, (iii) alle nicht verwendeten Materialien des Käufers zurückzugeben und (iv) auf Verlangen des Käufers alle verbleibenden Verträge und Waren, die im Rahmen dieser Bedingungen hergestellt wurden, in einem vom Käufer gewünschten Format an den Käufer oder seinen Beauftragten abzutreten. Jede Partei kooperiert mit der anderen und unternimmt alle angemessenen Anstrengungen, um einen reibungslosen und effizienten Übergang aller ausstehenden Dienstleistungen an einen Nachfolger zu ermöglichen, wie vom Käufer angewiesen. Außer im Falle einer Kündigung durch den Käufer wegen wesentlicher Vertragsverletzung hat der Verkäufer Anspruch auf Zahlungen für die vor dem Datum der Kündigung erbrachten Dienstleistungen, für die vor der Kündigung eingegangenen vertraglichen Verpflichtungen, soweit die Haftung für diese Verpflichtungen nicht gemindert werden kann, sowie für die angemessenen dokumentierten Kosten und Aufwendungen, die für die Beendigung der Dienstleistungen erforderlich sind. Die Bestimmungen dieser Bedingungen, die ihrer Art oder Absicht nach die Kündigung oder den Ablauf dieser Bedingungen überdauern sollen, bleiben so bestehen und in Kraft, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Vertraulichkeit, Schadloshaltung und Eigentum.

18. VERWENDUNG DES NAMENS. Diese Bedingungen dürfen nicht so ausgelegt werden, dass sie dem Verkäufer eine Lizenz oder andere Rechte an Urheberrechten, Marken, Internet-Domains, Patentrechten, Know-how, Technologie oder anderem geistigen Eigentum gewähren, das dem Käufer gehört oder von ihm kontrolliert wird. Sofern nicht anderweitig durch geltende Gesetze vorgeschrieben, darf keine Partei den Namen, die Marke(n), das Urheberrecht, den Domainnamen oder das Logo der anderen Partei in Werbung, Pressemitteilungen oder anderen Veröffentlichungen ohne die vorherige ausdrückliche schriftliche Zustimmung der anderen Partei verwenden. Der Verkäufer darf ohne die vorherige schriftliche Zustimmung des Käufers keine Informationen veröffentlichen, insbesondere auf Referenz- und Kundenlisten oder Daten, die Eigentum des Käufers sind oder sich im Besitz des Käufers befinden, und muss wirtschaftlich angemessene Schritte unternehmen, um sicherzustellen, dass sein empfangendes Personal oder andere, die in seinem Namen handeln, keine Informationen veröffentlichen.

19. VERBUNDENE UNTERNEHMEN. Die verbundenen Unternehmen des Käufers können Bestellungen unter Bezugnahme auf diese Bedingungen ausstellen. Wenn das verbundene Unternehmen des Käufers eine Bestellung unter Bezugnahme auf diese Bedingungen ausstellt, dann gelten ausschließlich in Bezug auf diese Bestellung die in diesen Bedingungen enthaltenen Rechte und Pflichten des Käufers, die erforderlich sind, um eine solche Bestellung in Kraft zu setzen und um eine solche Bestellung zu erfüllen, für dieses verbundene Unternehmen, und dieses verbundene Unternehmen ist allein für die Verpflichtungen des Käufers aus dieser Bestellung verantwortlich.

20. ABTRETUNG; SALVATORISCHE KLAUSEL; KEIN VERZICHT. Keine der Parteien darf ihre Rechte abtreten oder ihre Verpflichtungen aus diesem Vertrag ohne die schriftliche Zustimmung der anderen Partei, die nicht unbillig verweigert werden darf, übertragen, es sei denn, es handelt sich um die Abtretung von im Wesentlichen allen Vermögenswerten, auf die sich diese Bestellung bezieht. Wenn sich ein Abschnitt dieser Bedingungen in einer Gerichtsbarkeit für unwirksam oder nicht durchsetzbar befunden

werden, so wird die Bedeutung des betreffenden Abschnitts, soweit dies nach geltendem Recht möglich ist, so ausgelegt, dass er durchsetzbar ist. Wenn keine durchführbare Auslegung möglich ist, wird der Abschnitt vom Rest dieser Bedingungen abgetrennt und der Rest dieser Bedingungen bleibt in vollem Umfang in Kraft und wirksam. Das Versäumnis, eine Bestimmung dieser Bedingungen durchzusetzen, stellt keinen Verzicht auf eine Bestimmung dieser Bedingungen dar.

21. BESTECHUNGS- UND KORRUPTIONSBEKÄMPFUNG. Der Käufer, seine Vertreter und Erfüllungsgehilfen sind an alle anwendbaren Gesetze und Vorschriften zur Korruptions- und Bestechungsbekämpfung gebunden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf den United States Foreign Corrupt Practices Act (FCPA) und den United Kingdom Bribery Act sowie die anwendbaren Gesetze zur Korruptions- und Bestechungsbekämpfung, die an dem Ort gelten, an dem der Käufer seinen Sitz hat. Der Verkäufer sichert zu, dass er den Käufer oder seine Vertreter oder Vertreter nicht dazu veranlassen wird, ihre Pflichten durch eine Handlung des Verkäufers zu verletzen. Bei der Bereitstellung der Waren und Dienstleistungen stimmt der Käufer darin überein, (i) dass der Käufer weder direkt noch indirekt Zahlungen oder geldwerte Leistungen, einschließlich Bestechungsgelder, Geschenke und/oder Spenden an oder von Amtsträgern, Aufsichtsbehörden oder anderen Personen angeboten, versprochen, genehmigt oder angenommen hat und auch nicht annehmen darf, um Handlungen, Unterlassungen oder Entscheidungen zu beeinflussen, herbeizuführen oder zu belohnen, um einen unrechtmäßigen Vorteil zu erlangen, einschließlich der Erlangung oder Aufrechterhaltung von Aufträgen, und (ii) er alle geltenden Gesetze und Verordnungen zur Bekämpfung von Korruption und Bestechung einzuhalten hat. Der Verkäufer benachrichtigt den Käufer oder seine Vertreter oder Beauftragten unverzüglich, sobald er von einem Verstoß gegen diesen Abschnitt erfährt. Um die Einhaltung dieser Bestimmung zu gewährleisten, erklärt sich der Verkäufer damit einverstanden, dass der Käufer oder seine Vertreter oder Beauftragten eine Untersuchung oder ein Audit durchführen können, um die Einhaltung zu überwachen.

22. VERHALTENSKODEX. Der Verkäufer bestätigt hiermit, dass er den Verhaltenskodex des Käufers gelesen hat, der unter <https://www.regeneron.com/downloads/vendor-code.pdf> verfügbar ist und durch Bezugnahme in diese Bedingungen aufgenommen wird, und dass er in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Verhaltenskodex des Käufers oder des angemessenerweise ähnlichen Verhaltenskodex des Verkäufers handeln wird. Der Käufer hat das Recht, diese Bedingungen nach seinem alleinigen und uneingeschränkten Ermessen aus wichtigem Grund mit sofortiger Wirkung zu kündigen, wenn ein wesentlicher Verstoß gegen diese Bestimmung durch den Verkäufer vorliegt.

23. VERARBEITUNG VON EINGESCHRÄNKTEN GESCHÄFTLICHEN KONTAKTINFORMATIONEN. Die Parteien vereinbaren, dass sie nicht beabsichtigen, personenbezogene Daten im Zusammenhang mit diesen Bedingungen und den Waren und Dienstleistungen, die im Rahmen dieser Vereinbarung bereitgestellt werden, über Namen, geschäftliche E-Mails, geschäftliche Adressen oder geschäftliche Telefonnummern von unter 500 betroffenen Personen („**eingeschränkte geschäftliche Kontaktinformationen**“) hinaus zu verarbeiten. Die Parteien vereinbaren, sich nicht an Aktivitäten zu beteiligen, die (A) den Verkauf, die Vermietung, die Freigabe, die Offenlegung, die Verbreitung, die Zurverfügungstellung, die Übertragung oder die anderweitige mündliche, schriftliche, elektronische oder sonstige Übermittlung von eingeschränkten geschäftlichen Kontaktinformationen an Dritte gegen Entgelt darstellen; oder (B) die mündliche, schriftliche, elektronische oder sonstige Weitergabe von eingeschränkten geschäftlichen Kontaktinformationen an Dritte darstellen, unabhängig davon, ob diese entgeltlich oder unentgeltlich für kommerzielle Zwecke des Verkäufers genutzt werden. Wenn zu irgendeinem Zeitpunkt zusätzliche personenbezogene Daten verarbeitet werden, vereinbaren die Parteien: 1) die andere Partei unverzüglich nach dem Bekanntwerden zu benachrichtigen, 2) alle

geltenden Gesetze einzuhalten, insbesondere internationale Datenübertragungsgesetze und -anforderungen (z. B. die Allgemeine Datenschutzverordnung), 3) in gutem Glauben zusammenzuarbeiten, um einen Datenschutzanhang oder ein anderes Dokument zu erstellen, das geeignete Datenschutzbedingungen hinzufügt, die gegebenenfalls die entsprechenden Standardvertragsklauseln enthalten können.

Die folgenden Definitionen gelten für diesen Abschnitt: „**Personenbezogene Daten**“ bezeichnet alle Daten, die sich auf eine identifizierte oder identifizierbare natürliche Person beziehen (eine identifizierbare natürliche Person ist eine Person, die direkt oder indirekt durch Bezugnahme auf eine Kennung wie einen Namen, eine Identifikationsnummer, Standortdaten, eine Online-Kennung oder auf einen oder mehrere Faktoren im Zusammenhang mit ihrer körperlichen, physiologischen, genetischen, geistigen, wirtschaftlichen, kulturellen oder sozialen Identität identifiziert werden kann). „**Verarbeitung**“ (und seine Kojungate, insbesondere „**Vorgang**“) bezeichnet jeden Vorgang oder jede Reihe von Vorgängen, die mit personenbezogenen Daten oder Gruppen von personenbezogenen Daten durchgeführt werden, unabhängig davon, ob dies mit automatisierten Mitteln geschieht oder nicht, wie das Sammeln, Aufzeichnen, Organisieren, Strukturieren, Speichern, Anpassen oder Ändern, Abrufen, Abfragen, Verwenden, Offenlegen durch Übermittlung, Verbreiten oder anderweitiges Verfügbar machen, Zugang gewähren, Abgleichen oder Kombinieren, Einschränken, Löschen oder Vernichten.

24. FEDERAL ACQUISITION REGULATION (FAR) UND ANDERE TRANSAKTIONSVEREINBARUNGEN

(a) **Bundesbeschaffungsverordnung (Federal Acquisition Regulation, FAR).** Diese Bedingungen unterliegen zusätzlichen AGB, die unter <http://www.regeneron.com/CommercialFlowDownClauses> aufgeführt sind und hiermit in diese Bedingungen einbezogen werden, soweit diese Bedingungen einen Untervertrag im Rahmen einer Vereinbarung zwischen dem Käufer und der Regierung der Vereinigten Staaten darstellt, mit Ausnahme der in Unterabschnitt (b) unten beschriebenen Vereinbarung. **Verkäufer und Käufer halten sich gegebenenfalls an die Anforderungen von 41 C.F.R. §§ 60-1.4, 60-1.7, 60-1.35(c), 60-300.5(a), 60-741.5(a) und 29 C.F.R. Teil 471, Anhang A zu Unterabschnitt A, in der jeweils gültigen Fassung. Neben anderen Anforderungen verbieten diese Verordnungen die Diskriminierung von Personen mit bestimmten Merkmalen aufgrund ihres Status als geschützte Veteranen oder Personen mit Behinderungen und verbieten die Diskriminierung aller Personen aufgrund ihrer Rasse, Hautfarbe, Religion, ihres Geschlechts, ihrer sexuellen Orientierung, ihrer Geschlechtsidentität oder ihrer nationalen Herkunft. Darüber hinaus verlangen diese Verordnungen, dass die betroffenen Haupt- und Unterauftragnehmer positive Maßnahmen ergreifen, um Personen ohne Rücksicht auf Rasse, Hautfarbe, Religion, Geschlecht, sexuelle Orientierung, Geschlechtsidentität, nationale Herkunft, Behinderung oder Veteranenstatus einzustellen und zu fördern.** Der Verkäufer muss auch die in 48 C.F.R. § 52.222-50, der hiermit in diese Bedingungen einbezogen wird, festgelegten Anforderungen erfüllen und eine Bescheinigung in der in 48 C.F.R. § 52.222-56(c) beschriebenen Form vorlegen, wenn dies gemäß 48 C.F.R. § 52.222-50(h)(5) erforderlich ist. Die Klauseln der Federal Acquisition Regulation, die in diesen AGB einbezogen wurden, sind unter <http://www.acquisition.gov> zu finden, und ergänzende behördenspezifische Klauseln sind in Titel 48 des U.S. Code of Federal Regulations aufgeführt und unter <http://www.ecfr.gov> zu finden.

(b) **Vereinbarung über andere Transaktionen.** Diese Bedingungen unterliegen zusätzlichen Bedingungen, die unter <http://www.regeneron.com/OTAFLOWDownClauses> aufgeführt sind und hiermit als anwendbar aufgenommen werden, soweit diese Bedingungen einen Untervertrag im Rahmen einer anderen Transaktionsvereinbarung des Käufers mit der Regierung der Vereinigten Staaten darstellen. Die

Artikel III, IV und V dieser Bedingungen gelten nicht, soweit die Dienstleistungen keine Versuchs-, Entwicklungs- oder Forschungsarbeiten für ein Produkt des Käufers umfassen.

25. UNABHÄNGIGER AUFTRAGNEHMER; KEIN DRITTBEGÜNSTIGTER. Mit der Ausführung dieser Bedingungen beabsichtigen die Parteien, ein unabhängiges Vertragsverhältnis zu schaffen. Nichts darf so ausgelegt werden, dass eine Partnerschaft, ein Joint Venture, eine Agentur oder eine andere Beziehung geschaffen wird. Der Verkauf von Waren und die Erbringung von Dienstleistungen erfolgen ausschließlich zum Vorteil des Käufers. Der Verkäufer erkennt an und erklärt sich damit einverstanden, dass es nicht beabsichtigt ist, die Verpflichtungen einer Person als Arbeitgeber, die sich aus einem Arbeitsvertrag ergeben, auf den Käufer zu übertragen, und zwar als Folge oder im Zusammenhang mit dem Eintritt der Parteien in diesen Vertrag, der Erfüllung ihrer Verpflichtungen aus diesem Vertrag, der Kündigung dieser Bestellung oder der Übertragung von Aufgaben, die der Käufer im Rahmen dieser Bestellung zu erfüllen hat. Wenn, ungeachtet dieser Absicht, solche Verpflichtungen kraft Gesetzes auf den Käufer übertragen werden, stellt der Verkäufer den Käufer auf Verlangen von allen Forderungen, Ansprüchen, Verfahren, Prozessen, Urteilen, Verlusten, Verbindlichkeiten, Kosten, Ausgaben, Gebühren, Strafen oder Bußgeldern frei, die dem Käufer aus oder im Zusammenhang mit einer derartigen Übertragung entstehen können, oder einem auf den Käufer übertragenen Arbeitsvertrag oder der Beendigung eines solchen Arbeitsvertrags durch den Käufer nach einer solchen Übertragung (die der Käufer nach eigenem Ermessen und unbeschadet seiner Rechte gemäß dieser Klausel beenden kann). Diese Bedingungen sind nicht für andere Personen oder Organisationen als den Verkäufer und den Käufer bestimmt und begründen keine Rechte oder Klagegründe zu deren Gunsten oder zu Gunsten anderer Personen oder Unternehmen.

26. MITTEILUNGEN. Alle Mitteilungen müssen in schriftlicher Form erfolgen und an die andere Partei unter der oben genannten Adresse oder der unten angegebenen E-Mail-Adresse geschickt werden. Solche schriftlichen Mitteilungen sind persönlich, per E-Mail, durch einen kommerziellen Nachtkurier oder per Einschreiben oder Rückschein zu übermitteln, im Falle des Käufers zu Händen des General Counsel oder Rechtsberaters. Erfolgt die Mitteilung per E-Mail, so ist sie an die angegebene E-Mail-Adresse für Mitteilungen zu senden (für den Käufer ist diese E-Mail-Adresse, falls vorhanden, in dieser Bestellung angegeben, sofern in diesem Vertrag nichts anderes bestimmt ist), im Falle des Käufers ist die Mitteilung per E-Mail an LegalNotices@regeneron.com zu senden. Beide Parteien sind dafür verantwortlich, ihre E-Mail-Adressen während der Laufzeit dieser Bedingungen auf dem neuesten Stand zu halten. Mitteilungen gelten mit ihrem Eingang als wirksam, mit der Ausnahme, dass eine per E-Mail versandte Mitteilung als am folgenden Werktag nach ihrer Versendung eingegangen gilt. Jede Partei kann ihre Adresse ändern, indem sie eine Mitteilung über die Änderung der Adresse wie hierin festgelegt sendet, und diese Adresse wird dann zur offiziellen Adresse für alle späteren Mitteilungen.

27. BEVOLLMÄCHTIGUNG. Mit der Ausführung dieser Bedingungen sichert der Verkäufer zu, dass die Person, die diese Bedingungen ausführt, ordnungsgemäß bevollmächtigt und rechtsfähig ist, diese Bedingungen abzuschließen, und dass diese Bedingungen eine gültige und rechtsgültige Vereinbarung bilden, die für den Verkäufer bindend und gemäß ihren Bedingungen durchsetzbar ist.

28. RECHTSWAHL. Diese Bedingungen und die Erbringung von Dienstleistungen und/oder Waren unter diesen Bedingungen unterliegen den Gesetzen des Landes, in dem der Käufer seinen Sitz hat, ungeachtet der Rechtswahlregeln, die die Auslegung dieser Bedingungen auf das materielle Recht einer anderen Gerichtsbarkeit verweisen könnten, und die Parteien unterwerfen sich hiermit bedingungslos der ausschließlichen Gerichtsbarkeit der Gerichte des Landes, in dem der Käufer seinen Sitz hat, auf Bundes- und/oder Landesebene, in allen Angelegenheiten, die mit diesen Bedingungen zusammenhängen.

29. GESAMTER VERTRAG; ÄNDERUNGEN. Sofern nicht in der Präambel in Bezug auf einen Rahmenvertrag für Dienstleistungen oder eine andere Vereinbarung zwischen den Parteien dargelegt, stellen diese Bedingungen (zusammen mit jeglichen Bedingungen, die durch Bezugnahme in diese Bedingungen aufgenommen wurden) und jegliche beigefügten Anlagen, Anhänge, Zeitpläne sowie die Bedingungen für die elektronische Einreichung im Regeneron Lieferantenportal die gesamte Vereinbarung zwischen den Parteien dar und ersetzen alle früheren Vereinbarungen, Absprachen und Vereinbarungen, ob mündlich oder schriftlich, die sich auf den Gegenstand dieser Bedingungen beziehen, sowie alle zusätzlichen oder widersprüchlichen Bedingungen, die der Verkäufer vor oder nach dem Erhalt dieser Bedingungen auferlegt hat, einschließlich und ohne Einschränkung derjenigen, die in einem Angebot, einer Offerte, einer Rechnung, einem Frachtbrief oder einem Einzelverbindungs nachweis enthalten sind. Diese Bedingungen haben Vorrang vor allen zusätzlichen oder unterschiedlichen Anforderungen, die durch Downloads oder Click-Through-Vereinbarungen auferlegt werden, ungeachtet der Annahme einer solchen oder der Einreichung einer elektronischen Signatur, des „Klickens“ auf ein „Ich stimme zu“-Symbol oder eines anderen Hinweises auf Zustimmung zu solchen zusätzlichen oder unterschiedlichen Bedingungen. Bei Widersprüchen, Unklarheiten oder Verwirrung zwischen diesen Bedingungen und Anlagen, Anhängen, Zeitplänen oder den allgemeinen Geschäftsbedingungen für die elektronische Einreichung im Regeneron-Lieferantenportal haben diese Bedingungen Vorrang, es sei denn, in einer solchen Anlage, einem solchen Anhang, einem solchen Zeitplan oder den allgemeinen Geschäftsbedingungen für die elektronische Einreichung im Regeneron-Lieferantenportal ist ausdrücklich etwas anderes angegeben. Diese Bedingungen bestehen aus Versionen in mehreren Sprachen, darunter eine in Englisch. Bei Widersprüchen, Unklarheit oder Verwirrung zwischen oder unter der englischen Version dieser Bedingungen und (einer) Übersetzung(en) in eine andere Sprache hat die englische Version Vorrang. Diese Bedingungen können nur durch ein von beiden Parteien unterzeichnetes schriftliches Dokument geändert oder ergänzt werden.

Italian Version:

CONDIZIONI E MODALITÀ DELL'ORDINE DI ACQUISTO

IL PRESENTE DOCUMENTO CONTIENE TUTTE LE CONDIZIONI DELL'ACCORDO TRA LE PARTI (“**CONDIZIONI**”) RIGUARDANTI I BENI E/O I SERVIZI CHE IL VENDITORE DEVE FORNIRE (COME DI SEGUITO DEFINITO) ALL'ENTITÀ REGENERON RIPORTATA SULLA PRIMA PAGINA DEL PRESENTE ORDINE DI ACQUISTO (INDICATA COME “**ACQUIRENTE**”). ESSO NON PUÒ ESSERE EMENDATO, INTEGRATO, MODIFICATO O SOSTITUITO SE NON MEDIANTE UNO STRUMENTO SCRITTO FIRMATO DA UN RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO DELL'ACQUIRENTE. CONDIZIONI O MODALITÀ DIVERSE O AGGIUNTIVE NELLE RISPOSTE INVIATE DALLA PARTE CHE FORNISCE I BENI E/O I SERVIZI (“**VENDITORE**”) SONO QUIVI RESPINTE E NESSUNA AZIONE SUCCESSIVA DA PARTE DELL'ACQUIRENTE SARÀ CONSIDERATA UN'ACCETTAZIONE DELLE STESSE. FERMO RESTANDO QUANTO SOPRA O LA SEZIONE 29 DI SEGUITO, SOLO NEL CASO IN CUI L'ACQUIRENTE E IL VENDITORE ABBIANO SOTTOSCRITTO UN ACCORDO QUADRO SUI SERVIZI O ALTRO ACCORDO CHE SIA STATO FIRMATO DA ENTRAMBE LE PARTI E CONTENGA CONDIZIONI RELATIVE AI BENI E/O AI SERVIZI CHE IL VENDITORE DEVE FORNIRE, TALE ALTRO ACCORDO PREVARRÀ, FARÀ FEDE E SOSTITUIRÀ LE CONDIZIONI DEL PRESENTE DOCUMENTO, SALVO NELLA MISURA IN CUI LE PRESENTI CONDIZIONI VERTANO SU UNA QUESTIONE NON TRATTATA DA TALE ACCORDO QUADRO SUI SERVIZI O ALTRO ACCORDO; IN TAL CASO, IN RELAZIONE A UNA QUESTIONE DI QUESTO TIPO (MA NON AD ALTRE QUESTIONI), CONTINUERANNO A ESSERE APPLICABILI LE PRESENTI CONDIZIONI. Per “**AFFILIATA**” SI INTENDE UNA SOCIETÀ, UNA PARTNERSHIP O UN'ALTRA ENTITÀ CONTROLLATA DA, CHE CONTROLLA O È SOGGETTA A CONTROLLO COMUNE CON UNA PARTE. PER “**CONTROLLO**” SI INTENDE, IN RELAZIONE A QUALSIASI ENTITÀ, LA FACOLTÀ DI VOTARE PER UNA PERCENTUALE PARI O SUPERIORE AL CINQUANTA PER CENTO (50%) DEI TITOLI CON DIRITTO DI VOTO O ALTRE PARTECIPAZIONI AZIONARIE SIMILI IN TALE ENTITÀ, IN MANIERA DIRETTA O INDIRETTA, O DI INFLUENZARE E ORIENTARE IN ALTRO MODO LE POLITICHE E LA GESTIONE DI TALE ENTITÀ, ANCHE PER CONTRATTO RELATIVO AI DIRITTI DI VOTO O ALLA GOVERNANCE AZIENDALE.

1. BENI. Con il presente, il Venditore vende, cede e trasferisce all'Acquirente il pieno diritto, titolo e interesse su tutti i materiali, beni, forniture, processi e attrezzature (di seguito collettivamente indicati come “**Beni**”) consegnati e i servizi forniti (“**Servizi**”) e acquistati ai sensi del presente ordine di acquisto (“**Ordine di acquisto**”). Il Venditore dichiara e garantisce che i Beni e i Servizi saranno conformi a tutte le leggi, gli ordini, le norme e i regolamenti applicabili di un'agenzia governativa o di un tribunale della giurisdizione competente nonché di qualsiasi ordinanza giudiziaria o accordo transattivo applicabile, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, tutte le leggi, gli ordini, le norme o i regolamenti in materia di lavoro e impiego, privacy, protezione dei dati o sicurezza informatica applicabili (collettivamente, “**Leggi applicabili**”). Il Venditore dichiara inoltre che i Beni e i Servizi dovranno essere conformi anche, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, in termini di processo mediante il quale vengono realizzati o forniti e di uso per il quale sono specificamente progettati dal Venditore, i quali non violeranno né costituiranno un'appropriazione indebita di alcun diritto di terzi; e che ogni sostanza chimica venduta ai sensi del presente è stata segnalata alle agenzie competenti, come richiesto dalle Leggi applicabili. Il Venditore difenderà, indennizzerà e manleverà l'Acquirente da e contro qualsiasi richiesta di risarcimento avanzata da terzi per qualsiasi perdita, lesione, danno, responsabilità, costo e spesa, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le ragionevoli spese legali, sostenute dall'Acquirente a causa di negligenza o cattiva condotta intenzionale oppure violazione delle presenti Condizioni o delle Leggi applicabili perpetrata dal Venditore, e da e contro qualsiasi richiesta di risarcimento avanzata dal Personale del Venditore. Nel “**Personale del Venditore**” rientrano ogni subappaltatore e ogni dipendente,

operaio, lavoratore interinale, personale temporaneo o a contratto del Venditore e di ogni subappaltatore. Il Venditore, previa notifica, si assumerà tempestivamente la piena responsabilità per la difesa di qualsiasi causa o procedimento di terzi che possa essere intentato contro l'Acquirente, gli agenti o i fornitori a motivo dell'uso o della vendita di tutti i Beni o i Servizi forniti ai sensi del presente (che non siano progettati dall'Acquirente) per violazione effettiva o presunta di tali diritti di terzi o delle Leggi applicabili, inclusa, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la presunta concorrenza sleale derivante da somiglianza di design, marchi commerciali o aspetto. Il Venditore dovrà inoltre indennizzare e manlevare l'Acquirente, gli agenti e i fornitori da e contro qualsiasi richiesta di risarcimento da parte di terzi per tutte le spese, perdite, richieste di risarcimento, royalty, profitti e danni, comprese le spese processuali e le ragionevoli spese legali derivanti da o relative all'avvio di tale causa o procedimento o alla minaccia dello stesso e da qualsiasi regolamento, decreto o verdetto ivi contenuto. L'Acquirente si riserva il diritto di controllare tale causa o procedimento e può essere rappresentato dal proprio consulente legale in tale causa o procedimento, se lo desidera.

DIVERSAMENTE DA QUANTO ESPRESSAMENTE INDICATO NEL PRESENTE DOCUMENTO ED ECCETTO NELLA MISURA DERIVANTE DA O CORRELATA A (A) LESIONI PERSONALI O DECESSO, (B) COLPA GRAVE, DOLO O ATTI OD OMISSIONI FRAUDOLENTI, (C) OBBLIGHI DI INDENNIZZO DEL VENDITORE AI SENSI DEL PRESENTE DOCUMENTO, (D) UNA VIOLAZIONE DEGLI OBBLIGHI DI RISERVATEZZA DI UNA PARTE AI SENSI DEL PRESENTE DOCUMENTO, O (E) QUALSIASI VIOLAZIONE O APPROPRIAZIONE INDEBITA DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE, MATERIALI, BENI O INFORMAZIONI RISERVATE DI PROPRIETÀ O CONTROLLATE DALL'ACQUIRENTE ("INFORMAZIONI RISERVATE DELL'ACQUIRENTE"), IN NESSUN CASO QUALSIASI PARTE SARÀ RESPONSABILE NEI CONFRONTI DELL'ALTRA PARTE PER EVENTUALI DANNI INDIRETTI O CONSEGUENZIALI NELLA MISURA DERIVANTE DALLE PRESENTI CONDIZIONI.

2. ALTRE FONTI; NON CONFORMITÀ. In caso di inadempienza da parte del Venditore, oltre a qualsiasi altro diritto che l'Acquirente possa avere, quest'ultimo può attingere da altre fonti per ottenere beni e servizi che sostituiscano i Beni e i Servizi e ritenere il Venditore responsabile di qualsiasi danno arrecato in caso di tale eventualità.

3. QUALITÀ E SPECIFICHE.

(a) Il Venditore dichiara e garantisce che i Beni da esso forniti (salvo quando diversamente specificato sulla prima pagina del presente Ordine di acquisto emesso dall'Acquirente) saranno nuovi e di prima qualità e che i Servizi saranno prestati in modo competente e a regola d'arte da personale debitamente abilitato in conformità con le norme di condotta professionale generalmente accettate. Il Venditore dichiara e garantisce che i Beni sono adatti allo scopo per cui sono stati acquistati, soddisferanno le eventuali specifiche del caso e sono di qualità mercantile, e che il Venditore non ha violato alcuna garanzia implicita o espressa sotto alcun aspetto sostanziale. L'Acquirente si riserva il diritto di richiedere la sostituzione di qualsiasi membro del personale assegnato alla prestazione di Servizi se, a ragionevole giudizio dell'Acquirente, a giustificare tale sostituzione c'è un qualsiasi problema di prestazione. Il Venditore è responsabile per, e farà in modo che l'Acquirente si faccia carico di, tutti i difetti di fabbricazione e/o i Beni, di cui nel presente Ordine di acquisto, i quali insorgano entro dodici (12) mesi dalla data di messa in servizio degli stessi (o per un periodo di tempo più lungo, se la garanzia del Venditore è più lunga). Il Venditore non è sollevato dalla responsabilità imposta dalla presente clausola, né in termini di imballaggio adeguato, specifiche né di qualità di Beni o Servizi, a motivo dell'accettazione da parte dell'Acquirente.

(b) **Non conformità.** Fatta salva qualsiasi disposizione contraria, se il Venditore fornisce Beni o Servizi non conformi alle specifiche stabilite nel presente Ordine di acquisto, oltre a qualsiasi diritto o rimedio di cui l'Acquirente possa godere o avvalersi, (i) in relazione ai Servizi, l'Acquirente può richiedere al Venditore di conformare tali Servizi alle suddette specifiche, senza che ciò comporti costi aggiuntivi per l'Acquirente. Se l'Acquirente conclude che il Venditore non riesce a rendere o non è in grado di rendere tempestivamente conformi tali Servizi, il Venditore rimborserà all'Acquirente qualsiasi somma che avrà ricevuto da quest'ultimo per la prestazione di tali Servizi non conformi, (ii) in relazione alla fornitura di Beni, se vengono consegnati dei Beni non conformi alle specifiche del presente Ordine di acquisto o alle sue garanzie, l'Acquirente può ritardare il pagamento finché non viene ripristinata tale non conformità. Se l'Acquirente conclude che il Venditore non riesce a rendere o non è in grado di rendere tempestivamente conformi tali Beni, il Venditore rimborserà all'Acquirente qualsiasi somma che avrà ricevuto da quest'ultimo per la fornitura di tali Beni non conformi.

(c) Fatta salva qualsiasi disposizione contraria contenuta nel presente documento, nel fornire i Beni e nel prestare i Servizi, il Venditore, dopo una ragionevole richiesta, non potrà utilizzare consapevolmente prodotti, tecnologia o attrezzature fabbricate o fornite da, o servizi prestati da: (A) Huawei Technologies Company, (B) Dahua Technology Company, (C) Hangzhou Hikvision Digital Technology Company, (D) Hytera Communication Corporation, (E) ZTE Corporation o (F) qualsiasi controllata o affiliata di qualsiasi entità elencata ai punti da (A) a (E). Se il Venditore viene a conoscenza di tali prodotti, tecnologie, attrezzature o servizi, dovrà informare tempestivamente l'Acquirente e fornire le informazioni ragionevolmente richieste dall'Acquirente, inclusa una descrizione dei prodotti, delle tecnologie, delle attrezzature o dei servizi, a seconda dei casi, il numero del modello (numero del produttore di apparecchiature originali (OEM), il numero del pezzo del produttore o il numero del grossista) e il codice CAGE del Venditore (se noto, altrimenti fornire il numero DUNS del Venditore).

4. ISPEZIONI, VERIFICA.

(a) Ispezione e verifica da parte dell'Acquirente: Beni e Servizi sono soggetti a revisione, ispezione, test e accettazione da parte dell'Acquirente e dell'acquirente finale presso lo stabilimento in cui sono prodotti e presso il luogo di spedizione finale da parte dell'Acquirente prima della fatturazione e del pagamento. Per facilitare l'ispezione presso le strutture del Venditore, quest'ultimo accetta di informare l'Acquirente almeno sette (7) giorni prima di iniziare la produzione e prima del test finale sui Beni o, nella misura pertinente, sui Servizi. Tutti i Beni e i Servizi sono soggetti a ispezione e accettazione finale presso la destinazione specificata, fermi restando eventuali pagamenti o ispezioni alla fonte. Tale ispezione e accettazione finale non sarà applicabile in caso di difetti latenti o frode, e l'accettazione non pregiudicherà gli obblighi di garanzia del Venditore. L'Acquirente può respingere e trattenere, a spese e con riserva del Venditore, tutti i Beni non conformi alle garanzie. Nel caso in cui dei Beni o Servizi non siano pienamente conformi alle garanzie, l'Acquirente potrà, a sua discrezione e senza limitazioni su tutti gli eventuali altri rimedi a sua disposizione, richiedere al Venditore di (1) riparare o sostituire, a spese del Venditore, qualsiasi Bene o Servizio che non rispetti le garanzie, o (2) rimborsare il prezzo di tali Beni non conformi. L'Acquirente ed eventuali figure autorizzate dallo stesso possono verificare, ispezionare ed esaminare tutti i pertinenti documenti, informazioni, materiali, strutture, sistemi, libri, registri, infrastruttura di sicurezza delle informazioni, piani di ripristino in caso di emergenza e continuità aziendale, fabbricazione e procedure relative alle presenti Condizioni o al Venditore, nonché ispezionare qualsiasi struttura utilizzata per la fornitura di Beni o Servizi, durante l'orario di lavoro, in fase di produzione o al termine della stessa, con preavviso scritto (a meno che tali verifiche non siano "per giusta causa", nel qual caso l'Acquirente può eseguire tali verifiche con sole ventiquattro (24) ore di preavviso scritto), durante o al

termine della produzione dei Beni e/o l'avvio della prestazione dei Servizi, fermo restando qualsiasi pagamento o ispezione precedente. Il Venditore non apporterà alcuna modifica sostanziale nel luogo in cui vengono forniti i Beni e Servizi o alla sua proprietà senza previa notifica scritta all'Acquirente. Al Venditore spetta la responsabilità di rispondere alla relazione di verifica entro quattordici (14) giorni di calendario per le osservazioni critiche ed entro trenta (30) giorni di calendario per le osservazioni non critiche dalla data di ricezione.

Il Venditore dovrà fornire all'Acquirente le informazioni eventualmente richieste da quest'ultimo al fine di dimostrare la conformità del Venditore al presente Accordo. L'Acquirente può eseguire la verifica del Venditore durante l'orario di lavoro con un preavviso scritto di trenta (30) giorni per verificare la conformità del Venditore al presente Accordo. Il Venditore accetta di collaborare ragionevolmente a tale verifica o ispezione. Il Venditore accetta di collaborare ragionevolmente a tale verifica o ispezione. Inoltre, l'Acquirente può eseguire ragionevoli verifiche "per giusta causa" per indagare su una deviazione o violazione del presente Accordo fino a risoluzione di tale deviazione o violazione. L'Acquirente può incaricare uno o più consulenti terzi di condurre una parte o tutta la verifica o l'indagine, a condizione che tale terza parte sia vincolata da obblighi di riservatezza almeno tanto restrittivi quanto quelli stabiliti nel presente documento.

(b) Interazioni con le agenzie regolatorie.

(i) Il Venditore metterà a disposizione le proprie strutture per l'ispezione da parte delle agenzie governative in conformità con tutte le Leggi applicabili. Il Venditore informerà l'Acquirente entro ventiquattro (24) ore dalla ricezione di qualsiasi avviso o altra indicazione di un'ispezione, indagine o altra richiesta che possa riguardare qualsiasi Bene o Servizio, le Informazioni riservate dell'Acquirente, o di qualsiasi comunicazione specifica dei Beni o Servizi o delle Informazioni riservate dell'Acquirente (una qualsiasi di queste, una "**Richiesta**") da parte dell'Ente statunitense preposto alla tutela di alimenti e medicinali ("**FDA**") o di altra agenzia governativa o altra autorità sanitaria. Il Venditore fornirà per iscritto all'Acquirente, entro dieci (10) giorni lavorativi per qualsiasi risultato critico individuato ed entro ventidue (22) giorni lavorativi per qualsiasi risultato non critico individuato, qualsiasi documentazione relativa alla Richiesta e ai Beni e/o Servizi pertinenti e alle Informazioni riservate dell'Acquirente. A prescindere da eventuali limitazioni o dalla natura della Richiesta, il Venditore discuterà con l'Acquirente qualsiasi risposta che riguardi Beni o Servizi o le Informazioni riservate dell'Acquirente, e tali rappresentanti non dovranno comunicare direttamente con il personale dell'agenzia regolatoria, a meno che non siano obbligati a farlo.

(ii) In caso di ispezione che riguardi uno qualsiasi dei Beni o Servizi o le Informazioni riservate dell'Acquirente, il Venditore fornirà all'Acquirente i dettagli dei Beni o Servizi o delle Informazioni riservate dell'Acquirente oggetto di ispezione entro ventiquattro (24) ore, e il Venditore consentirà all'Acquirente di essere presente durante le parti pertinenti di tale ispezione e fornirà copie di tutti i documenti pertinenti all'Acquirente. Se il Venditore non è ragionevolmente in grado di consentire ai rappresentanti dell'Acquirente di essere presenti a tale ispezione, accetterà di mettere a loro disposizione una sala conferenze nello stesso edificio o una vista video durante l'ispezione, in modo che tali rappresentanti siano disponibili ad assistere il Venditore nel rispondere a qualsiasi eventuale domanda dell'autorità regolatoria in merito ai Beni o Servizi o alle Informazioni riservate dell'Acquirente.

5. LEGGI APPLICABILI. Il Venditore garantisce che non sarà violata alcuna Legge applicabile nella produzione, fabbricazione o vendita dei Beni o nell'esecuzione dei Servizi contemplati dal presente Ordine

di acquisto, e il Venditore indennizzerà, difenderà e terrà indenne l'Acquirente da perdite, costi e danni derivanti da una violazione effettiva o presunta di questo tipo.

6. INDENNITÀ.

(a) A fronte dei Beni o Servizi eseguiti dal Venditore, l'Acquirente pagherà al Venditore la tariffa riportata in ciascuna fattura. Il Venditore presenterà le fatture per i Beni o i Servizi eseguiti, come stabilito nel presente Ordine di acquisto. Fatture dettagliate (recanti il numero del presente Ordine di acquisto, il numero di riga corrispondente, la descrizione dei Beni o Servizi e l'indirizzo dell'Acquirente) dovranno essere inviate entro e non oltre sessanta (60) giorni dalla consegna dei Beni o dal completamento dei Servizi. I pagamenti saranno dovuti a sessanta (60) giorni dalla ricezione della fattura per tutti gli importi non contestati (o periodo più breve, se richiesto dalla Legge applicabile) nella valuta indicata nel presente Ordine di acquisto, salvo diversamente stabilito nel presente Ordine di acquisto. Qualsiasi Bene o Servizio aggiuntivo richiesto dall'Acquirente sarà documentato attraverso un Ordine di acquisto aggiornato. Il Venditore non addebiterà all'Acquirente (i) alcun Bene o Servizio non eseguito o consegnato all'Acquirente in conformità con le presenti Condizioni, o (ii) alcun costo non indicato in fattura. Nel caso in cui alle presenti Condizioni sia acclusa in allegato una scheda tariffaria, le tariffe ivi indicate costituiranno le tariffe orarie per il periodo indicato nella scheda tariffaria.

(b) Le fatture recanti spese di trasporto devono essere giustificate da fatture originali di trasporto quietanzate in allegato e, nel caso di spedizioni consolidate di carichi, esse devono riportare il peso e la tariffa. L'eventuale periodo di sconto riportato sulla prima pagina del presente Ordine di acquisto sarà calcolato a partire dalla data in cui l'Acquirente riceverà la fattura corrispondente del Venditore. Se il presente Ordine di acquisto impone al Venditore di fornire Beni o Servizi per una somma forfettaria, il Venditore dovrà fornire all'Acquirente la riconciliazione di tale importo eventualmente richiesta dall'Acquirente. Se sono dovute spese di imballaggio, stoccaggio, trasporto o consegna dall'Acquirente, tali spese saranno indicate separatamente sulla prima pagina del presente Ordine di acquisto e sulla fattura del Venditore e non saranno soggette a imposte sulle vendite o sull'uso. Il Venditore deve farsi carico di tutti questi oneri, salvo diverse specifiche contenute nel presente Ordine di acquisto. Tutti i pagamenti dovuti o che saranno dovuti dall'Acquirente al Venditore ai sensi del presente saranno soggetti a deduzione da parte dell'Acquirente per un'eventuale compensazione o richiesta di risarcimento spettante all'Acquirente nei confronti del Venditore.

(c) L'Acquirente può effettuare i pagamenti previsti dal presente documento tramite trasferimento elettronico di fondi. Al Venditore spetta la responsabilità esclusiva di fornire all'Acquirente le proprie informazioni di pagamento e di verificarne l'accuratezza (beneficiario, numero di conto corrente bancario, coordinate bancarie e codici di pagamento, ecc.) in conformità con le condizioni e modalità del sistema di invio elettronico del Portale dei Fornitori di Regeneron. Il Venditore conviene che l'Acquirente può fare affidamento sulle informazioni di pagamento fornite dal Venditore e, se un pagamento viene erroneamente indirizzato, posticipato, restituito o respinto a causa di un errore o un'omissione del Venditore (ivi incluse informazioni erranee, incomplete, illeggibili, obsolete o fraudolente del conto, del beneficiario, del pagante o d'altro tipo), l'Acquirente non sarà responsabile sotto alcun aspetto. L'Acquirente non sarà responsabile per ritardi causati dalla posta, da qualsiasi istituto finanziario, da qualsiasi sistema di pagamento o camera di compensazione, o da eventuali altre terze parti.

7. IMPOSTE. Tutti i pagamenti dovuti al Venditore saranno effettuati senza trattenute o deduzioni per, o in considerazione di, imposte, dazi, valutazioni o oneri governativi presenti o futuri di qualsiasi tipo, che siano imposti o riscossi da o per conto di qualsiasi giurisdizione, a meno che la trattenuta o la deduzione delle imposte non sia richiesta dalla legge. Le tariffe per Beni o Servizi non includono alcuna imposta

indiretta (ivi inclusi dazi, dazi doganali, imposte, imposte su importazioni o esportazioni, ritenute alla fonte, imposte federali, statali, di contea o locali sulle vendite, sull'uso o sul valore aggiunto ["IVA"]) prescritta per legge da un'autorità fiscale in relazione a beni, attività o pagamenti effettuati dal Venditore come descritto in un Ordine di acquisto. Ciascuna fattura (x) separerà le voci imponibili e non (le voci non soggette a imposte indirette in forza di (i) un'esenzione legale, o (ii) l'esenzione dell'Acquirente concessa da un'autorità competente, laddove sia stata fornita la documentazione di tale esenzione al Venditore) e (y) fornirà tutti i dettagli di eventuali imposte indirette (inclusa, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'IVA) e agirà in buona fede per ridurre tali imposte al minimo, anche presentando richieste di rimborso o recupero di tali imposte. Il Venditore non fatturerà né riscuoterà dall'Acquirente alcuna imposta che il Venditore abbia dedotto o recuperato, o si prevede che deduca o recuperi, o che avrebbe potuto dedurre o recuperare, ma non lo abbia fatto. A scanso di equivoci, l'Acquirente pagherà al Venditore, previa ricezione di una fattura fiscale valida, solo le imposte indirette che non siano deducibili o non recuperabili (ai sensi del punto precedente) o a cui non si applichi un'esenzione. Il Venditore pagherà tutte le imposte in base al proprio reddito lordo o netto.

8. VALUTA. Se gli importi dovuti sono calcolati in base a una valuta diversa da quella indicata nel presente Ordine di acquisto ("**Valuta dell'Ordine di acquisto [PO]**"), tali importi saranno convertiti in tale Valuta del PO utilizzando la media del tasso di cambio per l'acquisto e la vendita per la conversione della valuta estera applicabile nella Valuta del PO, applicando i tassi a pronti (il "Prezzo medio di chiusura", consultabile sul Thomson Reuters Eikon, o qualsiasi altra fonte concordata dalle parti) calcolati a partire dall'ultimo giorno lavorativo del mese precedente. I tassi a pronti per le valute iperinflazionate si calcoleranno a partire dal giorno lavorativo in cui i Beni o i Servizi sono stati resi.

9. ASSICURAZIONE. Il Venditore manterrà, e imporrà agli eventuali subappaltatori di mantenere, tipi di assicurazione con i limiti minimi stabiliti nella [tabella dell'assicurazione nazionale specifica](#) nelle tipologie e negli importi (a seconda del luogo di prestazione dei Servizi o di consegna dei Beni) durante il periodo di validità delle presenti Condizioni e per un periodo di tre (3) anni dopo la risoluzione per qualsiasi motivo, a proprie spese; l'assicurazione deve essere nelle quantità e tipologie consuetudinarie per il settore del tipo di Servizi da rendere ai sensi dell'Accordo, tra cui, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, (i) indennizzo dei lavoratori, (ii) responsabilità generale che include la responsabilità del prodotto, auto, responsabilità ombrello, la nomina dell'Acquirente come assicurato aggiuntivo che assicura una copertura al Venditore e all'Acquirente per un importo stabilito nell'importo nazionale specifico per qualsiasi perdita derivante dalla condotta del Venditore ai sensi del presente Accordo, e (iii) se applicabile data la natura dei Servizi (se presenti), assicurazione da rischio informatico (o assicurazione con disposizioni simili), che comprende la sicurezza della rete e la responsabilità relativa alla privacy, con un importo della copertura stabilito nelle linee guida nazionali specifiche per l'aggregato annuale, con una copertura continua triennale dopo la risoluzione o la scadenza del presente Accordo. I limiti possono essere soddisfatti utilizzando una combinazione di polizze principali e in eccesso. Su richiesta dell'Acquirente, il Venditore fornirà all'Acquirente prova di tale assicurazione.

10. SUBAPPALTO. Il Venditore non subappalterà alcuna parte dei Servizi o della fornitura di Beni a terzi senza l'espresso consenso per iscritto dell'Acquirente. Il Venditore sarà responsabile per le azioni e omissioni di qualsiasi subappaltatore (inclusa, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, qualsiasi azione od omissione che costituirebbe una violazione ai sensi delle presenti Condizioni) in relazione ai Beni o ai Servizi.

11. SERVIZI IN LOCO. Se i dipendenti, i subappaltatori o altre figure sotto il controllo del Venditore forniscono Beni o prestano Servizi presso i locali dell'Acquirente o su indicazione dell'Acquirente presso i

locali di altri, (i) tali figure devono rispettare tutte le norme e i regolamenti di tali locali, e (ii) il Venditore deve mantenere i Beni e i locali in cui il lavoro viene svolto liberi ed esenti da tutti i vincoli per i Beni e il lavoro derivanti dall'esecuzione dei Servizi del Venditore ai sensi del presente documento. Il Venditore riconosce che rientra nella politica dell'Acquirente mantenere un ambiente di lavoro privo di droghe.

12. RISERVATEZZA.

a) Per **“Informazioni riservate”** dell'Acquirente si intendono tutti i dati, le informazioni e i materiali relativi all'Acquirente, tra cui, senza limitazioni, Programmi e dati di ricerca e sviluppo dell'Acquirente, strategie e piani aziendali e di marketing, informazioni, dati, formule, prodotti, processi, procedure, metodi, risultati, rapporti, documenti o know-how, sia di natura tecnica che non tecnica, e qualsiasi informazione generata in relazione ai Beni o ai Servizi (collettivamente, **“Informazioni sul progetto”**), nonché tutte le informazioni relative all'uso dei Beni o dei Servizi da parte dell'Acquirente) e di tutti i Dati personali (come definito nella Sezione 23 di seguito) dell'Acquirente (collettivamente, **“Informazioni riservate dell'Acquirente”**). Per **“Informazioni riservate”** del Venditore si intendono le informazioni proprietarie e riservate del Venditore relative alle procedure operative standard del Venditore, al personale, ai piani futuri dei prodotti, alle strategie e alle informazioni sui prezzi, nonché le informazioni proprietarie e riservate del Venditore fornite ai sensi di una verifica eseguita sulla base delle presenti Condizioni (collettivamente, **“Informazioni riservate del Venditore”**). Durante il periodo di validità delle presenti Condizioni, e per un periodo di cinque (5) anni dopo la scadenza o la risoluzione anticipata del presente documento, ciascuna parte (**“Parte ricevente”**) manterrà riservate, e farà in modo che il proprio Personale (il Personale destinatario, come definito di seguito) mantenga riservate, tutte le Informazioni riservate divulgate da o messe a disposizione dell'altra parte o dei suoi agenti (**“Parte divulgante”**) oppure, nel caso dell'Acquirente, altrimenti generate, osservate o apprese dal Venditore in relazione alle presenti Condizioni. La Parte ricevente utilizzerà, e farà in modo che il proprio Personale ricevente utilizzi, le Informazioni riservate della Parte divulgante esclusivamente in relazione alla fornitura o alla ricezione dei Beni o dei Servizi ai sensi delle presenti Condizioni. La Parte ricevente accetta di limitare la diffusione delle Informazioni riservate della Parte divulgante solo a quei suoi dipendenti, amministratori o agenti (**“Personale destinatario”**) che abbiano una reale necessità di conoscere tali Informazioni riservate ai fini delle presenti Condizioni e che siano vincolati da obblighi contrattuali di riservatezza almeno tanto restrittivi quanto quelli stabiliti nel presente documento. La Parte ricevente adotterà lo stesso grado di attenzione per proteggere le Informazioni riservate della Parte divulgante che utilizza per proteggere le proprie informazioni riservate e proprietarie di natura simile, che in nessun caso dovrà essere inferiore a un grado di attenzione ragionevole. Inoltre, il Venditore non acquisterà o venderà, né consiglierà ad altri di acquistare o vendere, i titoli dell'Acquirente sulla base delle Informazioni riservate. Ciascuna parte conserverà tutti i diritti, i titoli e gli interessi relativi alle proprie Informazioni riservate.

b) Le limitazioni all'uso e gli obblighi di non divulgazione di cui sopra non si applicheranno nella misura in cui la Parte ricevente possa dimostrare che (i) le informazioni erano di dominio pubblico al momento di tale divulgazione da parte della Parte divulgante, o successivamente erano diventate di dominio pubblico, se non a seguito di atti attribuibili alla Parte ricevente in violazione del presente documento; (ii) le informazioni erano legittimamente note alla Parte ricevente prima della data di divulgazione da parte della Parte divulgante; (iii) le informazioni erano state divulgate alla Parte ricevente su base illimitata da una terza parte non soggetta a un obbligo di riservatezza nei confronti della Parte divulgante; o (iv) le informazioni erano state sviluppate in modo autonomo da dipendenti o agenti della Parte ricevente senza accedere a, o utilizzare, le Informazioni riservate della Parte divulgante; a condizione che le Informazioni sul progetto e i Dati personali non siano soggetti alle eccezioni ((i)-(iv)) di cui sopra. Gli

obblighi di non divulgazione non impediranno alla Parte ricevente di divulgare le Informazioni riservate della Parte divulgante nella misura in cui ciò sia richiesto dalle Leggi applicabili, a condizione che la Parte ricevente ne fornisca preavviso scritto alla Parte divulgante. Se alla Parte ricevente viene notificato un ordine del tribunale, una citazione in giudizio, una richiesta investigativa civile, o un procedimento legale simile che imponga la divulgazione di qualsiasi Informazione riservata della Parte divulgante, la Parte ricevente dovrà, nella misura in cui ciò non sia vietato ai sensi delle Leggi applicabili: (1) fornire alla Parte divulgante un preavviso immediato; (2) fornire alla Parte divulgante una ragionevole opportunità di opporsi a tale divulgazione; (3) collaborare in buona fede con la Parte divulgante nel caso in cui la Parte divulgante si opponga alla divulgazione; e (4) limitare l'ambito di tale divulgazione a quanto strettamente richiesto dalle Leggi applicabili.

c) La Parte ricevente dovrà informare tempestivamente la Parte divulgante di qualsiasi violazione degli obblighi della presente Sezione, o della sicurezza della Parte ricevente o delle procedure correlate, che potrebbe influire sulla riservatezza, l'integrità o la disponibilità delle Informazioni riservate della Parte divulgante. La Parte ricevente dovrà prontamente far fronte e porre rimedio a tale violazione e tenere informata la Parte divulgante dello stato di tale violazione e delle relative azioni correttive.

d) Restituzione o distruzione delle Informazioni riservate. Alla risoluzione o scadenza del presente PO o su richiesta scritta della Parte divulgante, la Parte ricevente dovrà restituire tutte le Informazioni riservate della Parte divulgante oppure distruggerle correttamente in modo che siano irrecuperabili.

13. TRASPORTO. Le consegne devono essere effettuate nei quantitativi e secondo le scadenze specificate nel presente Ordine di acquisto. I termini applicati alla spedizione saranno quelli stabiliti nel presente Ordine di acquisto e, in caso contrario, si applicherà il reso sdoganato (Delivered Duty Paid, DDP) (in base agli Incoterms del 2020, all'indirizzo di consegna indicato dall'Acquirente). L'Acquirente può modificare le istruzioni di spedizione solo se si riferiscono a Beni non ancora spediti. L'Acquirente, a sua discrezione, può specificare il vettore comune che il Venditore dovrà utilizzare per la consegna. I costi di trasporto per la consegna, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, i dazi doganali, le tariffe di importazione/esportazione e le spese di spedizione, e l'assicurazione dei Beni durante il trasporto, saranno a carico del Venditore, se non diversamente ed espressamente indicato sulla prima pagina del presente Ordine di acquisto.

14. IMBALLAGGIO, MARCATURA E SPEDIZIONE. Il Venditore dovrà imballare, marcare e spedire tutti i Beni in conformità ai requisiti del presente Ordine di acquisto e alle buone pratiche commerciali in modo da consentire l'ottenimento delle migliori tariffe di trasporto. Qualsiasi perdita o spesa sostenuta dall'Acquirente per una conservazione, un confezionamento, un imballaggio, una marcatura o un metodo di spedizione scorretti saranno rimborsati dal Venditore all'Acquirente.

15. RISCHIO DI PERDITA; TITOLO. Il Venditore si farà carico di tutti i rischi di perdita per i Beni durante il trasporto e finché non perverranno e saranno accettati dall'Acquirente all'indirizzo di consegna corretto indicato dall'Acquirente. Inoltre, il Venditore si assumerà tutti i rischi di perdita per quanto riguarda i Beni correttamente respinti. La proprietà dei Beni passerà dal Venditore all'Acquirente al momento dell'accettazione dei Beni da parte dell'Acquirente.

16. INTERDIZIONE. Il Venditore certifica che, per quanto di sua conoscenza, lo stesso e i suoi dirigenti non sono interdetti, sospesi o proposti per l'interdizione dal Governo Federale degli Stati Uniti, né sono stati oggetto di indagine per non conformità regolatoria o cattiva condotta al di fuori degli Stati Uniti, e attesta inoltre che informerà immediatamente l'Acquirente per iscritto qualora un'interdizione, sospensione o indagine di questo tipo dovesse verificarsi, essere avviata o, per quanto ne sappia il Venditore, essere

minacciata. Il Venditore certifica che non incaricherà, direttamente o indirettamente, alcuna persona che fornisca i Beni oppure che preli o partecipi alla prestazione dei Servizi se (a) tale persona è interdotta dal Governo federale degli Stati Uniti o dalla FDA statunitense ai sensi del titolo 21 dello United State Code (U.S.C.) cpv. 335(a) o normativa equivalente di un altro Paese applicabile (inclusa, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'inclusione su un avviso di violazione, ove applicabile) oppure, per quanto di conoscenza del Venditore, è minacciata di interdizione da un procedimento, un'azione o un'indagine pendente, (b) tale persona è esclusa dalla partecipazione a qualsiasi programma sanitario federale ai sensi della Parte 1001 del Code of Federal Regulations (C.F.R.) 42 e seguenti, oppure, per quanto di sua conoscenza, è soggetta a un procedimento di esclusione o è soggetta a restrizioni o sanzioni da parte della FDA o di qualsiasi altro Paese, equivalente per non conformità regolatoria. Il Venditore informerà l'Acquirente senza indebito ritardo per iscritto qualora un'interdizione, esclusione, squalifica o indagine per non conformità regolatoria o cattiva condotta dovesse verificarsi o se eventuali procedimenti, azioni o indagini di questo tipo dovessero essere avviati o, per quanto ne sappia il Venditore, essere minacciati.

17. RISOLUZIONE. L'Acquirente può risolvere il presente Ordine di acquisto a sua esclusiva discrezione, con o senza giusta causa, previa notifica al Venditore. Alla ricezione di qualsiasi avviso di risoluzione del presente Ordine di acquisto, l'Acquirente dovrà al Venditore i soli servizi effettivamente prestati o i Beni effettivamente forniti, a meno che non siano restituiti al Venditore. Il Venditore dovrà (i) completare i Servizi autorizzati dall'Acquirente per iscritto al fine di cessare eventuali progetti, (ii) annullare tutti i contratti e gli impegni annullabili stipulati per i Servizi, (iii) restituire tutti i materiali inutilizzati dell'Acquirente e, (iv) su richiesta dell'Acquirente, cedere all'Acquirente o al suo designato tutti i contratti e i Beni rimanenti prodotti ai sensi delle presenti Condizioni nel formato richiesto dall'Acquirente. Ciascuna parte collaborerà con l'altra e compirà ogni ragionevole sforzo per agevolare una transizione fluida ed efficiente di qualsiasi Servizio in sospeso a un successore, come indicato dall'Acquirente. Fatta eccezione per la risoluzione da parte dell'Acquirente per violazione sostanziale, il Venditore avrà diritto ai pagamenti per i Servizi completati prima della data di risoluzione, per gli impegni contrattuali assunti prima dell'avviso di risoluzione, nella misura in cui la responsabilità per tali impegni non possa essere mitigata e per i ragionevoli costi e spese documentati necessari per risolvere i Servizi. Le disposizioni delle presenti Condizioni che, per loro natura o intento, sopravvivono alla risoluzione o scadenza delle presenti Condizioni, sopravvivranno e continueranno ad essere in vigore, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, quelle riguardanti la riservatezza, l'indennizzo e la proprietà.

18. USO DEL NOME. Le presenti Condizioni non devono essere interpretate in modo da concedere alcuna licenza o altri diritti al Venditore su diritti d'autore, marchi commerciali, domini Internet, diritti di brevetto, know-how, tecnologia o altra proprietà intellettuale di proprietà o controllata dall'Acquirente. Salvo quanto diversamente richiesto dalle Leggi applicabili, nessuna delle parti utilizzerà il nome, il/i marchio/i, i diritti d'autore, i nomi di dominio o il logo dell'altra parte in alcuna pubblicità, comunicato stampa o altra pubblicazione, senza il previo consenso per iscritto dell'altra parte. Il Venditore non pubblicherà, e adotterà misure commercialmente ragionevoli per garantire che il proprio Personale destinatario o altri che agiscono per suo conto non pubblichino, alcuna informazione, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, elenchi di referenze e di clienti, o qualsiasi dato riservato a o di proprietà dell'Acquirente, senza il previo consenso per iscritto di quest'ultimo.

19. AFFILIATE. Le Affiliate dell'Acquirente possono emettere Ordini di acquisto facendo riferimento alle presenti Condizioni. Se l'Affiliata dell'Acquirente emette un Ordine d'acquisto che faccia riferimento alle presenti Condizioni, esclusivamente in relazione a tale Ordine d'acquisto, i diritti e gli obblighi dell'Acquirente contenuti nelle presenti Condizioni, che sono necessari per dare effetto a tale Ordine

d'acquisto e per l'esecuzione di tale Ordine d'acquisto, si applicheranno a tale Affiliata, la quale sarà l'unica responsabile degli obblighi dell'Acquirente ai sensi di tale Ordine d'acquisto.

20. CESSIONE; SEPARABILITÀ; NESSUNA RINUNCIA. Nessuna delle parti può cedere il proprio diritto o delegare i propri obblighi ai sensi del presente documento senza il consenso per iscritto dell'altra parte, il quale non sarà irragionevolmente negato, tranne che al cessionario di sostanzialmente tutti gli asset a cui si riferisce il presente Ordine di acquisto. Qualora una qualsiasi Sezione delle presenti Condizioni sia ritenuta non valida o inapplicabile in qualsiasi giurisdizione, il significato di tale Sezione sarà interpretato, nella misura possibile ai sensi della Legge applicabile, in modo da renderla applicabile. Qualora sia impossibile un'interpretare praticabile, la Sezione sarà separata dalle restanti Condizioni, le quali rimarranno pienamente valide ed efficaci. La mancata applicazione di qualsiasi disposizione delle presenti Condizioni non costituirà una rinuncia a qualsiasi condizione del presente documento.

21. ANTICORRUZIONE E ANTI-TANGENTI. L'Acquirente, i suoi rappresentanti e agenti sono vincolati da tutte le leggi e normative anticorruzione e anti-tangenti applicabili, tra cui, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la Legge sulle pratiche corruttive all'estero (FCPA) degli Stati Uniti e il Bribery Act del Regno Unito nonché le Leggi in materia di anticorruzione applicabili nel luogo di costituzione dell'Acquirente. Il Venditore dichiara, garantisce e conviene di impegnarsi a non spingere l'Acquirente o i suoi rappresentanti o agenti a contravvenire alle proprie responsabilità tramite eventuali azioni del Venditore. Nel fornire i Beni e i Servizi, il Venditore (i) conviene che non si è mai offerto e non dovrà offrirsi, direttamente o indirettamente, di effettuare, promettere, autorizzare o accettare, pagamenti o oggetti di valore, comprese tangenti, regali e/o donazioni a o da qualsiasi funzionario pubblico, autorità regolatoria o chiunque altro allo scopo di influenzare, indurre o ricompensare qualsiasi azione, omissione o decisione al fine di assicurarsi un vantaggio improprio, anche per ottenere o mantenere affari, e (ii) rispetterà tutte le leggi e le normative anticorruzione applicabili. Il Venditore informerà l'Acquirente o i suoi rappresentanti o agenti immediatamente dopo essere venuto a conoscenza di qualsiasi violazione ai sensi della presente Sezione. Al fine di garantire la conformità con questa disposizione, il Venditore accetta che l'Acquirente o i suoi rappresentanti o agenti possano condurre un'indagine o una verifica per monitorare la conformità.

22. CODICE DI CONDOTTA. Il Venditore con il presente dichiara di aver letto il Codice di condotta dell'Acquirente, disponibile all'indirizzo <https://www.regeneron.com/downloads/vendor-code.pdf> e parte integrante delle presenti Condizioni per rimando, e che agirà in modo coerente con i termini del Codice di condotta dell'Acquirente o del Codice di condotta ragionevolmente simile del Venditore. L'Acquirente avrà il diritto, a sua esclusiva e assoluta discrezione, di risolvere immediatamente le presenti Condizioni per giusta causa con preavviso concomitante in caso di violazione sostanziale della presente disposizione da parte del Venditore.

23. TRATTAMENTO DI INFORMAZIONI DI CONTATTO AZIENDALI LIMITATE. Le parti convengono che non intendono trattare i Dati personali in relazione alle presenti Condizioni e ai Beni e Servizi da fornire ai sensi del presente documento oltre a nomi, e-mail aziendali, indirizzi aziendali o numeri di telefono aziendali di meno di 500 interessati ("Informazioni di contatto aziendali limitate"). Le parti convengono di non intraprendere attività che si traducano in una (A) vendita, affitto, rilascio, divulgazione, diffusione, messa a disposizione, trasferimento, o altra comunicazione orale, scritta, elettronica o d'altro tipo di Informazioni di contatto aziendali limitate a terzi a titolo oneroso; o (B) condivisione orale, scritta, elettronica o d'altro tipo di Informazioni di contatto aziendali limitate con terzi, sia a titolo oneroso che gratuito, per perseguire le finalità commerciali dei Dati personali del Venditore. Se in qualsiasi momento vengono trattati ulteriori Dati personali, le parti convengono: 1) di informare tempestivamente l'altra

parte al momento della scoperta, 2) di rispettare tutte le Leggi applicabili, ivi includendo, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le leggi e i requisiti internazionali sul trasferimento dei dati (per es. il Regolamento generale sulla protezione dei dati), 3) di collaborare in buona fede per sottoscrivere un'appendice sulla protezione dei dati o altro documento aggiungendo termini appropriati sulla protezione dei dati, che potrebbero includere le Clausole contrattuali tipo appropriate, ove applicabile.

Le seguenti definizioni si applicano alla presente Sezione: Per **“Dati personali”** si intendono tutti i dati relativi a una persona fisica identificata o identificabile (una persona fisica identificabile è una persona che può essere identificata, direttamente o indirettamente, con riferimento a un identificativo quale nome, numero di identificazione, dati di localizzazione, identificativo online o uno o più fattori specifici dell'identità fisica, fisiologica, genetica, mentale, economica, culturale o sociale di tale persona fisica). Per **“Trattamento”** (e le relative coniugazioni, tra cui, senza limitazioni, **“Trattare”**) si intende qualsiasi operazione o insieme di operazioni compiute con o senza l'ausilio di processi automatizzati sui Dati personali o su insiemi di Dati personali, come la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la strutturazione, la conservazione, l'adattamento o la modifica, l'estrazione, la consultazione, l'uso, la divulgazione mediante trasmissione, la diffusione o altra forma di messa a disposizione, il raffronto o l'interconnessione, la limitazione, la cancellazione o la distruzione.

24. REGOLAMENTO FEDERALE SULLE ACQUISIZIONI (FEDERAL ACQUISITION REGULATION, FAR) E ALTRO ACCORDO SULLE TRANSAZIONI

(a) **Regolamento federale sulle acquisizioni (FAR).** Le presenti Condizioni sono soggette a condizioni e modalità aggiuntive, consultabili all'indirizzo <http://www.regeneron.com/CommercialFlowDownClauses>, che sono quivi incorporate nelle presenti Condizioni ove opportuno, nella misura in cui queste ultime rappresentino un subappalto ai sensi di un accordo stipulato tra l'Acquirente e il Governo degli Stati Uniti, diversamente da un accordo descritto alla lettera (b) di seguito. **Il Venditore e l'Acquirente, se del caso, rispetteranno i requisiti di cui al titolo 41 C.F.R. cpv. 60-1.4, 60-1.7, 60-1.35(c), 60-300.5(a), 60-741.5(a) e 29 C.F.R. parte 471, Appendice A al Cap. A, e successivi emendamenti periodici. Tra gli altri requisiti, queste normative vietano la discriminazione contro individui idonei in base alla loro condizione di veterani protetti o individui con invalidità nonché contro tutti gli individui in base a razza, colore della pelle, religione, sesso, orientamento sessuale, identità di genere o origine nazionale. Inoltre, queste normative impongono che gli appaltatori e i subappaltatori principali intraprendano azioni positive per assumere e promuovere l'assunzione di individui indipendentemente da razza, colore della pelle, religione, sesso, orientamento sessuale, identità di genere, origine nazionale, invalidità o condizione di veterano.** Il Venditore dovrà inoltre rispettare i requisiti specificati nel titolo 48 C.F.R. cpv. 52.222-50, che è quivi incorporato nelle presenti Condizioni, e fornire una certificazione nella forma descritta nel titolo 48 C.F.R. cpv. 52.222-56(c), se previsto dal titolo 48 C.F.R. cpv. 52.222-50(h)(5). Le clausole del Regolamento federale sulle acquisizioni incorporate nelle presenti Condizioni sono disponibili all'indirizzo <http://www.acquisition.gov> e le clausole supplementari specifiche dell'agenzia sono identificate nel Titolo 48 del Code of Federal Regulations degli Stati Uniti e sono disponibili all'indirizzo <http://www.ecfr.gov>.

(b) **Altro accordo sulle transazioni.** Le presenti Condizioni sono soggette a condizioni e modalità aggiuntive consultabili all'indirizzo <http://www.regeneron.com/OTAFLOWDownClauses>, che sono quivi incorporate ove opportuno, nella misura in cui le presenti Condizioni costituiscano un subappalto ai sensi di un altro Accordo sulle transazioni stipulato tra l'Acquirente e il Governo degli Stati Uniti. Gli artt. III, IV e V di tali condizioni e modalità non si applicano nella misura in cui i Servizi non includano lavori sperimentali, di sviluppo o di ricerca per un prodotto dell'Acquirente.

25. APPALTATORE INDIPENDENTE; NESSUN BENEFICIARIO TERZO. Nell'esecuzione delle presenti Condizioni, le parti intendono creare un tipo di rapporto di collaborazione indipendente. Nessuna disposizione dovrà essere interpretata come intesa a creare una partnership, una joint venture, un rapporto d'agenzia o d'altro tipo. Le vendite di Beni e la fornitura di Servizi sono a esclusivo beneficio dell'Acquirente. Il Venditore dichiara e conviene che l'intenzione non è quella che all'Acquirente vengano trasferiti gli obblighi spettanti al datore di lavoro ai sensi di un contratto di impiego, in virtù di, o in relazione a, la stipula ad opera delle parti o l'adempimento da parte loro degli obblighi previsti dal presente, o la risoluzione del presente Ordine di acquisto, né che all'Acquirente venga trasferita qualsiasi funzione ai sensi del presente Ordine di acquisto. Se, nonostante questa intenzione, tali obblighi sono trasferiti all'Acquirente per effetto di legge, allora il Venditore indennizzerà l'Acquirente su richiesta per tutte le pretese, le richieste di risarcimento, i procedimenti, le cause, le sentenze, le perdite, le passività, i costi, le spese, le commissioni, le sanzioni o le multe eventualmente ricevute o subite dall'Acquirente derivanti da o in relazione a tale trasferimento, o qualsiasi contratto di impiego così trasferito all'Acquirente, o la risoluzione di tale contratto di impiego da parte dell'Acquirente in seguito a tale trasferimento (che l'Acquirente sarà libero, a sua assoluta discrezione, di risolvere senza pregiudicare i propri diritti ai sensi della presente Clausola). Le presenti Condizioni non sono redatte per, né avvantaggeranno o creeranno alcun diritto o causa di azione a favore di, o a beneficio di, alcuna persona fisica o giuridica diversa dal Venditore e dall'Acquirente.

26. AVVISI. Tutti gli avvisi esigono la forma scritta e sono da inviare all'altra parte all'indirizzo corretto indicato sopra o all'indirizzo e-mail riportato di seguito. Qualsiasi avviso scritto di questo tipo sarà trasmesso di persona, via e-mail, tramite corriere espresso commerciale o tramite posta raccomandata o certificata, con ricevuta di ritorno e, nel caso dell'Acquirente, all'attenzione del suo Consulente generale o legale. Se l'avviso viene inviato via e-mail, deve essere inviato all'indirizzo e-mail specificato per gli avvisi (per l'Acquirente, questo indirizzo e-mail è quello indicato sulla pagina iniziale del presente Ordine di acquisto) e, nel caso dell'Acquirente, inviando un'e-mail a LegalNotices@regeneron.com. Entrambe le parti hanno la responsabilità di mantenere aggiornati i propri indirizzi e-mail per gli avvisi per tutto il periodo di validità delle presenti Condizioni. Gli avvisi saranno considerati efficaci al momento della ricezione, ad eccezione degli avvisi via e-mail che saranno considerati pervenuti il giorno lavorativo successivo all'invio. Ciascuna delle parti può modificare il proprio indirizzo inviando apposito avviso di modifica come stabilito nel presente documento; tale indirizzo modificato diventerà quello ufficiale per tutti gli avvisi successivi.

27. AUTORITÀ. Nel sottoscrivere le presenti Condizioni, il Venditore dichiara e garantisce che la persona che le sottoscrive è debitamente autorizzata e ha la capacità giuridica di stipularle e che tali Condizioni costituiscono un accordo valido e legale, vincolante per il Venditore e applicabile in conformità con le relative condizioni.

28. LEGGE APPLICABILE. Le presenti Condizioni e la fornitura di Servizi e/o Beni ai sensi del presente saranno disciplinati dalle leggi del Paese di costituzione dell'Acquirente, indipendentemente dalle norme in materia di legge applicabile che per la strutturazione o l'interpretazione delle presenti Condizioni potrebbero altrimenti rimandare al diritto sostanziale di un'altra giurisdizione, e le parti si sottopongono incondizionatamente alla giurisdizione esclusiva dei tribunali del Paese di costituzione dell'Acquirente, che siano statali e/o federali, per tutte le questioni relative alle presenti Condizioni.

29. INTERO ACCORDO; EMENDAMENTO. Fatto salvo quanto stabilito nel preambolo relativo a un Accordo quadro sui servizi o altro accordo tra le parti, le presenti Condizioni (unitamente a eventuali disposizioni costituenti parte integrante delle stesse per rimando) ed eventuali reperti, appendici,

programmi allegati e condizioni e modalità di invio elettronico del Portale dei Fornitori di Regeneron incarnano l'intera intesa tra le parti e sostituiscono tutte le intese, gli accordi e i patti precedenti, sia in forma orale che scritta, relativi alla materia trattata nel presente, nonché eventuali condizioni e modalità aggiuntive o contrastanti imposte dal Venditore, che sia prima o dopo la ricezione delle presenti Condizioni, incluso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, quanto stabilito in un preventivo, una proposta, una fattura, una bolla di accompagnamento o una distinta di imballaggio. Le presenti Condizioni prevarranno su qualsiasi requisito aggiuntivo o diverso imposto da qualsiasi accordo di download o click-through, nonostante l'accettazione dello stesso o l'invio di una firma elettronica, il "clic" su un'icona "Accetto" o altra indicazione di assenso a tali condizioni aggiuntive o diverse. In caso di conflitto, ambiguità o confusione tra le presenti Condizioni e qualsiasi reperto, appendice, programma oppure le condizioni e modalità di invio elettronico del Portale dei Fornitori di Regeneron, queste Condizioni prevarranno e avranno la precedenza, salvo diversamente specificato in tale reperto, appendice, programma oppure nelle condizioni e modalità di invio elettronico del Portale dei Fornitori di Regeneron. Esistono varie versioni delle presenti Condizioni in altre lingue, tra cui l'inglese. In caso di discrepanze, ambiguità o confusione tra la versione in lingua inglese delle presenti Condizioni e altre traduzioni, farà fede la traduzione in lingua inglese. Le presenti Condizioni non saranno modificate se non mediante un documento scritto sottoscritto da entrambe le parti.

注文書条件

本書には、売主(以下に定義)から、本注文書の表紙に記載されているRegeneron法人(以下「買主」)に提供される本商品や本サービスに関する両当事者間の契約のすべての条件(以下「本条件」)が記載されている。買主の授権代表者が書面に署名しない限り、本書を修正、補足、変更または置き換えることはできない。本商品や本サービスを提供する当事者(以下「売主」)から送付された返答書における異なる条件または追加の条件は、ここに拒否され、買主によるその後のいかなる行為も、これを承諾したものとはみなされないものとする。上記内容または下記第29条にかかわらず、買主と売主との間で、両当事者が署名し、売主が提供する本商品や本サービスに関する条件を定めている基本サービス契約またはその他の契約を締結している場合のみ、そのような他の契約は、本契約の条件を支配し、これに優先され、これに取って代わるものとする。ただし、本条件が、かかる基本サービス契約またはその他の契約で取り上げられていない事項を対象としている場合は、この限りではなく、その場合、任意の主題に関して(それ以外の場合を除く)本条件が引き続き適用されるものとする。「関連会社」とは、一方当事者により支配されている、一方当事者を支配している、または一方当事者と共通の支配下にある企業、パートナーシップまたはその他の法人を意味する。「支配」という用語は、任意の法人に関して、直接または間接的に、かかる法人の議決権付き株式持分またはその他の類似の株式持分の五十パーセント(50%)以上を投票する能力、または議決権またはコーポレートガバナンスに関する契約による場合を含め、そのような法人の方針と経営にその他の形で影響を及ぼし、それを指示する能力を意味するものとする。

1. 本商品。 売主は本書により、この注文書(以下「注文書」)に基づいて提供したすべての材料、商品、供給品、手順書、および機器(以下、総称して「本商品」)、ならびに提供したサービス(以下、「本サービス」)および調達されたものに関する完全な権利、権原、利益を買主に売却、譲渡、および移転する。売主は、本商品と本サービスが、政府機関または管轄裁判所のすべての適用法、命令、規則および規制、ならびに適用される裁判所命令または和解契約(労働と雇用、プライバシー、データ保護、またはサイバーセキュリティに関連する適用法、命令、規則または規制を含むがこれに限定されない)(以下、総称して「適用法」)に準拠することを表明し、保証する。これには、本商品と本サービス、それらが作成または提供されるプロセス、および売主が特別に設計した使用法が、第三者の権利を侵害または悪用しないこと、ならびに本書に基づいて販売された各化学物質が、適用法の要求に従い、該当する機関に報告されていることが含まれるが、これに限定されない。売主は、売主の過失、意図的な不法行為または本条件もしくは適用法の違反、および売主の人員によるあらゆる請求の結果として買主の側で発生した合理的な弁護士費用を含むがこれに限定されない、すべての損失、傷害、損害、法的責任、費用および経費に関して、第三者からもたらされた一切の請求から買主を防御、補償および免責する。「売主の人員」とは、売主の各下請け業者および各従業員、労働者、ならびに各下請け業者の各従業員、労働者、臨時スタッフ、非正規スタッフまたは契約スタッフを意味するものとする。売主は、通知を受領後速やかに、本書に基づいて提供された(買主の設計ではない)本商品または本サービスの使用または販売を根拠として、デザイン、商標、または外観の類似性に起因する不当な競争の疑いを含むがこれらに限定されない、第三者の権利または適用法への実際の違反または違反の疑いに関係して、買主、代理人またはベンダーに提起される可能性のある第三者の訴訟または法的手続きの防御について全面的に責任を負うものとする。売主はさらに、かかる訴訟もしくは法的手続きの提起またはそれらの訴訟や法的手続きの可能性、およびそれらの和解、命令または判決から生じる、またはそれに関連する裁判所費用および合理的な弁護士費用を含む、すべての経費、損失、請求、ロイヤルティ、利益および損害に関係する第三者による一切の請求から買主、代理人およびベンダーを補償し、

損害を与えないものとする。買主は、かかる訴訟または法的手続きを管理する権利を留保するとともに、自らが希望する場合、かかる訴訟または法的手続きにおいて自らの弁護士に代理を務めさせることができる。

本書に明示的に記載されている場合ならびに (A) 身体傷害または死亡、(B) 一方当事者の重過失、意図的または故意の不正行為、または虚偽行為や不作為、(C) 本条件に基づく売主の補償義務、(D) 本条件に基づく当事者の機密保持義務違反、または (E) 買主が所有、管理する知的財産、材料、商品または機密情報(以下「買主の機密情報」)の侵害または悪用に起因または関連して発生する場合を除き、いかなる状況でも、いずれの当事者も他方当事者に対して、本条件に基づき生じる範囲で、いかなる間接的損害または結果的損害についても責任を負わないものとする。

2. **その他の供給源、不適合。** 売主による不履行の場合、買主が有することのあるその他の権利に加えて、買主は、本商品と本サービスを交換するために、その他の供給源から商品とサービスを取得し、それによって生じた損害を売主に負担させることができる。

3. 品質および仕様。

(a) 売主は、自らが提供した本商品が(買主が発行した注文書の表紙に別段の定めがある場合を除き)新品であり、品質が最高級グレードであること、および本サービスを、一般的に受け入れられている専門的なケアと行動基準に準拠して、専門的な資格を持つ人員によって熟練の技能を駆使して履行することを表明し保証する。売主は、本商品が購入目的に適合しており、該当する場合、仕様を満たしていること、本商品が販売適正品質であること、および売主はあらゆる重要な点において黙示的または明示的な保証に違反していないことを表明し保証する。買主は、買主の合理的な判断により、パフォーマンス上の問題のために変更が正当化される場合、本サービスを履行するために割り当てられた人員の交代を要求する権利を留保する。売主は、本注文書の対象である技能上の欠陥および/または本商品の欠陥について責任を負い、その欠陥がサービス開始日から十二(12)か月以内(または売主の保証がこれより長い場合はそれより長い期間)に明らかになった場合には、買主に対し、欠陥を完全な状態にするものとする。売主は、買主が受け入れたことを理由として、本商品または本サービスの適切な梱包、仕様、または品質に関して、本条項によって課される責任を免除されることはない。

(b) **不適合。**これに矛盾する規定があるとしても、売主が本注文書に定める仕様に適合しない本商品または本サービスを提供する場合、買主は、買主に利用可能にされている権利や救済に加えて、(i) 本サービスに関して、買主による追加の費用負担なしに、売主に対し、かかる本サービスを本注文書に定める仕様に適合させるように要求できる。買主が、売主がかかる本サービスを迅速に遵守しない、または遵守できないと判断した場合、売主は、そのような適合しない本サービスを履行するために買主側で負担した金額を買主に返金するものとし、(ii) 本商品の提供に関して、本注文書の仕様またはその保証内容に準拠しない本商品が納入された場合、買主は、そのような不適合が是正されるまで、支払いを遅らせることができる。買主が、売主がそのような本商品を迅速に適合させない、または適合させることができないという結論に至った場合、売主は、そのような不適合商品を提供するために買主が売主に支払った金額を買主に返金するものとする。

(c) 本書にこれと異なる規定があるとしても、売主は、本商品を提供する際、および本サービスを履行する際に、合理的な範囲で調査を行い、以下により製造もしくは供給された製品、テクノロジーもしくは設備、または以下により履行されたサービスを、それと知りながら使用しないものとする。(A) Huawei Technologies Company、(B) Dahua Technology Company、(C) Hangzhou Hikvision Digital Technology Company、(D) Hytera Communication Corporation、(E) ZTE Corporation、あ

るいは (F) (A)~(E)にリストされている当該法人の子会社または関連会社。売主は、そのような製品、テクノロジー、設備またはサービスに気づいた場合、買主に速やかに通知し、買主が合理的に要求する情報を提供するものとする。具体的には適宜、製品、テクノロジー、設備またはサービスの説明、モデル番号(納入先商標による受託製造(OEM)番号、メーカーの部品番号、または卸売業者の番号)および売主のCAGEコードなどの情報を提供する(分かっている場合は、売主のDUNS番号を提供する)。

4. 検査、監査。

(a) 買主による検査と監査:本商品と本サービスは、請求と支払いを行う前に、それらが製造される工場において買主と最終買主により、および最終出荷先において買主により、審査、検査、試験および検収を受ける必要がある。売主の施設での検査を円滑に行うため、売主は、遅くとも生産開始の七(7)日前までに、ならびに本商品、および(該当する場合)本サービスの最終試験を行う前に、買主に通知することに同意する。すべての本商品と本サービスは、支払いまたは供給元で検査を行ったとしても、指定出荷先で最終検査と検収を行うものとする。そのような最終検査と検収は、潜在的な欠陥または不正行為の場合には適用されず、検収によって売主の保証義務に影響が生じることはないものとする。買主は、売主の費用負担で売主が処分することを条件として、保証に適合しないすべての本商品を拒否し、保留できる。いずれかの本商品または本サービスが保証内容に完全に準拠していない場合、買主は、自らの裁量により、かつ自らが利用可能なその他のすべての救済策に限定することなく、売主に対し、(1) 保証に準拠していない本商品または本サービスを売主の費用負担で修理または交換すること、または (2) そのような不適合商品の価格を返金することを要求できる。買主および買主から権限を付与された者は、事前に書面による通知を行った上で、製造中または製造後の営業時間中に(ただし、そのような監査に「正当な理由がある」場合を除くものとし、その場合、買主は二十四(24)時間前に書面で通知するだけでそのような監査を実施できる)、事前の支払いまたは検査にかかわらず、本商品の製造中または製造後、および/または本サービスの開始後に、本条件に関係する、または売主に関連するすべての記録、情報、資料、設備、システム、書籍、記録、情報セキュリティインフラストラクチャ、災害復旧および事業継続計画、技能および手順を監査、検査、およびテストできるとともに、本商品または本サービスの提供に利用される施設を検査できる。売主は、買主に事前に書面で通知することなく、本商品と本サービスが提供される施設またはその所有権について重大な変更を行ってはならない。売主は、重大な監査所見については受領日から十四(14)暦日以内、重大でない監査所見については受領日から三十(30)暦日以内に監査報告書に対応する責任を負う。

売主は、売主による本契約の遵守を証明するために合理的に要請された場合、そのような情報を買主に提供するものとする。買主は、売主による本契約の遵守を検証するために、三十(30)日以上前に書面で通知することにより、営業時間中に売主を監査できる。売主は、そのような監査または検査に合理的範囲で協力することに同意する。売主は、そのような監査または検査に合理的範囲で協力することに同意する。さらに、買主は、本契約の逸脱または違反が解決されるまで、本契約の逸脱または違反を調査するために合理的な「正当な理由のある」監査を実施できる。買主は、1人または複数の第三者コンサルタントを雇って、監査または調査の一部または全部を実施できるが、そのような第三者は、少なくともここに記載されているものと同等に制限的な機密保持義務に拘束されるものとする。

(b) 規制当局とのやり取り。

(i) 売主は、すべての適用法に従い、政府機関による検査のために自らの施設を利用できるようにするものとする。売主は、米国食品医薬品局(「FDA」)またはその他の政府機関もしくはその他の保健当局が、本商品または本サービス、買主の機密情報、あるいは本商品または本サービスや

買主の機密情報を特に取り上げた通信に係る通知を送達した場合、またはその他の検査、調査やその他の照会を行う兆候が示された場合(以下、これらすべてを「照会」という)、これらを受領してから二十四(24)時間以内に買主に通知するものとする。売主は、重要な所見が特定された場合は十(10)営業日以内に、重要ではない所見が特定された場合は二十二(22)営業日以内に、照会に関する文書ならびに関連する本商品や本サービスおよび買主の機密情報を買主に書面で提供するものとする。照会の制限または性質にかかわらず、売主は、本商品または本サービスもしくは買主の機密情報に関する回答について買主と協議するものとし、該当する担当者は、連絡を強制されない限り、規制機関の担当者と直接連絡を取らないものとする。

(ii) 本商品または本サービスもしくは買主の機密情報のいずれかに関する検査の場合、売主は、検査される本商品または本サービスもしくは買主の機密情報の詳細を二十四(24)時間以内に買主に提供するものとし、売主は、そのような検査の該当する部分に買主が立ち会うことを許可し、すべての関連文書のコピーを買主に提供するものとする。売主がそのような検査に買主の代表者が立ち会うことを合理的に許可できない場合、売主は、買主の代表者が、本商品または本サービスもしくは買主の機密情報に関して規制当局からの想定される質問に回答する際に売主を支援できるように、買主の代表者に、同じ建物内の会議室を利用できるようにするか、または検査中の映像記録を提供することに同意する。

5. 適用法。 売主は、本商品の製造、生産または販売、または本注文書に記載された本サービスの履行が、いかなる適用法にも違反しないことを保証し、売主は、そのような実際の違反または違反の申し立ての結果としてもたらされる損失額、費用および損害額について買主を補償、防御および免責する。

6. 報酬。

(a) 売主が履行した本商品または本サービスの対価として、買主は、各請求書に定める料金を売主に支払うものとする。売主は、本注文書に定めるとおり、履行した本商品または本サービスに関する請求書を提出するものとする。本商品の納入または本サービスの完了後、六十(60)日以内に、項目別請求書(本注文書番号、対応する行番号、本商品または本サービスの説明、および買主の住所を記載したもの)を提出するものとする。支払いは、本注文書に別途規定される場合を除き、すべての異議のない金額について、本注文書に定める通貨で、請求書の受領から六十(60)日以内(または適用法により義務付けられる場合はそれより短い期間)に行うものとする。買主が追加の本商品または本サービスを要求する場合、注文書を更新して文書化するものとする。売主は、(i) 本条件に従って履行されなかった、または買主に納入されなかった本商品または本サービス、あるいは(ii) 請求書に記載されていない費用について、買主に請求しないものとする。料金表(rate card)が別紙として本条件に添付されている場合、料金表に定める料金は、料金表に記載された期間を対象とする時間給とする。

(b) 輸送料金が記載された請求書については、受領済みの輸送請求書の原本を添付して立証する必要がある。混載貨物の場合は、重量と価格を表示する必要がある。本注文書の表紙に記載されている割引期間(該当する場合は)、買主が売主から適切な請求書を受領した日から計算するものとする。本注文書で売主に一括で本商品または本サービスを提供することが求められている場合、売主は、買主側で支払うべき梱包、保管、輸送または配送料が存在するときは買主が合理的に要求する当該金額と相殺できるようにするものとし、そのような料金は、本注文書の表紙および売主の請求書に個別に記載されるものとし、そのような料金は、消費税や使用税の対象とはならないものとする。売主は、本注文書で別途規定される場合を除き、そのようなすべての料金を支払わなければならない。本書に基づいて買主から売主に支払われる、または支払われる予定のすべての支払いについては、買

主が売主に対して権利を有する相殺額または請求額がある場合、買主がそれらを控除するものとする。

(c) 買主は、電子送金により本契約に基づく支払いを行うことができる。売主は、Regeneronサプライヤーポータル電子提出システムの条件に従い、自らの支払い情報(支払先、銀行口座番号、ルーティング番号および支払いコードなど)を買主に提供し、その正確性を検証する責任を単独で負う。売主は、買主が売主から提供された支払い情報に依拠することに同意し、売主の誤りまたは不作為(不正確、不完全、判読不能、廃止された勘定や不正な勘定、受取人、支払人、またはその他の情報を含む)が原因で、支払いが誤送、遅延、返却または拒否された場合、買主はいかなる点においても責任を負わないものとする。買主は、郵便、金融機関、支払いシステムもしくは手形交換所システム、またはその他の組織に起因する遅延について責任を負わないものとする。

7. 税金。 売主に対するすべての支払いは、いずれかの法域によりまたはいずれかの法域に代わって課される、性質を問わない、現在または将来の税金、関税、課徴金または政府手数料を理由とする源泉徴収または控除なしで行われるものとする。ただし、法律により源泉徴収または控除が義務付けられている場合はこの限りではない。本商品または本サービスの料金には、注文書の記載に従い、売主引き受ける商品、活動または支払いに関して税務当局が法的に課す間接税(関税、課徴金、輸出入税、源泉徴収税、連邦、州、郡、地方の売上税、使用税、付加価値税など(「VAT」))は含まれない。各請求書については、(x) 課税対象品目と非課税品目((i) 法的免除、または(ii) 関連当局から売主に免除文書が提供され、買主が免除を認められているため、間接税の対象とならない品目)を分離するものとする)、および(y) 間接税(VATを含むがこれに限定されない)のすべての詳細を記載するものとし、そのような税金の払い戻しまたは還付の請求を提出することを含め、そのような税金を最小限に抑えるために誠実に行動する。売主は、売主が控除または回収した税金、控除または回収が予定される税金、または控除、回収できた可能性があるにもかかわらず、そうしなかった税金を買主に請求したり買主から徴収したりしないものとする。なお、買主は、有効な納税通知書を受け取った時点で(前項に従って)控除できない、または回収できない間接税、または免除が適用されない間接税のみを売主に支払うものとする。売主は、自社の総収入または純収入に基づくすべての税金を支払う。

8. 通貨。 本注文書に定める通貨(「PO通貨」)以外の通貨に基づいて支払い金額を計算する場合、かかる金額については、前月の最終営業日のスポットレート(Thomson Reuters Eikonまたは両当事者が合意するその他の情報源)を使用し、該当する外貨をPO通貨に換算するための売買為替レートの平均を用いて、当該PO通貨に換算するものとする。ハイパーインフレ通貨のスポットレートは、本商品または本サービスが提供された営業日に基づくものとする。

9. 保険。 売主は、本条件の有効期間、および何らかの理由による本条件の終了後3年間、自己の費用負担で、[国別の保険表](#)の保険の種類と金額について規定されている特定の最低填補限度額(本サービスの履行場所と本商品の納入場所に応じて)の保険を維持するものとし、また下請け業者がいる場合は、下請け業者に維持するように要求するものとする。具体的には、(i) 労働者災害補償、(ii) 本契約に基づく売主の行為に起因する損失について、国固有の金額で売主および買主を補償し、追加の被保険者として買主を指名する製造物責任、自動車保険、アンブレラ賠償責任保険を含む総合賠償責任保険、および(iii) 本サービスの性質(存在する場合)を考慮して該当する場合、本条件の終了または満了後3年間の継続的な保証を伴う、国別ガイダンスに規定されている年間填補限度額による、ネットワークセキュリティおよびプライバシー関連の賠償責任をカバーするサイバー保険(または同等の条項を備えた保険)を維持するものとする。この填補限度額は、一次保険と超過保険を組み合わせで使用

することで満たすことができる。買主の要請に応じて、売主は、買主に当該保険の証拠を提供するものとする。

10. 下請け。売主は、買主の書面による明示的な同意なしに、本サービスまたは本商品の供給のいかなる部分も第三者に下請けに出さないものとする。売主は、本商品または本サービスに関連する下請け業者の作為および不作為(本条件に基づく違反を構成する作為または不作為を含むが、これらに限定されない)について責任を負うものとする。

11. オンプレミスのサービス。売主の従業員、下請け業者、または売主の管理下にあるその他の者が、買主の施設において、または買主の指示により他者の施設で本商品を提供し、または本サービスを履行する場合、(i) そのような者は、そのような施設のすべての規則と規制を遵守するものとし、(ii) 売主は、本商品および作業が行われる施設に、本条件に基づく売主の本サービスの遂行に付随する本商品および労働に関する一切の先取特権を設定しないものとする。売主は、違法薬物を使用しない職場環境を維持することが買主の方針であることを認める。

12. 機密保持。

a) 買主の「**機密情報**」とは、買主の研究開発プログラムとデータ、ビジネスとマーケティングの戦略と計画、技術的、非技術的を問わない情報、データ、製法、製品、プロセス、手順、手法、結果、レポート、文書またはノウハウ、および本商品または本サービスに関連して生成された情報(以下、総称して「**プロジェクト情報**」)、および買主による本商品または本サービスの使用に関するすべての情報ならびに買主の個人データ(下記第23条に定義)を含むがそれらに限定されない、買主に関する一切のデータ、情報および資料を意味する(以下、総称して「**買主の機密情報**」)。売主の「**機密情報**」とは、売主の標準業務手順、人員、将来の製品計画、戦略と価格情報に関する売主の専有情報および機密情報、本条件に基づいて実施された監査に応じて提供された売主の専有情報および機密情報(以下、総称して「**売主の機密情報**」)を意味する。本条件の有効期間中、および本条件の満了または早期解除後五(5)年間、各当事者(「**受領当事者**」)は、他方当事者またはその代理人(「**開示当事者**」)により開示または利用可能となったすべての機密情報を守秘するものとし、受領当事者の人員(以下に定義)に守秘させるものとし、買主の場合は、本条件に関連して売主により別途生成、発見または取得されたすべての機密情報を守秘するものとする。受領当事者は、開示当事者の機密情報を、本条件に基づく本商品または本サービスの提供、受領に関連する場合に限り、使用するものとし、また受領当事者の人員にそのように使用させるものとする。受領当事者は、開示当事者の機密情報の配布を、本条件の目的上、実際にかかる機密情報を知る必要があり、少なくとも本契約に定めるものと同程度に制限的な契約上の守秘義務に拘束されるその従業員、取締役、または代理人(以下「**受領当事者の人員**」)のみに制限することに同意する。受領当事者は、開示当事者の機密情報を、自らの同様の性質の機密情報および専有情報を保護する場合と同程度の注意を払って保護するものとするが、いかなる場合も合理的な注意の程度を下回らないものとする。さらに、売主は、機密情報に基づき買主の有価証券を売買してはならず、または売買するよう他者に助言してはならない。各当事者は、自らの機密情報に関するすべての権利、権原および利益を保持するものとする。

b) 上記の使用上の制限および非開示義務は、受領当事者が、当該情報について、(i) それが開示当事者による、そのような開示の時点で公知であったか、またはその開示後に公知となったこと(ただし、本条件に違反する受領当事者に起因する行為の結果公知となった場合を除く)、(ii) 開示当事者による開示日より前に受領当事者が正当にそれを知っていたこと、(iii) 開示当事者に守秘義務を負っていない第三者が、受領当事者に制限を付けずにそれを開示したこと、または (iv) 開示当事者の機密情報にアクセスせずに、またはそれを使用せずに、受領当事者の従業員または代理人が独自にそれ

を開発したこと(ただし、プロジェクト情報および個人データは、上記(i)~(iv))の適用除外の対象とならない)を立証できる場合は適用されないものとする。非開示義務については、適用法により義務付けられる場合、受領当事者が開示当事者の機密情報を開示することは妨げられないものとする。ただし、受領当事者は、開示当事者にその旨を事前に書面で通知するものとする。受領当事者は、裁判所命令、召喚状、民事捜査要求、または開示当事者の機密情報の開示を強制する同様の法的手続きの対象となった場合、適用法で禁止されていない範囲で、(1) 開示当事者に直ちに通知する、(2) 開示当事者に、かかる開示に反対する合理的な機会を提供する、(3) 開示当事者が開示に反対する場合、開示当事者に誠実に協力する、(4) かかる開示の範囲を、適用法により厳密に義務付けられる範囲に限定するものとする。

c) 受領当事者は、開示当事者の機密情報の機密保持、完全性または可用性に影響を及ぼす可能性のある本条項の義務、または受領当事者のセキュリティもしくは関連手順への違反があった場合、速やかに開示当事者に通知するものとする。受領当事者は、そのような違反に速やかに対処し、これを是正するとともに、開示当事者に対し、そのような違反の状況と関連する救済措置について最新情報を提供するものとする。

d) 機密情報の返却または破棄。本注文書の解除もしくは満了時、または開示当事者の書面による要請に応じて、受領当事者は、開示当事者のすべての機密情報を回復できないようにするために、返却するか、安全に破棄するものとする。

13. 輸送。納品は、本注文書に明記される数量および期限に従って行われなければならない。出荷条件は、本注文書の規定のとおりとし、規定のない場合は、その時点での関税込み仕向地持ち込み渡し条件(DDP)(買主の指定する納入先住所で引き渡すインコタームズ2020基準)とする。買主は、未出荷商品に関する出荷指示を変更できる。買主は、自らの裁量により、売主が納入に使用する一般運送業者を指定できる。関税、輸入／輸出関税、配送料、および輸送中の本商品の保険を含むがこれらに限定されない、納入のための輸送費は、本注文書の表紙に明示的に記載されていない限り、売主が負担するものとする。

14. 梱包、マーキング、出荷。売主は、本注文書の要件および適正な商慣行に従い、最善の輸送料金を確保できるような方法で、すべての本商品を梱包、マーキングおよび出荷するものとする。不適切な保存、梱包、包装、マーキングまたは出荷の結果として買主に生じた損失額または費用は、売主が買主に払い戻すものとする。

15. 損失のリスク、権原。売主は、輸送中、および買主が指定した適切な納品先住所で買主が受領し、検収するまで、本商品のすべての損失リスクを負担するものとする。さらに、売主は、適切に拒否された本商品に関するあらゆる損失リスクを負担するものとする。本商品の権原は、買主が納入された本商品を検収した時点で、売主から買主に移転するものとする。

16. 資格禁止。売主は、自己の知る限りにおいて、自社およびその代表者が、米国連邦政府により資格禁止、資格停止、または資格禁止の提案を受けていないこと、および米国外の規制上の不遵守または違法行為により調査の対象となっていないことを証明し、さらに、そのような資格禁止、資格停止または調査が発生、開始された場合、または売主の知る限りにおいて、そのような恐れがある場合、買主に直ちに書面で通知することを証明する。売主は、(a) 合衆国連邦法典第21編第335条(a)に基づいて合衆国連邦政府またはFDAによって資格を禁止されている者、または該当する他の国の同等の規定(該当する場合、侵害通知への記載を含むがこれに限定されない)に基づいて資格を禁止されている者、あるいは売主の知る限り、係属中の法的手続き、措置、または調査によって資格禁止の脅威に

さらされている者、(b) 連邦規則集(C.F.R.)第42編第1001条以下に基づき連邦医療プログラムへの参加から除外されている者、または、自己の知る限り、規制違反により除外手続きの対象であるか、FDAによる制限、制裁の対象であるか、またはその他の国の同等の制限や規制の対象である者に、直接的または間接的に本商品の提供、または本サービスの履行、参加に関与させないことを保証する。売主は、規制違反または不正行為による資格禁止、除外、資格剥奪または調査が発生した場合、または資格禁止、除外、調査または資格剥奪の手続き、措置、または調査が開始された場合、あるいは売主の知る限り、そのような恐れのある場合、過度の遅滞なく書面で買主に通知するものとする。

17. 契約解除。買主は、売主に通知することにより、理由の有無を問わず、自身の単独の裁量で本注文書を解除できる。本注文書を解除する旨の通知を受領した場合、買主は、実際に履行されたサービスまたは実際に提供された本商品についてのみ、売主に支払う義務を負うものとする。ただし、売主に商品を返却する場合はこの限りではない。売主は、(i) プロジェクトを終了するために、買主が書面で承認した本サービスを完了し、(ii) 本サービスに関して締結したすべての解約可能な契約および約束を解除し、(iii) すべての未使用の買主の資料を返却し、(iv) 買主の要請に応じて、買主が要請する形式で、買主またはその被指名者に本条件に基づき生み出された残りのすべての契約および本商品を譲渡するものとする。各当事者は、買主の指示に従って、他方当事者と協力し、後継者に保留中の本サービスを円滑かつ効率的に移行できるよう、あらゆる合理的な努力を払うものとする。重大な違反のために買主が解除する場合を除き、売主は、解除日より前に完了した本サービス、解除通知前に行われた契約上の約束(そのような約束に対する責任が軽減できない範囲で)、および本サービスを解除するのに必要とされる、合理的に文書化された費用および経費の支払いを受ける権利を有するものとする。その性質または意図により、本条件の解除または満了後も存続する本条件の条項は、存続し、有効に継続するものとする。これには、機密保持、補償および所有権が含まれるがこれらに限定されない。

18. 名称の使用。本条件により、買主が所有または支配する著作権、商標、インターネットドメイン、特許権、ノウハウ、テクノロジーまたはその他の知的財産に対するライセンス、その他の権利が、売主に付与されるとは解釈されないものとする。適用法により別途義務付けられる場合を除き、いずれの当事者も、他方当事者から事前に書面による明示的な同意を得ずに、広告、ニュースリリースまたはその他の出版物において他方当事者の名称、商標、著作権、ドメイン名またはロゴを使用しないものとする。売主は、買主の書面による事前の同意を得ることなく、参照文献および顧客リストを含むがこれらに限定されない情報、または買主の専有データや買主の所有データを公表しないものとし、また受領当事者の人員または売主に代わり行動するその他の者がかかる情報を公表しないよう、商業上合理的な措置を講じるものとする。

19. 関連会社。買主の関連会社は、本条件で参照されている注文書を発行できる。買主の関連会社が、本条件に参照されている注文書を発行する場合、当該注文書に関する場合に限り、当該注文書を発効させるため、および当該注文書を履行するために必要となる、本条件に記載された買主の権利と義務が、当該関連会社に適用されるものとし、当該関連会社は、当該注文書に基づく買主の義務について単独で責任を負うものとする。

20. 譲渡、可分性、権利放棄の不存在。いずれの当事者も、本注文書に関連する実質的に全資産の譲受人を除き、他方当事者の書面による同意なしに(かかる同意は不当に留保されないものとする)、本条件に基づく権利を譲渡したり義務を委任したりできない。本条件のいずれかの条項がいずれかの法域において無効または執行不可能と判断された場合、当該条項の意味は、適用法に基づき可能な範囲で、執行可能となるように解釈される。実現可能な解釈をすることができない場合、当該条項は、

本条件の残りの部分から分離され、残りの部分は引き続き完全に有効であるものとする。本条件のいずれかの条項を執行しない場合でも、本条件の条項を権利放棄したとはみなされないものとする。

21. 贈収賄防止および汚職防止。買主、その代表者および代理人は、適用されるすべての汚職防止および贈収賄防止に関する法律と規制に拘束される。これには、買主の設立地に適用される米国海外腐敗行為防止法(FCPA)ならびに英国贈収賄防止法と汚職防止および贈収賄防止に関する適用法が含まれるが、これらに限定されない。売主は、売主の行為を通じて、買主、その代表者もしくは代理人に自らの責任に違反させないようにすることを表明、保証および誓約する。売主は本商品および本サービスの提供にあたり (i) 自身が、ビジネスの獲得またはビジネスの保持など不適切な利益を確保するために、直接的または間接的に、何らかの行為をする、行為をしない、または決定に影響を与える、誘導する、または報酬を与える目的で公務員、規制当局、またはその他の者への、またはそれらからの賄賂、贈答品および/または寄付などを含む、支払いを行う、または支払いや価値のあるものを約束する、承認する、または承諾を申し出ていないこと、これからもそうしないことに同意するとともに、(ii) 適用されるすべての汚職防止および贈収賄防止に関する法規制を遵守することに同意する。売主は、本条項の違反に気付いた場合、買主、その代表者もしくは代理人に直ちに通知するものとする。本条項の遵守を徹底する目的で、売主は、買主、その代表者もしくは代理人が、遵守状況を監視するための、調査、または遵守状況の監査を実施できることに同意する。

22. 行動規範。売主はここに、買主の行動規範(<https://www.regeneron.com/downloads/vendor-code.pdf>)に掲載されており、参照することにより本条件に組み込まれる。)を読み、買主の行動規範または売主の合理的に類似した行動規範の規約に従って行動することを認める。買主は、その単独かつ絶対的な裁量により、売主による本条項の重大な違反があった場合、同時通知を行った上で、直ちに本条件を正当な理由で解除する権利を有するものとする。

23. 限定数の業務連絡先情報を処理すること。両当事者は、本条件および本条件に基づいて提供される本商品と本サービスに関連して、500人未満のデータ主体の名前、業務用電子メール、業務用住所または業務用電話番号を超えて、個人データを処理する意図がないことに同意する(以下、「**限定数の業務連絡先情報**」)。両当事者は、(A) 限定数の業務連絡先情報を、価値のある対価と引き換えに、第三者に販売、賃貸、公表、開示、流布、提供、譲渡したり、その他の方法で口頭、書面、または電子的手段、その他の手段で伝達したり、あるいは (B) 限定数の業務連絡先情報を、価値のある対価と引き換えに、もしくは対価なしに、売主側で個人データを営利目的で使用するために、口頭、書面、電子的手段、またはその他の手段で第三者と共有することに相当する活動に従事しないことに同意する。いずれかの時点で追加の個人データが処理される場合、両当事者は、以下のとおり合意する。1) 発見後速やかに他方当事者に通知する、2) 国際的なデータ転送に関する法律および要件(一般データ保護規則等)を含むがこれらに限定されないすべての適用法を遵守する、3) 誠実に協力し、適切なデータ保護条件を追加したデータ保護付録またはその他の文書を作成する(これには、該当する場合、適切な標準契約条項が含まれる場合がある)。

本条項には以下の定義が適用される。「**個人データ**」とは、識別された自然人または識別可能な自然人(識別可能な自然人とは、氏名、身元番号、位置データ、オンライン識別子、またはその自然人の身体的、生理的、遺伝的、精神的、経済的、文化的、または社会的アイデンティティに固有の1つ以上の要素などを参照することにより、直接的または間接的に識別可能な人)に関するあらゆるデータを意味するものとする。「**処理する**」(および「**処理**」を含むがこれに限定されない、その語形変化)とは、自動化手段によるかどうかにかかわらず、個人データまたは一連の個人データに対して実行する操作または一連の操作を意味し、具体的には、収集、記録、編成、構造化、保存、改造、改変、回復、参照、使

用、送信・配布による開示、その他の方法で利用可能にする、アクセス、調整、組み合わせ、制限、消去、破棄することなどが含まれる。

24. 連邦調達規則(FAR)およびその他の取引契約

(a) **連邦調達規則(FAR)**。以下の副条項(b)に記載されている合意事項を除き、本条件が買主と米国政府間で締結された契約に基づき下請け契約を構成する場合に限り、本条件には、本書に組み込まれ、<http://www.regeneron.com/CommercialFlowDownClauses>に明記されている条件が適用される。売主および買主は、該当する場合、随時更新される連邦規則集41 C.F.R. §§ 60-1.4、60-1.7、60-1.35(c)、60-300.5(a)、60-741.5(a)、および29 C.F.R.パート471、サブパートAの付録Aの要件を遵守するものとする。その他の要件の中でもとりわけ、これらの規則は、保護対象の兵役経験者または障害を持つ個人としての地位に基づいて、資格を有する個人を差別することを禁止し、人種、肌の色、宗教、性別、性的指向、性自認、または出身国に基づいていかなる個人も差別することを禁止している。さらに、これらの規則では、対象となる元請け業者および下請け業者が、人種、肌の色、宗教、性別、性的指向、性自認、出身国、障害、または退役軍人の身分に関係なく、個人を雇用し、昇進させる積極的措置を講じることが義務付けられている。売主はまた、ここに本条件に組み込まれている連邦規則集48 C.F.R. § 52.222-50に明記される要件を遵守するものとし、48 C.F.R. § 52.222-50(h)(5)で義務付けられる場合は、48 C.F.R. § 52.222-56(c)に記載される形式で証明書を提出するものとする。本条件に組み込まれている連邦調達規則の各条項は、<http://www.acquisition.gov>で確認することができ、政府機関固有の補足条項は、米国連邦規則集のタイトル48 (<http://www.ecfr.gov>)に掲載)に明記されている。

(b) **その他の取引契約**。本条件が買主と米国政府間で締結されたその他の取引契約に基づき下請け契約を構成する場合に限り、本条件には、本書に組み込まれ、<http://www.regeneron.com/OTAFLOWDownClauses>に明記されている追加条件が適用される。かかる条件の第三條、第四條、第五條は、本サービスに買主の製品に関する実験、開発または研究作業が含まれていない場合には、適用されないものとする。

25. 独立契約者; 第三者受益者の不存在。本契約を締結するにあたり、両当事者は、独立した契約者関係を構築することを意図している。いかなる内容もパートナーシップ、合併事業、代理店またはその他の関係を生み出すとは解釈されないものとする。本商品の販売および本サービスの提供は、買主のみの利益を目的としている。売主は、両当事者による本条件に基づく義務の開始または履行、または本発注書の解除の結果として、あるいは本注文書に基づいて実行される機能を買主に譲渡した結果として、またはそれらに関連して、雇用契約に基づいて生じる雇用者としての義務が買主に移転されることを意図していないことを認め、これに同意する。もしその意図にかかわらず、かかる義務が法の作用により買主に移転される場合、売主は、要求に応じて、そのような移転、または買主に移転された雇用契約、またはかかる移転後の買主によるかかる雇用契約の解除(買主は、その絶対的な裁量により、本条項に基づく自らの権利を損なうことなく解除できるものとする)に起因または関連して、買主側で被る、または発生するすべての要求額、請求額、法的手続き、訴訟、判決、損失額、賠償責任額、費用、経費、手数料、罰金について、要求に応じて、買主を補償するものとする。本条件は、売主および買主以外の人または法人のために作成されたものではなく、それらに利益をもたらすものではなく、またそれらに利益をもたらす権利または訴訟を生じさせるものでもない。

26. 通知。通知はすべて、書面で行い、他方当事者に、上に記載された該当する住所または下記の電子メールアドレス宛に送付しなければならない。そのような書面による通知は、手渡し、電子メール、翌日宅配便、または書留郵便、配達証明付き書留郵便もしくは受領証明付き書留郵便により、ま

た買主の場合にはその法務顧問または弁護士宛に送付されるものとする。通知が電子メールで送付される場合、通知のために指定された電子メールアドレス(該当する場合、買主については、この電子メールアドレスは本注文書の表紙に記載される)に送付しなければならない。買主の場合は、LegalNotices@regeneron.com宛に電子メールを送信しなければならない。両当事者は、本条件の有効期間中、通知用電子メールアドレスを最新の状態に保つ責任を負う。通知は、受領をもって効力を生じるとみなされるものとする。ただし、電子メールにより送付された場合は、送付の翌営業日に受領したとみなされる。いずれの当事者も、本条件に記載された住所を変更する旨の通知を送付することにより、自らの住所を変更することができ、当該住所は、その後のすべての通知の正式な住所となる。

27. 権限。 売主は、本条件の締結にあたり、本条件を締結する者が正当に権限を付与され、本条件を締結する法的能力を有すること、ならびに本条件が売主を拘束し、その条件に従って執行可能な有効かつ法的な契約を形成することを表明および保証する。

28. 法律の選択。 本条件、および本条件に基づく本サービスや本商品の規定は、本条件の解明または解釈について別の法域の実体法を参照する可能性のある法律選択規則に関係なく、買主が設立された国の法律に準拠するものし、また両当事者はここに、本条件に関連するすべての事項について、買主の設立国、州および/または連邦の裁判所の専属管轄権に無条件で服従するものとする。

29. 完全合意、修正。 基本サービス契約または両当事者間のその他の契約に関して前文に定める場合を除き、本条件(参照により本条件に組み込まれるすべての条件を含む)は、添付の別紙、付録、別表、およびRegeneronサプライヤーポータル電子提出条件と合わせて、両当事者間の完全な理解を具現化しており、本条件の主題に関する、口頭、書面を問わない従前のすべての了解事項、取り決め、合意事項、および本条件の受領前または受領後を問わない、見積書、提案書、請求書、船荷証券、または梱包明細書に記載されているものを含むがこれらに限定されない売主が課す追加条件または矛盾する条件に優先する。本条件は、要求の承諾または電子署名の提出、「I Agree(同意する)」アイコンの「クリック」、またはかかる追加条件または異なる条件への同意を示すその他の表示がある場合でも、ダウンロードまたはクリックスルー契約によって課される追加要件または異なる要件に優先するものとする。本条件と別紙、付録、別表、またはRegeneronサプライヤーポータル電子提出条件との間に相違または曖昧な表現、矛盾がある場合、当該別紙、付録、別表、またはRegeneronサプライヤーポータル電子提出条件に特に明記されていない限り、本条件が優先されるものとする。本条件は複数の言語で翻訳されており、そのうちの1つに英語版がある。本条件の英語版とその他の言語での翻訳版との間に矛盾または曖昧もしくは不明瞭な表現がある場合、英語版が優先されるものとする。本条件は、両当事者が書面に署名しない限り、変更または修正されないものとする。

Spanish Version:

TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL PEDIDO DE COMPRA

ESTE DOCUMENTO CONTIENE TODAS LAS CONDICIONES DEL ACUERDO DE LAS PARTES (las “**CONDICIONES**”) RELATIVAS A LOS BIENES Y/O SERVICIOS QUE DEBE FACILITAR EL VENDEDOR (SEGÚN SE DEFINE A CONTINUACIÓN) A LA ENTIDAD DE REGENERON INDICADA EN LA PORTADA DE ESTE PEDIDO DE COMPRA (DENOMINADO EL “**COMPRADOR**”). NO SE PODRÁ ENMENDAR, COMPLEMENTAR, MODIFICAR O SUSTITUIR EXCEPTO MEDIANTE UN INSTRUMENTO ESCRITO FIRMADO POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DEL COMPRADOR. LAS CONDICIONES DIFERENTES O ADICIONALES EN LAS RESPUESTAS ENVIADAS POR LA PARTE PROVEEDORA DE LOS BIENES Y/O SERVICIOS (EL “**VENDEDOR**”) SE RECHAZAN POR LA PRESENTE Y NINGUNA CONDUCTA POSTERIOR POR PARTE DEL COMPRADOR SE CONSIDERARÁ UNA ACEPTACIÓN DE LAS MISMAS. SIN PERJUICIO DE LO ANTERIOR O DE LA SECCIÓN 29 A CONTINUACIÓN, Y SOLO EN EL CASO DE QUE EL COMPRADOR Y EL VENDEDOR HAYAN FIRMADO UN ACUERDO MAESTRO DE SERVICIOS U OTRO ACUERDO QUE HAYA SIDO FIRMADO POR AMBAS PARTES Y CONTENGA CONDICIONES RELATIVAS A LOS BIENES Y/O SERVICIOS QUE DEBE FACILITAR EL VENDEDOR, DICHO OTRO ACUERDO REGISTRARÁ, CONTROLARÁ Y SUSTITUIRÁ LAS CONDICIONES DEL PRESENTE, EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE ESTAS CONDICIONES ABORDEN CUALQUIER ASUNTO QUE NO SE HAYA TRATADO EN DICHO ACUERDO MAESTRO DE SERVICIOS U OTRO ACUERDO, EN CUYO CASO SE SEGUIRÁN APLICANDO ESTAS CONDICIONES EN RELACIÓN CON DICHO ASUNTO (PERO NO DE OTRO MODO). “**FILIAL**” SIGNIFICA UNA CORPORACIÓN, SOCIEDAD U OTRA ENTIDAD CONTROLADA POR, QUE CONTROLA O ESTÁ BAJO CONTROL COMÚN CON UNA PARTE. EL TÉRMINO “**CONTROL**” SIGNIFICA, CON RESPECTO A CUALQUIER ENTIDAD, LA CAPACIDAD DE VOTAR EL CINCUENTA POR CIENTO (50 %) O MÁS DE LOS VALORES CON DERECHO A VOTO U OTRAS PARTICIPACIONES COMPARABLES EN EL CAPITAL DE DICHA ENTIDAD, YA SEA DIRECTA O INDIRECTAMENTE, O DE INFLUIR Y DIRIGIR DE OTRO MODO LAS POLÍTICAS Y LA GESTIÓN DE DICHA ENTIDAD, INCLUSO MEDIANTE CONTRATOS RELATIVOS A LOS DERECHOS DE VOTO O AL GOBIERNO CORPORATIVO.

1. BIENES. Por el presente documento, el Vendedor vende, cede y transfiere al Comprador el pleno derecho, título e interés sobre todos los materiales, bienes, suministros, procesos y equipos (en adelante denominados conjuntamente los “**Bienes**”) entregados y servicios prestados (los “**Servicios**”) y adquiridos en virtud de este pedido de compra (el “**Pedido de compra**”). El Vendedor declara y garantiza que los Bienes y Servicios cumplirán con todas las leyes aplicables, órdenes, normas y reglamentos de una agencia gubernamental o un tribunal de jurisdicción competente y cualquier orden judicial aplicable o acuerdo de conciliación, incluidas, entre otras, las leyes aplicables, órdenes, normas o reglamentos relacionados con el trabajo y el empleo, la privacidad, la protección de datos o la ciberseguridad (conjuntamente, las “**Leyes aplicables**”), incluidos, entre otros, los Bienes y Servicios, el proceso mediante el cual se elaboran o proporcionan, y el uso para el que han sido específicamente diseñados por parte del Vendedor no infringirán ni se apropiarán indebidamente de ningún derecho de terceros; y que cada sustancia química vendida en virtud del presente se ha notificado a las agencias correspondientes, según lo exijan las Leyes aplicables. El Vendedor defenderá, indemnizará y eximirá de responsabilidad al Comprador frente a cualquier reclamación de terceros por cualquier pérdida, lesión, daño, responsabilidad, costes y gastos, incluidos, entre otros, los honorarios razonables de abogados, en los que incurra el Comprador como resultado de la negligencia o conducta dolosa o incumplimiento por parte del Vendedor de estas Condiciones o de la Legislación aplicable y de cualquier reclamación por parte del Personal del Vendedor. “**Personal del Vendedor**” significa cada subcontratista y cada empleado, trabajador, personal individual temporal o contratado del Vendedor y de cada subcontratista. El Vendedor, tras la notificación, asumirá

sin retraso toda la responsabilidad de la defensa de cualquier demanda o procedimiento de terceros que pueda iniciarse contra el Comprador, agentes o proveedores por motivo del uso o venta de cualquier Bien o Servicio ofrecido en virtud del presente documento (que no esté diseñado por el Comprador) por la violación real o presunta de cualquiera de dichos derechos de terceros o Leyes aplicables, incluidos, entre otros, la presunta competencia desleal resultante de la similitud de diseño, marcas comerciales o apariencia. Además, el Vendedor indemnizará y eximirá de responsabilidad al Comprador, agentes y proveedores frente a todas y cada una de las reclamaciones de terceros por todos los gastos, pérdidas, reclamaciones, regalías, beneficios y daños, incluidos los costes judiciales y los honorarios razonables de abogados resultantes o relacionados con la presentación de dicha demanda o procedimiento o la amenaza de los mismos y de cualquier acuerdo, decreto o sentencia en los mismos. El Comprador se reserva el derecho de controlar cualquier demanda o procedimiento y puede ser representado por su propio abogado en cualquier demanda o procedimiento si así lo desea.

SALVO QUE SE INDIQUE EXPRESAMENTE EN EL PRESENTE DOCUMENTO Y SALVO EN LA MEDIDA EN QUE SE DERIVE O ESTÉ RELACIONADO CON (A) LESIONES CORPORALES O FALLECIMIENTO, (B) NEGLIGENCIA GRAVE, CONDUCTA DOLOSA O INTENCIONADA O ACTO U OMISIÓN FRAUDULENTOS DE UNA PARTE, (C) OBLIGACIONES DE INDEMNIZACIÓN DEL VENDEDOR EN VIRTUD DEL PRESENTE DOCUMENTO, (D) INCUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES DE CONFIDENCIALIDAD DE UNA PARTE EN VIRTUD DEL PRESENTE DOCUMENTO, O (E) CUALQUIER INFRACCIÓN O APROPIACIÓN INDEBIDA DE CUALQUIER PROPIEDAD INTELECTUAL, MATERIALES, BIENES O INFORMACIÓN CONFIDENCIAL PROPIEDAD O CONTROLADA POR EL COMPRADOR (“INFORMACIÓN CONFIDENCIAL DEL COMPRADOR”), BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA NINGUNA DE LAS PARTES SERÁ RESPONSABLE ANTE LA OTRA PARTE DE NINGÚN DAÑO INDIRECTO O CONSECUENTE EN LA MEDIDA EN QUE SE DERIVE DE ESTOS TÉRMINOS.

2. OTRAS FUENTES; NO CONFORMIDAD. En caso de incumplimiento por parte del Vendedor, además de cualquier otro derecho que el Comprador pueda tener, el Comprador puede obtener bienes y servicios para sustituir los Bienes y Servicios de otras fuentes y responsabilizar al Vendedor de cualquier daño ocasionado por ello.

3. CALIDAD Y ESPECIFICACIONES.

(a) El Vendedor declara y garantiza que los Bienes suministrados por él (excepto cuando se especifique lo contrario en la portada de este Pedido de compra emitida por el Comprador) serán nuevos y de primer grado de calidad y que los Servicios serán prestados de forma hábil y profesional por personal profesionalmente cualificado de conformidad con los estándares de cuidado y conducta profesionales generalmente aceptados. El Vendedor declara y garantiza que los Bienes son aptos para el fin para el que se adquieren y que cumplirán las especificaciones, si las hubiera, que los Bienes son de buena calidad comercial y que el Vendedor no ha incumplido ni violado ninguna garantía implícita o expresa en ningún aspecto sustancial. El Comprador se reserva el derecho a solicitar la sustitución de cualquier miembro del personal asignado a la prestación de los Servicios si, a juicio razonable del Comprador, algún problema de rendimiento justifica dicho cambio. El Vendedor es responsable y hará que el Comprador se encargue de cualquier defecto de mano de obra y/o Bienes cubiertos por este Pedido de compra, cuyos defectos se hagan evidentes en un plazo de doce (12) meses a partir de la fecha de puesta en servicio (o durante un tiempo más largo, si la garantía del Vendedor es más larga). El Vendedor no queda exento de la responsabilidad impuesta por esta cláusula, ya sea en cuanto al embalaje adecuado, las especificaciones o la calidad de los Bienes o Servicios, por motivo de la aceptación por parte del Comprador.

(b) **Incumplimiento.** Sin perjuicio de cualquier disposición en sentido contrario, si el Vendedor ofrece cualquier Bien o Servicio que no cumpla con las especificaciones establecidas en este Pedido de compra, además de cualquier derecho o recurso que el Comprador pueda tener a su disposición, (i) con respecto a los Servicios, el Comprador puede exigir al Vendedor que cumpla con dichos Servicios con las especificaciones establecidas en este Pedido de compra sin coste adicional para el Comprador. Si el Comprador concluye que el Vendedor no cumple o no puede cumplir con rapidez con dichos Servicios, el Vendedor reembolsará al Comprador cualquier dinero que el Comprador le haya pagado por la prestación de dichos Servicios deficientes, (ii) con respecto al suministro de Bienes, si se entregan Bienes que no se ajustan a las especificaciones de este Pedido de orden o a sus garantías, el Comprador podrá retrasar el pago hasta que se corrija dicha falta de conformidad. Si el Comprador llega a la conclusión de que el Vendedor no cumple o no puede cumplir de inmediato con dichos Bienes, el Vendedor reembolsará al Comprador cualquier que el Comprador le haya pagado por el suministro de dichos Bienes deficientes.

(c) Sin perjuicio de cualquier disposición en sentido contrario en el presente documento, en la prestación de Bienes y de Servicios, el Vendedor no utilizará conscientemente, tras una consulta razonable, productos, tecnología o equipo fabricados o suministrados por, o servicios prestados por: (A) Huawei Technologies Company, (B) Dahua Technology Company, (C) Hangzhou Hikvision Digital Technology Company, (D) Hytera Communication Corporation, (E) ZTE Corporation o (F) cualquier subsidiaria o filial de cualquiera de dichas entidades enumeradas en (A)-(E). Si el Vendedor tiene conocimiento de dichos productos, tecnología, equipo o servicios, el Vendedor se lo notificará de inmediato al Comprador y facilitará la información solicitada por el Comprador, incluida una descripción de los productos, la tecnología, el equipo o servicios, según corresponda, el número de modelo (Fabricante de Equipo Original [OEM, por sus siglas en inglés], número de pieza del fabricante o número de mayorista) y el Código de Entidades Comerciales y Gubernamentales (CAGE, por sus siglas en inglés) del Vendedor (si se conoce; si no, facilítese su número del Sistema Universal de Numeración de Datos [DUNS, por sus siglas en inglés]).

4. INSPECCIONES, AUDITORÍAS.

(a) Inspección y auditoría del comprador: Los Bienes y Servicios están sujetos a revisión, inspección, prueba y aceptación por parte del Comprador y el comprador final en la planta donde se fabrican y en el destino de envío final por parte del Comprador antes de la facturación y el pago. Para facilitar la inspección en las instalaciones del Vendedor, el Vendedor acepta notificárselo al Comprador al menos siete (7) días antes de comenzar la producción y antes de la prueba final de los Bienes o, en la medida en que sea pertinente, los Servicios. Todos los Bienes y Servicios están sujetos a una inspección final y aceptación en el destino especificado, sin perjuicio de cualquier pago o inspección en el lugar de origen. Dichas inspecciones y aceptaciones finales no serán aplicables en caso de defectos no aparentes o fraude, y la aceptación no afectará a las obligaciones de garantía del Vendedor. El Comprador podrá rechazar y retener, a cargo del Vendedor, con sujeción a la disposición del Vendedor, todos los Bienes que no cumplan con las garantías. En caso de que algún Bien o Servicio no cumpla plenamente con las garantías, el Comprador podrá, a su discreción y sin limitación en cualquier otro recurso disponible para él, exigir al Vendedor (1) reparar o sustituir a expensas del Vendedor cualquier Bien o Servicio que no cumpla con las garantías, o (2) reembolsar el precio de cualquiera de dichos Bienes no conformes. El Comprador y cualquier persona autorizada por él pueden auditar, inspeccionar y probar todos los registros relevantes, información, materiales, instalaciones, sistemas, libros, archivos, infraestructura de seguridad de la información, planes de recuperación ante desastres y continuidad del negocio, mano de obra y procedimientos relacionados con estas Condiciones o con el Vendedor, así como inspeccionar cualquier

instalación utilizada para la provisión de Bienes o Servicios, durante el horario comercial durante o después de la fabricación con aviso previo por escrito (a menos que dichas auditorías sean “con motivo”, en cuyo caso el Comprador podrá llevar a cabo dicha auditoría con solo veinticuatro (24) horas de preaviso por escrito), durante o después de la fabricación de los Bienes y/o el inicio de los Servicios, a pesar de cualquier pago o inspección previa. El Vendedor no realizará ningún cambio sustancial en la ubicación donde se proporcionen los Bienes y Servicios o su propiedad sin notificación previa por escrito al Comprador. El Vendedor es responsable de responder al informe de auditoría en un plazo de catorce (14) días naturales para las observaciones críticas, y treinta (30) días naturales para las observaciones no críticas desde la fecha de su recepción.

El Vendedor facilitará al Comprador la información que pueda solicitar razonablemente para demostrar el cumplimiento del presente Acuerdo por parte del Vendedor. El Comprador podrá auditar al Vendedor durante el horario laboral con treinta (30) días de antelación mediante notificación por escrito para verificar que el Vendedor cumple con este Acuerdo. El Vendedor acepta cooperar razonablemente con dicha auditoría o inspección. El Vendedor acepta cooperar razonablemente con dicha auditoría o inspección. Además, el Comprador puede realizar auditorías razonables “por causa justificada” para investigar una irregularidad o incumplimiento de este Acuerdo hasta que dicha irregularidad o incumplimiento se haya resuelto. El Comprador puede contratar a uno o más consultores externos para realizar parte o la totalidad de la auditoría o investigación siempre que dicho tercero esté vinculado por obligaciones de confidencialidad al menos tan restrictivas como las que se establecen en el presente documento.

(b) Interacciones con agencias reguladoras.

(i) El Vendedor pondrá sus instalaciones a disposición de las agencias gubernamentales para su inspección de conformidad con todas las Leyes aplicables. El Vendedor notificará al Comprador en un plazo de veinticuatro (24) horas a partir de la recepción de cualquier notificación o cualquier otra indicación de una inspección, investigación u otra consulta que pueda estar relacionada con cualquiera de los Bienes o Servicios, la Información confidencial del Comprador o una comunicación específica sobre los Bienes o Servicios o la Información confidencial del Comprador (cada uno de estos, una “**Consulta**”) por parte de la Administración de Alimentos y Medicamentos de los EE. UU. (“**FDA**”, por sus siglas en inglés) u otra agencia gubernamental u otra autoridad sanitaria. El Vendedor facilitará por escrito al Comprador, en un plazo de diez (10) días hábiles para cualquier hallazgo crítico identificado y en un plazo de veintidós (22) días hábiles para cualquier hallazgo no crítico identificado, cualquier documentación relativa a la Consulta y los Bienes y/o Servicios pertinentes y la Información confidencial del Comprador. Independientemente de cualquier limitación o naturaleza de la Consulta, el Vendedor analizará con el Comprador cualquier respuesta que implique Bienes o Servicios o Información confidencial del Comprador, y dichos representantes no se comunicarán directamente con el personal de la agencia reguladora a menos que se les obligue a ello.

(ii) En caso de una inspección que implique cualquiera de los Bienes o Servicios o de la Información confidencial del Comprador, el Vendedor facilitará al Comprador los detalles de los Bienes o Servicios o de la Información confidencial del Comprador que se inspeccionen en un plazo de veinticuatro (24) horas, y el Vendedor permitirá que el Comprador esté presente durante las partes aplicables de dicha inspección y facilitará al Comprador copias de todos los documentos pertinentes. Si el Vendedor no es capaz de permitir que los representantes del Comprador estén presentes en dicha inspección, el Vendedor acepta facilitar a los representantes del Comprador una sala de conferencias en el mismo edificio o con una vista en vídeo durante la inspección para que los representantes puedan estar disponibles para

ayudar al Vendedor a responder cualquier pregunta que la autoridad reguladora pueda tener sobre los Bienes o Servicios o sobre la Información confidencial del Comprador

5. LEYES APLICABLES. El Vendedor garantiza que no se infringirá ninguna Legislación aplicable en la fabricación, producción o venta de los Bienes o en la prestación de los Servicios contemplados en este Pedido de compra, y el Vendedor indemnizará, defenderá y eximirá al Comprador de la pérdida, coste y daños como resultado de dicha infracción real o presunta.

6. COMPENSACIÓN.

(a) En contraprestación por los Bienes o Servicios prestados por el Vendedor, el Comprador pagará al Vendedor una tarifa según se establece en cada factura. El Vendedor enviará facturas por los Bienes o Servicios prestados, según se establece en este Pedido de compra. Las facturas detalladas (que hacen referencia a este número de Pedido de compra, número de línea correspondiente, descripción de Bienes o Servicios y dirección del Comprador) se enviarán a más tardar sesenta (60) días después de la entrega de los Bienes o la finalización de los Servicios. Los pagos vencerán sesenta (60) días después de la recepción de la factura por todos los importes no impugnados (o un periodo más corto si así lo exige la Legislación aplicable) en la moneda establecida en este Pedido de compra, a menos que se establezca lo contrario en este Pedido de compra. Cualquier Bien o Servicio adicional solicitado por el Comprador se documentará mediante un Pedido de compra actualizado. El Vendedor no cobrará al Comprador por (i) ningún Bien o Servicio no prestado o entregado al Comprador de acuerdo con estas Condiciones, o (ii) ningún coste no establecido en la factura. En el caso de que se adjunte a estas Condiciones una tarifa como anexo, las tarifas establecidas en la tarifa serán las tarifas horarias para el periodo indicado en la tarifa.

(b) Las facturas en las que figuren los gastos de transporte deben ir acompañadas de los recibos de transporte originales y, en el caso de los envíos consolidados en vagón, deben indicar el peso y la tarifa. El periodo de descuento, si lo hubiera, indicado en la portada de este Pedido de compra se calculará a partir de la fecha de recepción por parte del Comprador de una factura correcta del Vendedor. Si este Pedido de compra requiere que el Vendedor facilite, por una suma global, Bienes o Servicios, el Vendedor proporcionará al Comprador la conciliación de dicha cantidad que el Comprador pueda requerir. Si hay algún cargo por embalaje, almacenamiento, transporte o entrega pagadero por parte del Comprador, dichos cargos se indicarán por separado en la portada de este Pedido de compra y en la factura del Vendedor y dichos cargos no estarán sujetos a impuestos sobre las ventas o el uso. El Vendedor debe pagar todos estos cargos a menos que este Pedido de compra especifique lo contrario. Todos los pagos adeudados o que venzan del Comprador al Vendedor en virtud del presente documento estarán sujetos a deducción por parte del Comprador por cualquier compensación o reclamación a la que el Comprador tenga derecho contra el Vendedor.

(c) El Comprador puede realizar pagos en virtud del presente documento mediante transferencia electrónica de fondos. El Vendedor es el único responsable de facilitar al Comprador y verificar la exactitud de su información de pago (beneficiario, número de cuenta bancaria, números de ruta y códigos de pago, etc.) de acuerdo con los términos y condiciones del sistema de envío electrónico del Portal de proveedores de Regeneron. El Vendedor acepta que el Comprador puede confiar en la información de pago que le ofrece el Vendedor y, si un pago se envía erróneamente, se retrasa, se devuelve o se rechaza debido a un error u omisión del Vendedor (incluida información incorrecta, incompleta, ilegible, obsoleta o fraudulenta sobre la cuenta, el beneficiario, el pagador u otra información), el Comprador no será responsable en ningún sentido. El Comprador no será responsable de los retrasos causados por el correo, cualquier institución financiera, cualquier sistema de pago, o cualquier otra parte.

7. IMPUESTOS. Todos los pagos al Vendedor se realizarán sin retenciones ni deducciones por, o a cuenta de, cualquier impuesto, derecho, gravamen o carga gubernamental presente o futura de cualquier naturaleza impuesta o recaudada por o en nombre de cualquier jurisdicción, a menos que la retención o deducción de los impuestos sea exigida por ley. Los honorarios por Bienes o Servicios no incluyen ningún impuesto indirecto (incluidos derechos, aduanas, gravámenes, impuestos de importación o exportación, retención de impuestos, impuestos federales, estatales, del condado o locales sobre las ventas, el uso o el valor añadido [“IVA”]) impuesto legalmente por una autoridad fiscal con respecto a bienes, actividades o pagos realizados por el Vendedor según se describe en un Pedido de compra. Cada factura (x) separará los artículos imponible y no imponible (artículos no sujetos a impuestos indirectos debido a (i) una exención legal, o (ii) la exención del Comprador recibida de una autoridad pertinente cuando se haya facilitado documentación de dicha exención al Vendedor), y (y) facilitará todos los detalles de cualquier impuesto indirecto (incluido, entre otros, el IVA) y actuará de buena fe para minimizar dichos impuestos, incluso presentando reclamaciones de reembolso o recuperación de dichos impuestos. El Vendedor no facturará ni cobrará al Comprador ningún impuesto que el Vendedor haya deducido o recuperado, que se espere que deduzca o recupere, o que podría haber deducido o recuperado, pero no lo haga. Para evitar dudas, el Comprador solo pagará al Vendedor, tras la recepción de una factura fiscal válida, los impuestos indirectos que no sean deducibles o no recuperables (de conformidad con la frase anterior) o a los que no se aplique una exención. El Vendedor pagará todos los impuestos basados en sus ingresos brutos o netos.

8. DIVISA. Si los importes adeudados se calculan sobre la base de una divisa distinta de la divisa establecida en este Pedido de compra (“**Divisa del pedido de compra**”), dichos importes se convertirán a dicha Divisa del pedido de compra utilizando el promedio del tipo de cambio de compra y venta para la conversión de la divisa extranjera aplicable a la Divisa del pedido de compra, utilizando los tipos al contado (el “Mid Price Close” que se encuentra en Thomson Reuters Eikon, o cualquier otra fuente según lo acordado por las partes) desde el último día hábil del mes anterior. Los tipos de cambio al contado para las divisas hiperinflacionarias se basarán en el día hábil en que se prestaron los Bienes o Servicios.

9. SEGURO. El Vendedor mantendrá y exigirá a los subcontratistas, si los hubiera, que mantengan los tipos de seguro con los límites mínimos establecidos en la [tabla de seguros específica del país](#) en los tipos e importes (en función del lugar de prestación de los Servicios o de entrega de los Bienes durante la vigencia de estas Condiciones y durante un periodo de tres (3) años tras la rescisión por cualquier motivo, a su propio cargo, seguros en las cantidades y tipos habituales en el sector para el tipo de Servicios que se prestarán en virtud del Contrato, incluidos, entre otros, los siguientes (i) compensación de trabajadores, (ii) responsabilidad general que incluye responsabilidad por productos, automático, responsabilidad general, nombrar al Comprador como asegurado adicional que proporciona cobertura para el Vendedor y el Comprador por un importe establecido en el importe específico del país por cualquier pérdida resultante de la conducta del Vendedor en virtud del presente Contrato, y (iii) si procede dada la naturaleza de los Servicios (si los hubiera) seguro cibernético (o seguro con disposiciones comparables), que cubre la seguridad de la red y la responsabilidad relacionada con la privacidad, con el importe de cobertura establecido en la guía específica del país en el conjunto anual con cobertura continua de tres años tras la rescisión o vencimiento del presente Acuerdo. Los límites pueden cumplirse utilizando una combinación de pólizas primarias y de exceso. A petición del Comprador, el Vendedor facilitará al Comprador pruebas de dicho seguro.

10. SUBCONTRATACIÓN. El Vendedor no subcontratará ninguna parte de los Servicios o suministro de Bienes a ningún tercero sin el consentimiento expreso por escrito del Comprador. El Vendedor será responsable de los actos y omisiones de cualquier subcontratista (incluidos, entre otros, cualquier acto u

omisión que constituya un incumplimiento en virtud de estas Condiciones) en relación con los Bienes o Servicios.

11. SERVICIOS EN LAS INSTALACIONES. Si los empleados del Vendedor, subcontratistas u otras personas bajo el control del Vendedor suministran Bienes o prestan Servicios en las instalaciones del Comprador o bajo la dirección del Comprador en las instalaciones de terceros, (i) dichas personas cumplirán todas las normas y reglamentos de dichas instalaciones, y (ii) el Vendedor mantendrá los Bienes y las instalaciones en las que se realice el trabajo exentas de todo gravamen por Bienes y mano de obra relacionados con la prestación de los Servicios del Vendedor en virtud del presente documento. El Vendedor reconoce que es política del Comprador mantener un entorno de trabajo exento de drogas.

12. CONFIDENCIALIDAD.

a) **“Información confidencial”** del Comprador se refiere a todos y cada uno de los datos, información y material relacionados con el Comprador, incluidos, entre otros, los programas y los datos de investigación y desarrollo del Comprador, las estrategias y los planes comerciales y de marketing, la información, los datos, las fórmulas, los productos, los procesos, los procedimientos, los métodos, los resultados, los informes, los documentos o los conocimientos, ya sean técnicos o no técnicos, y cualquier información generada en relación con los Bienes o Servicios (conjuntamente, la **“Información del proyecto”**), así como toda la información relativa al uso de los Bienes o Servicios por parte del Comprador) y cualquier Dato personal (según se define en la sección 23 a continuación) del Comprador (conjuntamente, la **“Información confidencial del Comprador”**). **“Información confidencial”** del Vendedor se refiere a la información confidencial y de propiedad exclusiva del Vendedor en relación con los procedimientos operativos estándar del Vendedor, el personal, los planes de productos futuros, las estrategias y la información de precios, así como la información confidencial y de propiedad exclusiva del Vendedor proporcionada en virtud de una auditoría realizada en virtud de estas Condiciones (conjuntamente, **“Información confidencial del Vendedor”**). Durante la vigencia de estas Condiciones, y durante un periodo de cinco (5) años tras la expiración o rescisión anticipada de las mismas, cada parte (una **“Parte receptora”**) mantendrá la confidencialidad y hará que su Personal receptor (según se define a continuación) mantenga la confidencialidad de toda la Información confidencial divulgada por la otra parte o sus agentes (una **“Parte divulgadora”**) o, en el caso del Comprador, generada, observada o aprendida de otro modo por el Vendedor en relación con estas Condiciones. La Parte receptora utilizará, y hará que su Personal receptor utilice, la Información confidencial de la Parte divulgadora únicamente en relación con la provisión o recepción de los Bienes o Servicios de conformidad con estas Condiciones. La Parte receptora acepta restringir la difusión de la Información confidencial de la Parte divulgadora solo a aquellos de sus empleados, directores o agentes (el **“Personal receptor”**) que tengan una necesidad real de conocer dicha Información confidencial a los efectos de estas Condiciones y que estén sujetos a obligaciones contractuales de confidencialidad al menos tan restrictivas como las establecidas en el presente documento. La Parte receptora deberá utilizar el mismo grado de cuidado para proteger la Información confidencial de la Parte divulgadora que utiliza para proteger su propia información confidencial y de propiedad exclusiva de naturaleza similar, pero en ninguna circunstancia menos que un grado razonable de cuidado. Además, el Vendedor no comprará ni venderá, ni recomendará a otros que compren o vendan, los valores del Comprador basándose en la Información confidencial. Cada parte conservará todos los derechos, títulos e intereses sobre su propia Información confidencial.

b) Las limitaciones de uso y las obligaciones de no divulgación anteriores no se aplicarán en la medida en que la Parte receptora pueda demostrar que (i) la información era de conocimiento público en el momento de dicha divulgación por parte de la Parte divulgadora, o posteriormente se convirtió en

conocimiento público, que no sea como resultado de actos atribuibles a la Parte receptora que infrinjan el presente documento; (ii) la Parte receptora conocía legítimamente la información antes de la fecha de divulgación por parte de la Parte divulgadora; (iii) la información se divulgó a la Parte receptora de forma ilimitada por un tercero que no estaba sujeto al deber de confidencialidad hacia la Parte divulgadora; o (iv) la información fue desarrollada de forma independiente por empleados o agentes de la Parte receptora sin acceso ni uso de la Información confidencial de la Parte divulgadora, siempre que la Información del proyecto y los Datos personales no estén sujetos a las excepciones ((i)-(iv)) establecidas anteriormente. Las obligaciones de confidencialidad no impedirán que la Parte receptora divulgue la Información confidencial de la Parte divulgadora en la medida en que lo exija la Legislación aplicable, siempre que la Parte receptora notifique por escrito con antelación a la Parte divulgadora. Si la Parte receptora recibe una orden judicial, citación, demanda de investigación civil, o un proceso legal similar que exija la divulgación de cualquier Información confidencial de la Parte divulgadora, deberá, en la medida en que no esté prohibido por las Leyes aplicables: (1) facilitar a la Parte divulgadora una notificación inmediata de ello; (2) facilitar a la Parte divulgadora una oportunidad de oponerse a dicha divulgación; (3) cooperar de buena fe con la Parte divulgadora en caso de que la Parte divulgadora se oponga a la divulgación; y (4) limitar el alcance de dicha divulgación a lo estrictamente requerido por la Legislación aplicable.

c) La Parte receptora notificará de inmediato a la Parte divulgadora cualquier incumplimiento de las obligaciones de esta sección, o de la seguridad de la Parte receptora o de los procedimientos relacionados que puedan afectar a la confidencialidad, integridad o disponibilidad de la Información confidencial de la Parte divulgadora. La Parte receptora abordará y remediará de inmediato cualquier incumplimiento y mantendrá informada a la Parte divulgadora del estado de dicho incumplimiento y los recursos relacionados.

d) Devolución o destrucción de Información confidencial. Tras la rescisión o vencimiento de este Pedido de compra o a petición por escrito de la Parte divulgadora, la Parte receptora devolverá o destruirá, de forma segura para que no sea recuperable, toda la Información confidencial de la Parte divulgadora.

13. TRANSPORTE. Las entregas deben realizarse en las cantidades y de acuerdo con los plazos especificados en este Pedido de compra. Las condiciones de envío serán las establecidas en este Pedido de compra y, si no es así, entregado con derechos pagados (DDP, por sus siglas en inglés) (término Incoterms 2020, a la dirección de entrega designada por el Comprador). El Comprador puede revisar las instrucciones de envío en cuanto a cualquier Bien no enviado. A elección del Comprador, el Comprador podrá especificar el transportista común que el Vendedor utilizará para la entrega. Los costes de transporte para la entrega, incluidos, entre otros, los aranceles aduaneros, las tarifas de importación/exportación y las tasas de envío, así como el seguro de los Bienes mientras estén en tránsito, correrán a cargo del Vendedor, a menos que se indique expresamente lo contrario en la portada de este Pedido de compra.

14. EMBALAJE, ETIQUETADO Y ENVÍO. El Vendedor embalará, etiquetará y enviará todos los Bienes de acuerdo con los requisitos de este Pedido de compra y las buenas prácticas comerciales de manera que permita asegurar las mejores tarifas de transporte. El Vendedor reembolsará al Comprador cualquier pérdida o gasto incurrido por el Comprador como resultado de una conservación, embalaje, envasado, etiquetaje o método de envío inadecuados.

15. RIESGO DE PÉRDIDA; PROPIEDAD. El Vendedor asumirá todos los riesgos de pérdida de los Bienes mientras estén en tránsito y hasta que el Comprador los reciba y acepte en la dirección de entrega adecuada designada por el Comprador. Además, el Vendedor asumirá todos los riesgos de pérdida en cuanto a los Bienes debidamente rechazados. La titularidad de los Bienes pasará del Vendedor al Comprador tras la aceptación por parte del Comprador de los Bienes entregados.

16. INHABILITACIÓN. El Vendedor certifica que, a su leal saber y entender, ni él ni sus directivos están inhabilitados, suspendidos o propuestos para inhabilitación por el Gobierno Federal de los Estados Unidos, ni han sido objeto de investigación por incumplimiento de la normativa o por conducta indebida fuera de los Estados Unidos, y certifica además que notificará inmediatamente al Comprador por escrito si se produce, se inicia o, a su leal saber y entender, se avecina tal inhabilitación, suspensión o investigación. El Vendedor certifica que no contratará, directa o indirectamente, a ninguna persona para proporcionar los Bienes o realizar o participar en los Servicios si (a) esa persona está inhabilitada por el Gobierno Federal de los Estados Unidos o la FDA de los EE. UU. en virtud del Título 21 del U.S.C., Artículo 335(a) o cualquier equivalente aplicable de otro país (incluida, entre otras, la inclusión en una notificación de infracción, cuando proceda) o, al leal saber y entender del Vendedor, se vea amenazado con la inhabilitación por un procedimiento pendiente, acción, o investigación, (b) esa persona está excluida de la participación en cualquier programa federal de atención médica conforme a la Parte 1001 y siguientes del Título 42 del C.F.R. o, a su mejor saber y entender, es objeto de un procedimiento de exclusión o está sujeto a restricciones o sanciones por parte de la FDA o el equivalente de cualquier otro país por incumplimiento normativo. El Vendedor notificará al Comprador por escrito y sin retraso injustificado si se produce cualquier inhabilitación, exclusión, descalificación o investigación por incumplimiento de la normativa o conducta indebida, o si se inicia cualquier procedimiento, acción o investigación de inhabilitación, exclusión o descalificación, o si el Vendedor tiene conocimiento de que puede avecinarse tal hecho.

17. RESCISIÓN. El Comprador podrá rescindir este Pedido de compra a su entera discreción, con o sin causa previa notificación al Vendedor. Tras la recepción de cualquier notificación para rescindir este Pedido de compra, el Comprador solo deberá al Vendedor los servicios realmente prestados o los Bienes realmente proporcionados, a menos que se devuelvan al Vendedor. El Vendedor (i) completará los Servicios autorizados por el Comprador por escrito con el fin de liquidar cualquier proyecto, (ii) cancelará todos los contratos y compromisos cancelables celebrados para los Servicios, (iii) devolverá todos los materiales no utilizados del Comprador, y (iv) a petición del Comprador, cederá al Comprador o a su representante todos los contratos y Bienes restantes producidos en virtud de estas Condiciones en un formato solicitado por el Comprador. Cada parte cooperará con la otra y procurará facilitar una transición fluida y eficiente de cualquier Servicio pendiente a un sucesor, según lo indique el Comprador. Excepto por la rescisión por parte del Comprador por incumplimiento sustancial, el Vendedor tendrá derecho a pagos por los Servicios completados antes de la fecha de rescisión, por compromisos contractuales realizados antes de la notificación de rescisión en la medida en que la responsabilidad por dichos compromisos no pueda mitigarse, y por los costes y gastos documentados razonables que sean necesarios para rescindir los Servicios. Las disposiciones de estas Condiciones que por su naturaleza o intención perduren tras la rescisión o vencimiento de estas Condiciones, seguirán vigentes y continuarán en vigor, incluyendo, entre otros, la confidencialidad, indemnización y propiedad.

18. USO DEL NOMBRE. Estas Condiciones no se interpretarán como una concesión de licencia u otros derechos al Vendedor sobre ningún derecho de autor, marca comercial, dominio de Internet, derechos de patente, conocimientos técnicos, tecnología u otra propiedad intelectual propiedad o controlada por

el Comprador. Salvo que la Legislación aplicable exija lo contrario, ninguna de las partes utilizará el nombre, marca(s) de la otra parte, derechos de autor, nombres de dominio o logotipo en ninguna publicidad, comunicado de prensa u otra publicación, sin el consentimiento previo expreso por escrito de la otra parte. El Vendedor no publicará, y tomará medidas comercialmente razonables para garantizar que su Personal receptor u otras personas que actúen en su nombre no publiquen, ninguna información, incluidas, entre otras, listas de clientes y referencias, o cualquier dato que sea propiedad del Comprador, sin el consentimiento previo por escrito del Comprador.

19. FILIALES. Las Filiales del Comprador pueden emitir Pedido de compra que se refieran a estas Condiciones. Si la Filial del Comprador emite un Pedido de compra que haga referencia a estas Condiciones, entonces, únicamente con respecto a dicho Pedido de compra, se aplicarán a dicha Filial los derechos y obligaciones del Comprador que se contemplen en estas Condiciones que sean necesarios para dar efecto a dicho Pedido de compra y para la ejecución de dicho Pedido de compra, y dicha Filial será la única responsable de las obligaciones del Comprador en virtud de dicho Pedido de compra.

20. CESIÓN; DIVISIBILIDAD; NO RENUNCIA. Ninguna de las partes podrá ceder su derecho ni delegar sus obligaciones en virtud del presente documento sin el consentimiento por escrito de la otra parte, que no se denegará injustificadamente, excepto al cesionario de sustancialmente todos los activos a los que se refiere este Pedido de compra. Si alguna sección de estas Condiciones se considera inválida o inaplicable en cualquier jurisdicción, entonces el significado de esa sección se interpretará, en la medida de lo posible según la Legislación aplicable, de una manera que la haga aplicable. Si no es posible realizar una interpretación factible, la sección se separará del resto de estas Condiciones, y el resto de estas Condiciones permanecerán en pleno vigor y efecto. La falta de aplicación de cualquier disposición de estas Condiciones no constituirá una renuncia a ninguna otra condición.

21. ANTISOBORNO Y ANTICORRUPCIÓN. El Comprador, sus representantes y agentes están obligados por todas las leyes y normativas anticorrupción y antisoborno aplicables, incluidas, entre otras, la Ley de Prácticas Corruptas en el Extranjero (FCPA, por sus siglas en inglés) de los Estados Unidos y la Ley Antisoborno del Reino Unido y las Leyes aplicables relativas a la anticorrupción y antisoborno aplicables en el lugar de constitución del Comprador. El Vendedor declara, garantiza y acuerda que el Vendedor no hará que el Comprador o sus representantes o agentes incumplan sus responsabilidades mediante ningún acto del Vendedor. Al suministrar los Bienes y Servicios, el Vendedor (i) acepta que el Vendedor no ha ofrecido ni ofrecerá, directa o indirectamente, hacer, prometer, autorizar o aceptar ningún pago o nada de valor, incluidos sobornos, regalos y/o donaciones a o de cualquier funcionario público, autoridades reguladoras o cualquier otra persona con el fin de influir, inducir o recompensar cualquier acto, omisión o decisión para asegurar una ventaja indebida, incluida la obtención o retención de negocios, y (ii) cumplirán con todas las leyes y reglamentos anticorrupción y antisoborno aplicables. El Vendedor informará al Comprador o a sus representantes o agentes inmediatamente después de tener conocimiento de cualquier incumplimiento en virtud de esta sección. Con el fin de garantizar el cumplimiento de esta disposición, el Vendedor acepta que el Comprador o sus representantes o agentes puedan realizar una investigación o auditoría para supervisar el cumplimiento.

22. CÓDIGO DE CONDUCTA. El Vendedor reconoce por el presente que ha leído el Código de conducta del Comprador, que está disponible en <https://www.regeneron.com/downloads/vendor-code.pdf> y que actuará de forma coherente con las condiciones del Código de conducta del Comprador o del Código de conducta similar del Vendedor. El Comprador tendrá derecho, a su entera y absoluta discreción, a rescindir de inmediato estas Condiciones

con causa justificada con notificación concurrente en caso de una infracción sustancial de esta disposición por parte del Vendedor.

23. TRATAMIENTO DE INFORMACIÓN DE CONTACTO COMERCIAL LIMITADA. Las partes acuerdan que no tienen intención de tratar ningún Dato personal en relación con estas Condiciones y los Bienes y servicios que se proporcionarán en virtud del presente documento más allá de nombres, correos electrónicos comerciales, direcciones comerciales o números de teléfono comerciales de menos de 500 interesados (“**Información de contacto comercial limitada**”). Las partes se comprometen a no participar en actividades que constituyan (A) la venta, alquiler, cesión, divulgación, difusión, puesta a disposición, transferencia o cualquier otro tipo de comunicación oral, escrita, electrónica o por otros medios de la Información de contacto comercial limitada a un tercero a cambio de una contraprestación económica; o (B) compartir oralmente, por escrito, o por medios electrónicos o de otro tipo, Información de contacto comercial limitada con un tercero, ya sea a cambio de una contraprestación económica o sin ella, para los fines comerciales del Vendedor de los Datos personales. Si en algún momento se tratan Datos personales adicionales, las partes acuerdan: 1) notificar a la otra parte inmediatamente tras el descubrimiento, 2) cumplir con todas las leyes aplicables, incluidas, entre otras, las leyes y requisitos internacionales de transferencia de datos (p. ej., el Reglamento General de Protección de Datos), 3) colaborar de buena fe para ejecutar un apéndice de protección de datos u otro documento que añada las condiciones de protección de datos adecuados, que pueden incluir las Cláusulas contractuales tipo apropiadas cuando proceda.

Las siguientes definiciones se aplican a esta sección: “**Datos personales**” se refiere a cualquier dato relacionado con una persona física identificada o identificable (una persona física identificable es aquella que puede ser identificada, directa o indirectamente, mediante referencia a un identificador como un nombre, un número de identificación, datos de ubicación, un identificador en línea o a uno o más factores específicos de la identidad física, fisiológica, genética, mental, económica, cultural o social de esa persona física). “**Tratamiento**” (y, entre otros, las conjugaciones del verbo “**Tratar**”) significa cualquier operación o conjunto de operaciones que se realice con respecto a los Datos personales o conjuntos de Datos personales, ya sea por medios automatizados o no, como la recogida, registro, organización, estructuración, almacenamiento, adaptación o alteración, recuperación, consulta, uso, divulgación por transmisión, difusión o cualquier otra forma de puesta a disposición, acceso, alineación o combinación, restricción, supresión o destrucción.

24. REGLAMENTO FEDERAL DE ADQUISICIONES (FAR, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS) Y ACUERDO DE OTRAS TRANSACCIONES

(a) **Reglamento Federal de Adquisiciones (FAR).** Estas Condiciones están sujetas a los términos y condiciones adicionales identificados en <http://www.regeneron.com/CommercialFlowDownClauses> que se incorporan a estas Cláusulas según corresponda en la medida en que estas Cláusulas constituyan un subcontrato en virtud de un acuerdo que el Comprador tenga con el Gobierno de los Estados Unidos, que no sea un acuerdo descrito en la subsección (b) a continuación. **El Vendedor y el Comprador, si procede, cumplirán los requisitos de 41 C.F.R. §§ 60-1.4, 60-1.7, 60-1.35(c), 60-300.5(a), 60-741.5(a) y 29 C.F.R. parte 471, Apéndice A de la subparte A, en su versión actualizada. Entre otros requisitos, estas regulaciones prohíben la discriminación contra personas calificadas en función de su condición de veteranos protegidos o personas con discapacidades y prohíben la discriminación contra todas las personas en función de su raza, color, religión, sexo, orientación sexual, identidad de género u origen nacional. Además, estas regulaciones requieren que los contratistas y subcontratistas principales cubiertos tomen medidas de discriminación positiva para emplear y avanzar en el empleo de personas**

sin tener en cuenta la raza, color, religión, sexo, orientación sexual, identidad de género, origen nacional, discapacidad o condición de veterano. El Vendedor también deberá cumplir los requisitos especificados en 48 C.F.R. § 52.222-50, que se incorpora por la presente a estas Condiciones, y facilitar una certificación en la forma descrita en 48 C.F.R. § 52.222-56(c) si así lo exige 48 C.F.R. § 52.222-50(h)(5). Las cláusulas del Reglamento Federal de Adquisiciones incorporadas a estas Condiciones están disponibles en <http://www.acquisition.gov> , y las cláusulas complementarias específicas de la agencia se identifican en el Título 48 del Código de Regulaciones Federales de los EE. UU. y están disponibles en <http://www.ecfr.gov> .

(b) **Acuerdo de otras transacciones.** Estas Condiciones están sujetas a términos y condiciones adicionales identificados en <http://www.regeneron.com/OTAFlowDownClauses> que se incorporan como aplicables en la medida en que estas Condiciones constituyan un subcontrato en virtud de un Acuerdo de otras transacciones que el Comprador tenga con el Gobierno de los Estados Unidos. Los Artículos III, IV y V de dichos términos y condiciones no se aplicarán en la medida en que los Servicios no incluyan trabajos experimentales, de desarrollo o de investigación para un producto del Comprador.

25. CONTRATISTA INDEPENDIENTE; NINGÚN TERCERO BENEFICIARIO. Al aprobar estas Condiciones, las partes pretenden crear una relación de contratista independiente. Nada se interpretará como la creación de una sociedad, empresa conjunta, agencia o cualquier otra relación. Las ventas de Bienes y la prestación de Servicios son en beneficio exclusivo del Comprador. El Vendedor reconoce y acepta que no pretende que se transfieran al Comprador las obligaciones de ninguna persona como empleador que surjan en virtud de cualquier contrato de empleo, como consecuencia de, o en relación con, la entrada por las partes en, o el cumplimiento por parte de ellas de sus obligaciones en virtud del presente, o la rescisión de este Pedido de compra, o la transferencia al Comprador de cualquier función que deba realizar en virtud de este Pedido de compra. Si, a pesar de esa intención, dichas obligaciones se transfieren al Comprador por efecto de la ley, entonces el Vendedor indemnizará al Comprador a petición contra todas las demandas, reclamaciones, procedimientos, pleitos, sentencias, pérdidas, responsabilidades, costes, gastos, honorarios, sanciones o multas que pueda sufrir o en las que incurra el Comprador que surjan de o en relación con dicha transferencia, o cualquier contrato de empleo transferido al Comprador, o la rescisión de dicho contrato de empleo por parte del Comprador después de dicha transferencia (que el Comprador será libre a su absoluta discreción de rescindir sin perjuicio de sus derechos en virtud de esta cláusula). Estas Condiciones no se establecen para, y no beneficiarán ni crearán ningún derecho o causa de acción a favor de, o en beneficio de, ninguna persona o entidad que no sea el Vendedor y el Comprador.

26. NOTIFICACIONES. Todas las notificaciones deben realizarse por escrito y enviarse a la otra parte a la dirección correspondiente indicada anteriormente o a la dirección de correo electrónico que aparece a continuación. Dicha notificación por escrito se transmitirá en persona, por correo electrónico, por mensajería comercial urgente o por correo registrado o certificado, con acuse de recibo y, en el caso del Comprador, a la atención de su asesor jurídico o general. Si la notificación se envía por correo electrónico, debe enviarse a la dirección de correo electrónico especificada para la notificación (para el Comprador, esta dirección de correo electrónico, si la hubiera, es la establecida en la portada de este Pedido de compra) y, en el caso del Comprador, enviando un correo electrónico a LegalNotices@regeneron.com. Ambas partes son responsables de mantener actualizadas sus direcciones de correo electrónico de notificación durante la vigencia de estas Condiciones. Las notificaciones se considerarán efectivas en el momento de su recepción, salvo las enviadas por correo electrónico, que se considerarán recibidas al siguiente día hábil de su envío. Cualquiera de las partes puede cambiar su dirección enviando una

notificación de cambio de dirección como se establece en este documento, y dicha dirección se convertirá en la dirección oficial para todas las notificaciones posteriores.

27. AUTORIDAD. Al ejecutar estas Condiciones, el Vendedor declara y garantiza que la persona que ejecuta estas Condiciones está debidamente autorizada y tiene capacidad legal para celebrarlas, y que estas Condiciones forman un acuerdo válido y legal vinculante para el Vendedor y exigible de acuerdo con sus condiciones.

28. LEGISLACIÓN APLICABLE. Estas Condiciones y la prestación de Servicios y/o Bienes en virtud del presente se regirán por las leyes del país de constitución del Comprador, sin tener en cuenta sus normas de elección de ley que de otro modo podrían referir la interpretación de estas Condiciones al derecho sustantivo de otra jurisdicción, y las partes por el presente se someten incondicionalmente a la jurisdicción exclusiva de los tribunales del país de constitución del Comprador, estatal y/o federal, en todos los asuntos relacionados con estas Condiciones.

29. ACUERDO COMPLETO; ENMIENDA. Salvo lo establecido en el preámbulo en relación con un Acuerdo maestro de servicios u otro acuerdo entre las partes, estas Condiciones (además de cualesquiera condiciones que se incorporen por remisión a las presentes), junto con cualquier anexo adjunto, apéndices, horarios, y los Términos y condiciones de envío electrónico del Portal de proveedores de Regeneron, incluye el acuerdo entre las partes y sustituye a todos y cada uno de los entendimientos anteriores, acuerdos y pactos, ya sean orales o escritos en relación con el objeto del presente documento, así como cualquier término y condición adicional o contradictorio impuesto por el Vendedor, ya sea antes o después de la recepción de estas Condiciones, incluidos, entre otros, los que puedan establecerse en un presupuesto, propuesta, factura, conocimiento de embarque, o albarán de embalaje. Estas Condiciones prevalecerán sobre cualquier requisito adicional o diferente impuesto por cualquier descarga o acuerdo de clic, sin perjuicio de la aceptación de dicho acuerdo o el envío de una firma electrónica, “haciendo clic” en un icono “Acepto” u otra indicación de asentimiento a dichas condiciones adicionales o diferentes. Si existe algún conflicto, ambigüedad o confusión entre estas Condiciones y cualquier anexo, apéndice, programa o los Términos y condiciones de envío electrónico del Portal de proveedores de Regeneron, estas Condiciones prevalecerán y tendrán prioridad a menos que se indique específicamente lo contrario en dicho anexo, apéndice, programa o los Términos y condiciones de envío electrónico del Portal de proveedores de Regeneron. Estas Condiciones se presentan en varias versiones lingüísticas y una de ellas es la versión en inglés. En caso de conflicto, ambigüedad o confusión entre la versión en inglés de estas Condiciones y cualquier otra traducción, la versión en inglés será la que rija y prevalezca. Estas Condiciones no podrán modificarse ni enmendarse, excepto por un documento escrito formalizado por ambas partes.

Insurance Requirements:

Country	Policy	Limits
United States	Workers Comp	Statutory
	GL (includes product liability, auto, & umbrella liability)	\$5,000,000
Belgium	GL (includes Products Liability and Employers Liability)	€5,000,000 for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident
	Motor Insurance	€2,000,000 personal injury and €625,000 property damage
Canada	Commercial General Liability	\$5,000,000 CAD for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident
	Motor Insurance	\$2,000,000 CAD for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident or in the aggregate.
France	GL (includes Products Liability and Employers Liability)	€5,000,000 for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident
	Motor Insurance	€2,000,000 Bodily Injury and €2,000,000 Property Damage for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident or in aggregate
Germany	GL (includes Products Liability and Employers Liability)	€5,000,000 for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident
	Motor Insurance	€8,000,000 per person and €100,000,000 per event for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident or in the aggregate
India	Workers Comp	Simple requirement to have Workers Compensation insurance
	GL (includes product liability, auto, & umbrella liability)	US \$2,000,000 (or local currency equivalent)
Ireland	Public Liability	€6,500,000 for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident
	Products Liability	€6,500,000 for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident
	Employers Liability	€13,000,000 for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident
	Motor Insurance	€30,000,000 in respect of private cars, €1,300,000 Third Party Property Damage Limit (Commercial Vehicles)
Italy	GL (includes Products Liability and Employers Liability)	€5,000,000 for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident

	Motor Insurance Road Traffic	€8,000,000 per person and €100,000,000 per event for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident
Japan	GL (includes product liability, auto, & umbrella liability)	\$5,000,000
Netherlands	Third Party Liability	€5,000,000 for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident (unlimited in any one year)
	Motor Insurance	€1,000,000 for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident or in the aggregate
Spain	GL (includes Products Liability and Employers Liability)	€5,000,000 for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident (unlimited in any one year)
	Motor Insurance	€1,000,000 per person and €2,000,000 per event for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident or in the aggregate
Switzerland	GL (includes Products Liability and Employers Liability)	€5,000,000 (or local currency equivalent) for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident (unlimited in any one year)
	Motor Insurance	CHF 5,000,000 for personal injuries and property damage for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident or in aggregate
United Kingdom	Public Liability	£5,000,000 for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident (unlimited in any one year).
	Products Liability	£5,000,000 for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident or in the aggregate
	Employers Liability	£13,000,000 for any one occurrence or series of occurrences arising from any one incident/accident (unlimited in any one year)
	Motor Insurance	£1,000,000 Third Party Coverage

[Return to PO Terms](#)